



TIROLER VERSICHERUNG. Infoset zum Versicherungsvertrag Für'n Landwirt.

TL117, Fassung 01/2020

Dieses Infoset enthält:

- ▶ Informationsblatt
- ▶ Zusätzliches Informationsblatt
- ▶ Versicherungsglossar
- ▶ Versicherungsbedingungen
- ▶ Leistungsübersicht

Vor der Unterzeichnung des Versicherungsangebotes/
Versicherungsvertrages das Infoset bitte
genau durchlesen.



| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Inhaltsverzeichnis | Seite |
| Informationsblatt (DIP) | 01 bis 02 |
| Zustätzliches Informationsblatt (DIPa) | 01 bis 20 |
| Versicherungsglossar | 01 bis 04 |
| Versicherungsbedingungen | 01 bis 44 |
| Allgemeine Bedingungen | 01 |
| Artikel 1 – Anzeige von Gefahrenumständen bei Vertragsabschluss | 01 |
| Artikel 2 – Gefahrerhöhung | 01 |
| Artikel 3 – Verringerung des Risikos | 01 |
| Artikel 4 - Prämienzahlung, Beginn des Versicherungsschutzes | 01 |
| Artikel 5 – Wirkung des Konkurses und des Ausgleichsverfahrens | 01 |
| Artikel 6 – Mehrfache Versicherung | 02 |
| Artikel 7 – Sachverständigenverfahren | 02 |
| Artikel 8 – Vorsätzliche Herbeiführung des Versicherungsfalles; Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen | 02 |
| Artikel 9 – Kündigung im Versicherungsfall | 02 |
| Artikel 10 – Form der Erklärungen | 03 |
| Artikel 11 – Stillschweigende Verlängerung des Versicherungsvertrages; Versicherungsperiode | 03 |
| Artikel 12 – Umzug; Verbringung der versicherten Inhaltsgegenstände | 03 |
| Artikel 13 – Steuern und Abgaben | 03 |
| Artikel 14 – Anwendbares Recht und Gerichtsstand | 03 |
| Artikel 15 – Bestimmung der Eigenschaft des Versicherungsnehmers | 03 |
| Artikel 16 – Änderung der Person des Versicherungsnehmers | 03 |
| Artikel 17 – Verweis auf die gesetzlichen Bestimmungen | 04 |
| Artikel 18 – Besichtigung der versicherten Risiken | 04 |
| Artikel 19 – Regress | 04 |
| Artikel 20 – Wertanpassung gemäß ISTAT-Verbraucherpreise für Arbeiter- und Angestelltenfamilien (FOI) | 04 |
| Artikel 21 – Umfang des Versicherungsschutzes | 04 |
| Besondere Bedingungen | 05 |
| Abschnitt I: Feuer- und Zusatzversicherungen | 05 |
| Artikel 22 – Versicherte Sachen | 05 |
| Artikel 23 – Fremdes Gut | 05 |
| Artikel 24 – Versicherte Gefahren und Schäden | 05 |
| Artikel 24.1. Feuerversicherung | 05 |
| Artikel 24.2. Leitungswasserversicherung | 07 |
| Artikel 24.3. Sturmversicherung | 08 |
| Artikel 24.4. Glasbruchversicherung | 08 |
| Artikel 24.5. Außergewöhnliche Naturereignisse | 09 |
| Artikel 25 – Versicherte Kosten | 09 |
| Artikel 26 – Versicherungssummen nach dem Versicherungsfall | 11 |
| Artikel 27 – Örtliche Geltung der Versicherung von beweglichen Sachen | 11 |
| Artikel 28 – Allgemeine Ausschlüsse | 11 |
| Abschnitt II: Regelungen zu Schäden im Abschnitt “Feuer- und Zusatzversicherungen” | 13 |
| Artikel 29 – Versicherungswert | 13 |
| Artikel 30 – Entschädigung | 13 |
| Artikel 31 – Wiederaufbau innerhalb Italiens | 14 |
| Artikel 32 – Zahlung der Entschädigung; Wiederherstellung, Wiederbeschaffung | 14 |
| Artikel 33 – Vorauszahlung der Entschädigung | 15 |
| Artikel 34 – Unterversicherungsverzicht | 15 |
| Artikel 35 – Bestimmungen zur Versicherung auf Erstes Risiko | 15 |
| Artikel 36 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall | 15 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Abschnitt III: Einbruch-Diebstahlversicherung | 17 |
| Artikel 37 – Versicherte Sachen | 17 |
| Artikel 38 – Fremdes Gut | 17 |
| Artikel 39 – Mindestsicherungen | 17 |
| Artikel 40 – Versicherte Gefahren und Schäden - Komplettschutz | 18 |
| Artikel 41 – Versicherte Kosten - Komplettschutz | 19 |
| Artikel 42 – Versicherte Gefahren und Schäden - Basisschutz | 19 |
| Artikel 43 – Versicherte Gefahren und Schäden - Landwirtschaft | 20 |
| Artikel 44 – Versicherungssummen nach dem Versicherungsfall | 20 |
| Artikel 45 – Örtliche Geltung der Versicherung von beweglichen Sachen | 20 |
| Artikel 46 – Ausschlüsse | 20 |
| Abschnitt IV: Regelungen zu Schäden in der “Einbruch-Diebstahlversicherung“ | 21 |
| Artikel 47 – Versicherungswert | 21 |
| Artikel 48 – Entschädigung | 21 |
| Artikel 49 – Zahlung der Entschädigung; Wiederherstellung, Wiederbeschaffung | 22 |
| Artikel 50 – Unterversicherungsverzicht | 22 |
| Artikel 51 – Bestimmungen zur Versicherung auf Erstes Risiko | 22 |
| Artikel 52 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers vor Eintritt des Versicherungsfalles | 23 |
| Artikel 53 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall | 23 |
| Abschnitt V: Landwirtschaftliche Haftpflichtversicherung | 24 |
| Allgemeine Bedingungen zur Landwirtschaftlichen Haftpflichtversicherung | 24 |
| Artikel 54 – Versicherungsfall und Versicherungsschutz | 24 |
| Artikel 55 – Örtlicher Geltungsbereich | 24 |
| Artikel 56 – Zeitlicher Geltungsbereich | 24 |
| Artikel 57 – Höhe und Umfang der Versicherung | 25 |
| Artikel 58 – Risikoausschlüsse | 25 |
| Artikel 59 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers | 26 |
| Artikel 60 – Personen für die der Versicherte haftet - Regressverzicht | 27 |
| Besondere Bedingungen zur Landwirtschaftlichen Haftpflichtversicherung | 27 |
| Artikel 61 – Landwirtschaftliche Betriebshaftpflichtversicherung | 27 |
| Artikel 62 – Tierhaltung | 30 |
| Artikel 63 – Zusatzschutz | 31 |
| Artikel 64 – Erweiterte Produkthaftpflicht | 31 |
| Artikel 65 – Fremdenbeherbergung (Urlaub auf dem Bauernhof) | 33 |
| Artikel 66 – Landwirtschaftliche Lohnarbeit (Contoterzismo) | 34 |
| Artikel 67 – Schneeräumung mit Kraftfahrzeugen | 35 |
| Artikel 68 – Weltweitdeckung | 35 |
| Artikel 69 – Haus- und Grundbesitz | 36 |
| Abschnitt VI: Privathaftpflichtversicherung | 37 |
| Artikel 70 – Versicherungsfall und Versicherungsschutz | 37 |
| Artikel 71 – Versicherte Gefahren und Schäden | 37 |
| Artikel 72 – Versicherte Personen | 39 |
| Artikel 73 – Örtlicher Geltungsbereich | 39 |
| Artikel 74 – Zeitlicher Geltungsbereich | 39 |
| Artikel 75 – Höhe und Umfang der Versicherung | 39 |
| Artikel 76 – Risikoausschlüsse | 40 |
| Artikel 77 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers | 40 |
| Abschnitt VII: Kühlgutversicherung | 42 |
| Artikel 78 – Versicherte Sachen | 42 |
| Artikel 79 – Versicherte Gefahren und Schäden | 42 |
| Artikel 80 – Ausschlüsse | 42 |
| Artikel 81 – Versicherungsort | 42 |
| Artikel 82 – Versicherungswert | 43 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Artikel 83 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers vor Eintritt des Versicherungsfalles | 43 |
| Artikel 84 – Obliegenheiten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall | 43 |
| Artikel 85 – Unterversicherungsverzicht | 43 |
| Artikel 86 – Ersatzleistung | 43 |
| Artikel 87 – Ersatz der Aufwendungen | 44 |
| Leistungsübersicht | 01 bis 11 |
| Abschnitt I: Feuer- und Zusatzversicherungen | 01 |
| Abschnitt III: Einbruch-Diebstahlversicherung | 05 |
| Abschnitt V: Landwirtschaftliche Haftpflichtversicherung | 07 |
| Abschnitt VI: Privathaftpflichtversicherung | 09 |
| Abschnitt VII: Kühlgutversicherung | 11 |

VERSICHERUNGSGLOSSAR

| | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Absturz oder Anprall von Flugkörpern | Flugzeugabsturz ist der Absturz oder Anprall von bemannten und unbemannten Luft- oder Raumfahrzeugen, deren Teile oder Ladung. |
| Absturz von Tieren | Darunter versteht man das Hinabstürzen des Tieres in einen Abgrund. |
| Außenanlagen | Darunter versteht man: Kompost- und Stalldüngerdepots, Kälberboxen, Müll- und Kompostiergefäße, Schaukeln, Rutschen, Sandkisten, Spielburgen, Trampolinanlagen, Sportanlagen, Wald- und Feldkreuze, Bildstöcke, Firmenschilder, Reklameanlagen, Laternen, Fahnenstangen, Schwimmbäder und Whirlpools im Freien samt Abdeckung und Technik. |
| Aussperrung | Als Aussperrung gilt die auf ein bestimmtes Ziel gerichtete planmäßige Ausschließung einer verhältnismäßig großen Zahl von Arbeitnehmern. |
| Austritt von Rauch | Darunter versteht man den Austritt von Rauch nach einem nicht durch Verschleiß, Korrosion, Materialfehler oder durch Wartungsmängel verursachten Defekt in der zum versicherten Gebäude gehörenden Heizanlage. |
| Beraubung | Beraubung liegt vor, wenn Sachen unter Anwendung oder Androhung tätlicher Gewalt gegen den Versicherungsnehmer, die mit ihm in häuslicher Gemeinschaft lebenden Personen oder anderer Personen, die berechtigt in den Versicherungsräumlichkeiten anwesend sind, weggenommen werden oder deren Herausgabe erzwungen wird. |
| Bersten | Plötzliches, nicht durch Explosion verursachtes Platzen von Behältern wegen zu hohen Innendrucks der darin enthaltenen Flüssigkeiten; die Folgen von Frost und Druckschäden gelten nicht als Berstscha-den. |
| Betriebseinrichtung | Hierzu gehören alle dem Betrieb dienenden Einrichtungen, Maschinen, Anlagen, Geräte, Werkzeuge, Behältnisse und Gefäße, Arbeitsausrüstungen, sofern sie nicht den haustechnischen Anlagen zugehören. Sowie landwirtschaftlich genutzte, bewegliche und unbewegliche Kraftmaschinen und Kraftfahrzeuge ohne behördliches Kennzeichen und landwirtschaftlich genutzte Anhänger mit und ohne behördliches Kennzeichen. Lebende Tiere fallen nicht unter die Betriebseinrichtung. |
| Blitzschlag | Blitzschlag ist die unmittelbare Kraft- oder Wärmeeinwirkung eines Blitzes auf Sachen (direkter Blitzschlag). |
| Böswillige Beschädigung, Vandalismus | Als böswillige Beschädigung bzw. Vandalismus gilt jede vorsätzliche Beschädigung oder Zerstörung von versicherten Sachen. |
| Brand | Brand ist ein Feuer, das sich mit schädigender Wirkung und aus eigener Kraft ausbreitet (Schadenfeuer). Dazu zählt auch die Brandstiftung durch Dritte. |
| Bürgerkrieg | Bürgerkrieg ist ein bewaffneter Konflikt in größerem Ausmaß, bei welchem sich üblicherweise Gruppen aus derselben Bevölkerung, demnach aus demselben Staat oder Ort entgegenstehen und gegenseitig bekämpfen. |
| Differenzschaden | Im Falle einer durch einen Arbeitsunfall erlittenen Gesundheitschädigung besteht der Differenzschaden aus denjenigen Elementen, die nicht durch die INAIL-Versicherung von staatlicher Seite befriedigt worden sind (Artikel 38 Verfassung). |
| Einbruch-Diebstahl | Einbruchdiebstahl liegt vor, wenn ein Täter in die Versicherungsräumlichkeiten <ul style="list-style-type: none">- durch Eindringen oder Aufbrechen von Türen, Fenstern oder anderen Gebäudeteilen einbricht- unter Überwindung erschwerender Hindernisse durch Öffnungen, die nicht zum Eintritt bestimmt sind, einsteigt;- einschleicht und aus den versperrten Versicherungsräumlichkeiten Sachen wegbringt;- durch Öffnen von Schlössern mittels Werkzeugen oder falscher Schlüssel (widerrechtlich angefertigte Schlüssel) eindringt;- mit richtigen Schlüsseln eindringt, die er durch Einbruchdiebstahl in andere Räumlichkeiten als die Versicherungsräumlichkeiten oder durch Beraubung an sich gebracht hat;- gelangt und während der Anwesenheit von Personen in versperrte Räume gemäß der oben genannten Punkte einbricht. Einbruchdiebstahl in ein versperrtes Behältnis liegt vor, wenn ein Täter in die Versicherungsräumlichkeiten durch Eindringen oder Aufbrechen von Türen, Fenstern oder anderen Gebäudeteilen einbricht und <ul style="list-style-type: none">- ein Behältnis aufbricht oder mittels Werkzeugen oder falscher Schlüssel öffnet;- ein Behältnis mit richtigen Schlüsseln öffnet, die er durch Einbruchdiebstahl in ein gleich sicheres Behältnis an sich gebracht hat;- während der Anwesenheit von Personen in die Versicherungsräumlichkeiten gelangt und dort befindliche versperrte Behältnisse aufbricht oder mittels Werkzeugen oder falscher Schlüssel öffnet. |
| Elektrische und elektronische Ereignisse | Darunter versteht man die Auswirkungen der Energie des elektrischen Stromes (z. B. Steigerung der Stromstärke, Überspannung, Isolationsfehler, Kurzschluss, Erdschluss, Kontaktfehler, Versagen von Mess-, Regel- und Sicherheitseinrichtungen, Überschlag, Überlastung) sowie der Überspannung oder der Induktion infolge direkten oder indirekten Blitzschlages. |
| Erdbeben | Erdbeben ist eine naturbedingte Abwärtsbewegung von Boden- oder Gesteinsmassen auf einer unter der Oberfläche liegenden Gleitbahn. |

| | |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Explosion | <p>Explosion ist eine plötzlich verlaufende Kraftäußerung, die auf dem Ausdehnungsbestreben von Gasen oder Dämpfen beruht.</p> <p>Eine Explosion eines Behälters (Kessel, Rohrleitungen und dergleichen) liegt nur vor, wenn seine Wandung in einem solchen Umfang zerrissen wird, dass ein plötzlicher Ausgleich des Druckunterschiedes innerhalb und außerhalb des Behälters stattfindet.</p> <p>Eine im Inneren eines Behälters durch chemische Umsetzung hervorgerufene Explosion gilt auch dann als Explosion, wenn die Wandung des Behälters nicht zerrissen ist.</p> |
| Felssturz/Steinschlag | Felssturz/Steinschlag ist das naturbedingte Ablösen und Abstürzen von Gesteinsmassen im Gelände. |
| Fremdes Gut | Gebäude und Einrichtungen, die nicht im Eigentum des Versicherungsnehmers stehen. |
| Gebäude | <p>Als Gebäude gelten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • alle Gebäude im engeren Sinn, das sind alle Bauwerke, die durch räumliche Umfriedung Menschen und Sachen Schutz gegen äußere Einflüsse gewähren, den Eintritt von Menschen gestatten, mit dem Boden fest verbunden und von eigener Beständigkeit sind; ferner Bauwerke, die eines der folgenden Merkmale aufweisen: <ul style="list-style-type: none"> - Bauwerke, die einen konstruktiven Bestandteil von Gebäuden bilden; - Bauwerke, die überwiegend bautechnisch ausgeführt sind; - Bauwerke, die im Anlagevermögen den Gebäuden zugeordnet sind. <p>Darunter versteht man insbesondere: Flugdächer, Traglufthallen, Überdachungen, Vordächer, Verbindungsbrücken, Rampen, Aufzugsschächte, Silos, Bunker, Wasser- und andere Behälter, Schornsteine, Kanäle und Schächte, Verbindungsgänge, Gebäudeumfriedungen.</p> • Zum Gebäude zählen alle Gebäudebestandteile sowie Zubehör, das im Anlagevermögen dem Gebäude zugeordnet ist. Das sind z. B.: <ul style="list-style-type: none"> - Blitzschutzanlagen; - Sanitäranlagen, das sind Klosetts, Bade- und Wascheinrichtungen; - Heizungs-, Warmwasserbereitungs-, Beleuchtungs-, Lüftungs-, Klima-, Alarm-, Brandmelde-, Rauchmelde-, fest eingebaute Staubsaug-, Sprinkler- und Fotovoltaikanlagen, sowie Personen- und Lastenaufzüge, Rolltreppen und dergleichen samt den zugehörigen Installationen und Leitungen; - fest eingebaute Trennungswände, versetzbare Zwischenwände, fest montierte Zwischendecken, Deckenverkleidungen, abgehängte Deckenuntersichten, nicht jedoch raumteilende Einrichtungen und Einbaumöbel; - fest verlegte Fußboden- und Wandauflagen, Verfließungen; fest montierte Lamperien und sonstige Wandverkleidungen; - mit dem Gebäude fest verbundene Treppen, Leitern und Fahnenstangen, auch außen angebrachte; - elektromechanisch betriebene und/oder elektrisch beheizte Tore (in den Gebäudeumfriedungen auch Schranken) samt ihren Betätigungs- und/oder Heizelementen; - fest montierte Beschattungsanlagen (Markisen, Sonnensegel und dgl.); - Jalousien und Rollläden samt Betätigungselementen, z.B. auch Raffstore; - gemauerte Öfen zur Raumheizung; - Elektro-, Gas- und Wasserinstallationen samt Zubehör, jedoch ohne angeschlossene Einrichtungen und Verbrauchsgeräte; - Fest verlegte Fußböden, Verfließungen, Asphaltierungen und Pflasterungen, auch auf dem Versicherungsgrundstück; - Balkonverkleidungen; - Außenantennen; - Torsprech- und Gegensprechanlagen, Torbetätigungsanlagen; - Aufstellungen, Barren, Futtertröge, Selbsttränker samt Rohrleitungen, Melkstände inklusive Technik und Kranbahnverstärker; - Schwimmbäder im Gebäudeinneren inklusive Technik und dazugehöriger Abdeckung. • Zum Gebäude zählen auch die Planungs- und Erschließungskosten. |
| Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit | Hierzu gehören Geld und Geldeswerte aller Art, Spargbücher mit/ohne Losungswort, Wertpapiere mit amtlichem Kurs und sonstige Wertpapiere, die nicht dem persönlichen privaten Gebrauch dienen, sondern einer gewerblichen Tätigkeit zuzurechnen sind. |
| Großraubwild | Als Großraubwild gelten Bär, Wolf und Luchs. |
| Hagel | Hagel ist ein wetterbedingter Niederschlag in Form von Eiskörnern. |
| Hochwasser | Siehe Definition zu „Überschwemmung.“ |
| Höhenrisiko | Höhenrisiko liegt vor, wenn das zu versichernde Risiko nicht ganzjährig von der Feuerwehr mit Löschfahrzeugen zu einer organisierten und effizienten Brandbekämpfung erreicht werden kann. |
| Implosion | Darunter versteht man Schäden durch Unterdruck. |

| | |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Innere Unruhe | Als Innere Unruhe gilt, wenn Teile des Volkes, die zahlenmäßig nicht als unerheblich zu gelten haben, in einer die öffentliche Ruhe und Ordnung störenden Weise in Bewegung geraten und Gewalttätigkeiten gegen Personen oder Sachen verüben. |
| Landwirtschaftlicher Betrieb | Selbständige landwirtschaftliche Tätigkeit, die räumlich umschrieben und abgegrenzt ist und dazu dient, landwirtschaftliches Einkommen gemäß der geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu erwirtschaften. Zum landwirtschaftlichen Betrieb gehören die, auch getrennt voneinander befindlichen, Flächen, die dazugehörigen Gebäude, Außenanlagen, Wohnungsinhalte, Betriebseinrichtungen, Waren und Vorräte, Produkte, Tierbestand und landwirtschaftliche Kraftfahrzeuge. |
| Landwirtschaftliche Kraftfahrzeuge | Landwirtschaftlich genutzte Kraftfahrzeuge mit behördlichem Kennzeichen. |
| Lawinen | Lawinen sind an Berghängen abgehende Schnee- oder Eismassen. |
| Lawinenluftdruck | Lawinenluftdruck ist die von einer abgehenden Lawine verursachte Druckwelle. |
| Lieferung | Die Lieferung ist die tatsächliche Übergabe des Produkts durch den Versicherungsnehmer an einen Dritten, ohne Rücksicht auf den Rechtsgrund. Sie gilt als erfolgt, wenn der Versicherte die tatsächliche Verfügungsgewalt verliert, das heißt die Möglichkeit, einen Einfluss auf das Produkt oder seine Verwendung auszuüben. |
| Neuwert | Als Neuwert eines Gebäudes gelten die ortsüblichen Kosten seiner Neuherstellung einschließlich der Planungs- und Konstruktionskosten. Als Neuwert des Wohnungsinhalts, Gebrauchsgegenstände, Betriebseinrichtungen und Maschinen gelten die Kosten für die Wiederbeschaffung von neuen Sachen gleicher Art und Güte. |
| Personenschäden | Personenschäden sind die Tötung, Körperverletzung oder Gesundheitsschädigung von Menschen. |
| Produkte | Als Produkte gelten alle körperlichen Sachen oder Teile von solchen, die als Handelsware in Betracht kommen, samt Zubehör und Verpackung. |
| Rebellion | Eine Rebellion ist ein offener und gewaltsamer Aufstand von mehreren Personen gegen die Autorität des Staates. Es handelt sich um einen Aufstand, wenn Waffen gegen eine Regierung angewandt werden. |
| Revolution | Eine Revolution ist ein grundlegender und nachhaltiger Strukturwandel eines oder mehrerer sozialer oder staatlicher Systeme. Meistens ereignet sich die Revolution plötzlich oder in einem relativ kurzen Zeitfenster. |
| Sabotage | Sabotage ist die absichtliche Behinderung oder Vereitelung von Vorhaben durch Beschädigung, Zerstörung oder behindernde Handlungen bzw. verdeckte Störtätigkeit. |
| Sachschäden | Sachschäden sind die Beschädigung oder die Vernichtung von körperlichen Sachen. Für die Einbruch-Diebstahlversicherung gilt auch die Entwendung von körperlichen Sachen als Sachschaden. Verlust, Veränderung oder Nichtverfügbarkeit von Daten auf elektronischen Speichermedien gelten nicht als Sachschäden. |
| Schallwelle | Unter Schallwelle versteht man die Druckwelle bei Überschreiten der Schallgeschwindigkeit durch Luftfahrzeuge und Gegenstände im Allgemeinen. |
| Schneedruck | Schneedruck ist die Kraftwirkung durch natürlich angesammelte ruhende Schnee- oder Eismassen. |
| Ständig bewohntes/nicht ständig bewohntes Gebäude | Als ständig bewohnt gilt ein Gebäude, in dem sich eine Wohnung befindet, die als ständiger und üblicher Aufenthaltsort genutzt wird. Andernfalls gilt das Gebäude als nicht ständig bewohnt. |
| Streik | Als Streik gilt die gemeinsam planmäßig durchgeführte, auf ein bestimmtes Ziel gerichtete Arbeitseinstellung einer verhältnismäßig großen Zahl von Arbeitnehmern. |
| Sturm | Sturm ist eine wetterbedingte Luftbewegung, deren Geschwindigkeit am Versicherungsort mehr als 60 Kilometer je Stunde beträgt. Für die Feststellung der Geschwindigkeit ist im Einzelfall die Auskunft des zuständigen regionalen Amtes für Meteorologie und Geodynamik maßgebend. |
| Subsidiärdeckung | Bei einer Subsidiärdeckung handelt es sich um eine Versicherungsleistung, die erst dann zum Tragen kommt, wenn nicht aus einem anderen bestehenden Versicherungsvertrag Entschädigung erlangt werden kann. |
| Terror | Terror im Sinne dieser Bedingungen sind jegliche Handlungen von Personen oder Personengruppen zur Erreichung politischer, ethnischer, religiöser, ideologischer und ähnlicher Ziele, die geeignet sind, Angst oder Schrecken in der Bevölkerung oder Teilen der Bevölkerung zu verbreiten, und dadurch auf eine Regierung oder staatliche Einrichtung Einfluss nehmen. |
| Tiere | Die Versicherung der Tiere umfasst den gesamten jeweils vorhandenen landwirtschaftlichen Tierbestand. |
| Übergabe | Die Übergabe einer geleisteten Arbeit ist deren Fertigstellung und tatsächliche Übernahme durch den Auftraggeber oder einen Berechtigten. |
| Überschwemmung | Überschwemmung ist die Überflutung des Grund und Bodens des Versicherungsortes - durch außergewöhnliche Witterungsniederschläge, - durch Ausuferung von oberirdischen stehenden oder fließenden Gewässern. |
| Umweltstörung | Darunter versteht man die Beeinträchtigung der Beschaffenheit von Luft, Erdreich oder Gewässern durch Immissionen. |

| | |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verkehrswert | Der Verkehrswert einer Sache ist der erzielbare Verkaufspreis, wobei im Falle von Gebäuden der Wert des Grundstücks außer Ansatz bleibt. |
| Versicherungsfall | Versicherungsfall ist ein Schadenereignis, das einem versicherten Risiko entspringt. Insbesondere in der Haftpflichtversicherung sind das Schadenereignisse, aus welchem dem Versicherungsnehmer Schadenersatzverpflichtungen erwachsen oder erwachsen könnten. |
| Versicherungswert | Der Versicherungswert ist der Wert der versicherten Sachen gemäß den Bestimmungen der zugrundeliegenden Bedingungen, zum Beispiel der Neuwert, der Zeitwert, der Verkehrswert und der Nennwert. |
| Vermurung | Vermurung entsteht durch eine Massenbewegung von Erdreich, Wasser, Schlamm und anderen Bestandteilen, die durch naturbedingte Wassereinwirkung ausgelöst wird. |
| Waren und Vorräte | Hierzu gehören sämtliche am Versicherungsort sowohl in Gebäuden als auch im Freien befindliche Waren und Vorräte. Dazu zählen Rohstoffe, in Arbeit befindliche, halbfertige und fertige Erzeugnisse, fertig bezogene Teile, Handelswaren aller Art, verwertbare Abfälle, Werbeschriften und Prospekte, Betriebs- und Hilfsstoffe aller Art, Lösungsmittel, Schmiermittel, Heiz- und Brennstoffe, technische Gase, Baustoffe, Lebens- und Genussmittel, nicht wiederverwendbare Verpackungsmittel aller Art; Erntefrüchte, Heu- und Futtermittel sowie Edelmetalle und Edelsteine zu Produktionszwecken. |
| Wohnungsinhalt | <p>Der Wohnungsinhalt umfasst alle beweglichen Sachen, die dem privaten Gebrauch oder Verbrauch dienen und im Eigentum des Versicherungsnehmers, des Ehegatten/Lebensgefährten, der Kinder und anderer Verwandter, die im gemeinsamen Haushalt leben, stehen.</p> <p>Sofern nicht aus einer anderen Versicherung eine Entschädigung erlangt werden kann, gehören dazu auch fremde Sachen - ausgenommen die der Mieter, Untermieter und der gegen Entgelt beherbergten Gäste - sowie Geld und Geldeswerte, Sparbücher, Schmuck, Edelsteine und Edelmetalle, Briefmarken- und Münzensammlungen.</p> <p>Außerdem zählen zum Wohnungsinhalt Einrichtungen von Fremdenzimmern und Ferienwohnungen, die im Rahmen der Privatzimmervermietung Dritten überlassen werden, sowie gewerbliche Büroeinrichtungen in untergeordnetem Ausmaß und Adaptierungen fremder Gebäudebestandteile, zum Beispiel das Einbringen von Zwischenwänden durch den Mieter.</p> <p>Nicht zum Wohnungsinhalt gehören: Kraftfahrzeuge aller Art und deren Anhänger, Motorräder, Motorboote und Segelboote, Luftfahrzeuge, Betriebseinrichtung, Handelswaren aller Art sowie Geschäfts- und Sammelgelder.</p> <p>Nicht als Kraftfahrzeuge gelten Mopeds und Fahrräder, auch mit elektrischen Hilfsmotor, und werden somit als Wohnungsinhalt betrachtet.</p> |
| Zeitwert | Der Zeitwert ist der Wert, der aus dem Neuwert durch Abzug eines dem Zustand der Sache, insbesondere ihres Alters und ihrer Abnutzung entsprechenden Betrages ermittelt wird. |
| ZGB | Italienisches Zivilgesetzbuch (Codice Civile). |

VERSICHERUNGSBEDINGUNGEN

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Artikel 1

Anzeige von Gefahrenumständen bei Vertragsabschluss

- 1.1. Der Versicherungsnehmer hat bei Abschluss des Vertrages alle ihm bekannten Umstände, die für die Übernahme der Gefahr erheblich sind, dem Versicherer **wahrheitsgemäß und vollständig anzuzeigen. Ein Umstand, nach welchem der Versicherer ausdrücklich und schriftlich gefragt hat, gilt im Zweifel als erheblich.**
- 1.2. Die Verletzung dieser Pflichten kann den teilweisen oder vollständigen Verlust des Anspruchs auf die Entschädigung sowie die Nichtigkeit des Versicherungsvertrages bzw. Rücktritt vom Versicherungsvertrag gemäß Artikel 1892, 1893 und 1894 ZGB zur Folge haben.

Artikel 2

Gefahrerhöhung

- 2.1. Nach Vertragsabschluss darf der Versicherungsnehmer ohne Einwilligung des Versicherers keine Gefahrerhöhung vornehmen oder deren Vornahme durch einen Dritten gestatten. Erlangt der Versicherungsnehmer Kenntnis davon, dass eine Gefahrerhöhung ohne sein Wissen oder ohne seinen Willen eingetreten ist, hat er dem Versicherer unverzüglich schriftlich Anzeige zu erstatten.
- 2.2. Die Verletzung der in Artikel 2.1 genannten Pflichten kann den teilweisen oder vollständigen Verlust des Anspruchs auf die Entschädigung sowie den Rücktritt vom Versicherungsvertrag gemäß Artikel 1898 ZGB zur Folge haben.
- 2.3. Die Bestimmungen der vorstehenden Absätze finden auch Anwendung auf eine in der Zeit zwischen Stellung und Annahme des Versicherungsantrages eingetretene Gefahrerhöhung, die dem Versicherer bei der Annahme des Antrages nicht bekannt war.

Artikel 3

Verringerung des Risikos

- 3.1. Im Falle einer Verringerung des Risikos ist der Versicherer verpflichtet, die auf die schriftliche Mitteilung des Versicherungsnehmers folgenden Prämien oder Prämienraten gemäß Artikel 1897 ZGB herabzusetzen. Dabei verzichtet der Versicherer auf sein Rücktrittsrecht.

Artikel 4

Prämienzahlung, Beginn des Versicherungsschutzes

- 4.1. Der Versicherungsnehmer hat die erste Prämie, einschließlich Nebengebühren spätestens gegen Aushändigung der Police, Folgeprämien einschließlich Nebengebühren an den in der Police festgesetzten Zahlungsterminen zu entrichten.
Sofern nichts anderes vereinbart ist, ist die Versicherung ab 00:00 Uhr des in der Police angegebenen Tages wirksam, falls die Prämie bzw. die erste Prämienrate bereits bezahlt wurde. Ansonsten wird sie um 00:00 Uhr des Tages der Versicherung - durch einen entsprechenden Hinweis im Antragsformular - eine vorläufige Deckung gewährt, beginnt der Versicherungsschutz um 00:00 Uhr des Tages, der auf den Eingang des Antragsformulars beim Sitz des Versicherers folgt, oder um 00.00 Uhr des im Antragsformular angegebenen Tages, falls dieser danach liegt.
- 4.2. Falls die Prämie oder die erste Prämienrate nicht bezahlt wird, endet die vorläufige Deckung zwei Monate nach deren Beginn oder – falls dieser Zeitpunkt früher eintritt – um 00:00 Uhr des dreißigsten auf die Aushändigung der Police folgenden Tages.
Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1901 ZGB.
- 4.3. Falls der Versicherungsnehmer die nachfolgenden Prämien bzw. Prämienraten nicht zahlt, wird die Versicherung ab 00:00 Uhr des dreißigsten auf die Fälligkeit folgenden Tages ausgesetzt und wird erst wieder um 00:00 Uhr des Tages, der auf die Zahlung folgt, wirksam.
Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1901 ZGB. Die nachfolgenden Fälligkeiten bleiben davon unberührt.

Artikel 5

Wirkung des Konkurses und des Ausgleichsverfahrens

- 5.1. Der Versicherer kann nach Eröffnung des Konkurses oder des Ausgleichsverfahrens über das Vermögen bzw. der Anordnung der Zwangsvollstreckung über die Liegenschaft des Versicherungsnehmers den Vertrag mit einer Frist von 30 Tagen kündigen.

Artikel 6

Mehrfache Versicherung

- 6.1. **Werden für dasselbe Risiko bei verschiedenen Versicherungsgesellschaften mehrere Versicherungen separat abgeschlossen, hat der Versicherungsnehmer dem Versicherer unverzüglich den anderen Versicherer und die Versicherungssumme anzuzeigen. Es gelten die Bestimmungen von Artikel 1910 ZGB.**
- 6.2. **Bei Eintritt eines Versicherungsfalles muss der Versicherte oder der Versicherungsnehmer alle Versicherer gemäß Artikel 1913 ZGB benachrichtigen und jedem von ihnen die Namen der übrigen bekannt geben. Der Versicherte oder der Versicherungsnehmer kann von jedem der Versicherer die aus dem betreffenden Vertrag geschuldete Entschädigung fordern, solange die insgesamt in Empfang genommenen Beträge den Gesamtbetrag des Schadens nicht übersteigen.**
- 6.3. **Wurde oder wird für alle oder einzelne der versicherten Gefahren eine weitere Versicherung bei einem anderen Versicherer abgeschlossen und mit diesem vereinbart, dass die Entschädigung nur subsidiär geleistet wird, so ist die Haftung des Versicherers aus gegenständlichem Vertrag auch nur subsidiär. Dies gilt auch dann, wenn gegenständliche Subsidiaritätsabrede zeitlich vor jener des konkurrierenden Vertrages abgeschlossen wurde. Insofern findet Artikel 1910 ZGB Anwendung.**

Artikel 7

Sachverständigenverfahren

- 7.1. Die Vertragspartner können schriftlich vereinbaren, dass Ursache und Höhe des Schadens durch Sachverständige festgestellt werden.
- 7.2. Für das Sachverständigenverfahren gelten, soweit im Folgenden nichts Abweichendes bestimmt wird, die gesetzlichen Bestimmungen:
 - 7.2.1. Die Vereinbarung über das Sachverständigenverfahren hat mindestens zu enthalten:
 - Art und Umfang der Fragestellungen an die Sachverständigen.
 - Namen der Sachverständigen; jeder Vertragspartner benennt seinen Sachverständigen und beauftragt ihn, seine Feststellungen zu treffen.
 - 7.2.2. **Beide Sachverständige wählen vor Beginn des Feststellungsverfahrens einen dritten als Obmann. Einigen sie sich nicht, wird der Obmann auf Antrag eines Vertragspartners oder beider Vertragspartner durch den Präsidenten des Landesgerichts, in dessen Amtsbezirk der Versicherungsnehmer seinen Wohnsitz/Rechtssitz hat, ernannt.**
 - 7.2.3. Die Sachverständigen übergeben ihre Feststellungen gleichzeitig dem Versicherer und dem Versicherungsnehmer. **Weichen die Feststellungen voneinander ab, übergibt der Versicherer sie unverzüglich dem Obmann.** Dieser entscheidet über die strittig gebliebenen Punkte innerhalb der Grenzen beider Feststellungen und übergibt seine Feststellung gleichzeitig dem Versicherer und dem Versicherungsnehmer.
 - 7.2.4. **Die Feststellungen, die die Sachverständigen im Rahmen ihrer Zuständigkeit treffen, sind verbindlich und der Berechnung der Entschädigung zugrunde zu legen, wenn nicht nachgewiesen wird, dass sie offenbar von der wirklichen Sachlage erheblich abweichen.**
- 7.3. **Durch das Sachverständigenverfahren werden die Pflichten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall nicht berührt.**

Artikel 8

Vorsätzliche Herbeiführung des Versicherungsfalles; Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen

- 8.1. **Wenn der Versicherungsnehmer, der Versicherte, der Begünstigte, die gesetzlichen Vertreter, der Geschäftsführer oder die Gesellschafter den Schaden vorsätzlich herbeiführen, ist der Versicherer von jeder Verpflichtung zur Leistung aus diesem Versicherungsfall frei.**
- 8.2. **Der Versicherer ist von der Verpflichtung zur Leistung frei, wenn die für das versicherte Risiko geltenden Gesetze, Verordnungen oder behördlichen Vorschriften vom Versicherungsnehmer, vom Versicherten, vom Begünstigten vom gesetzlichen Vertreter, vom Geschäftsführer oder von den Gesellschaftern vorsätzlich nicht eingehalten werden und diese Zuwiderhandlung schadenkausal ist.**
- 8.3. Abweichend von den Bestimmungen des Artikels 1900 ZGB gilt die Versicherung auch für Schäden durch grobe Fahrlässigkeit.

Artikel 9

Kündigung im Versicherungsfall

- 9.1. **Nach Eintritt des Versicherungsfalles können sowohl der Versicherer als auch der Versicherungsnehmer den Versicherungsvertrag mit eingeschriebenem Brief mit Rückschein oder zertifizierter E-Mail (PEC) kündigen.**
- 9.2. **Dieses Kündigungsrecht kann ab dem Zeitpunkt der Schadenmeldung bis spätestens zum 60. Tag nach der Zahlung oder Ablehnung des Schadens ausgeübt werden.**
- 9.3. Kündigt der Versicherer, so wird die Kündigung 30 Tage nach Erhalt der Mitteilung wirksam.

Artikel 10

Form der Erklärungen

- 10.1. **Sämtliche Anzeigen und Erklärungen einschließlich Kündigungserklärungen des Versicherungsnehmers müssen schriftlich erfolgen.**

Artikel 11

Stillschweigende Verlängerung des Versicherungsvertrages; Versicherungsperiode

- 11.1. **Der Vertrag gilt zunächst für die in der Polizza festgesetzte Dauer. Beträgt die vereinbarte Vertragsdauer mindestens ein Jahr, verlängert sich der Vertrag jeweils um ein Jahr, wenn er nicht 30 Tage vor Ablauf mit eingeschriebenem Brief mit Rückschein oder zertifizierter E-Mail (PEC) gekündigt wird.**
- 11.2. **Beträgt die Vertragslaufzeit weniger als ein Jahr, endet der Vertrag ohne Kündigung.**

Artikel 12

Umzug; Verbringung der versicherten Inhaltsgegenstände

- 12.1. **Zieht der Versicherungsnehmer an einen anderen Standort um, muss er den Versicherer vorab darüber unterrichten. In diesem Fall gelten die in der Polizza vorgesehenen Versicherungsleistungen für einen maximalen Zeitraum von 15 Tagen an den beiden vom Versicherungsnehmer angegebenen Orten (vorausgesetzt der neue Standort liegt in Italien), vom Beginn des Umzugs bis 0:00 Uhr des 16. Tages nach Umzugsbeginn. Nach Ablauf dieses Zeitraums gelten die Versicherungsleistungen ausschließlich für den neuen Standort. Der Beginn des Umzugs muss durch geeignete Dokumente belegt werden.**
- 12.2. **Im Falle einer Risikoerhöhung gelten die Bestimmungen von Artikel 2.**
- 12.3. **Erforderliche Vertragsänderungen infolge der Verbringung der versicherten Inhaltsgegenstände an einen neuen Versicherungsort müssen im Versicherungsvertrag berücksichtigt werden.**

Artikel 13

Steuern und Abgaben

- 13.1. **Die auf die Versicherung entfallenden Steuern und Abgaben gehen zu Lasten des Versicherungsnehmers.**

Artikel 14

Anwendbares Recht und Gerichtsstand

- 14.1. **Auf den Versicherungsvertrag findet das italienische Recht Anwendung. Gerichtsstand ist Bozen.**

Artikel 15

Bestimmung der Eigenschaft des Versicherungsnehmers

- 15.1. **Es wird davon ausgegangen, dass Versicherungsnehmer und Versicherter identisch sind.**
- 15.2. **Falls der Versicherte nicht mit dem Versicherungsnehmer identisch ist oder wenn der Versicherungsschutz sich auf weitere Personen über den Versicherungsnehmer hinaus erstreckt, so gelten die für den Versicherungsnehmer gemäß gegenständlichem Vertrag vorgesehenen Rechte, Deckungen und Ausschlüsse auch für den Versicherten und/oder die versicherten Personen.**
- 15.3. **Falls der Versicherte nicht mit dem Versicherungsnehmer identisch ist oder wenn der Versicherungsschutz sich auf weitere Personen über den Versicherungsnehmer hinaus erstreckt, müssen der Versicherte und/oder die versicherten Personen die Obliegenheiten erfüllen, die aufgrund ihrer Eigenart nicht von anderen Personen erfüllt werden können, oder die jedenfalls vom Versicherten und/oder versicherten Personen leichter erfüllt werden können (z.B. Schadenminderungspflicht, Schadenmeldungsspflicht, Schadenaufklärungspflicht, Anzeige von Gefahrenumständen und deren Veränderungen, Mitteilung über das Bestehen weiterer Versicherungen für die selben Risiken).**

Artikel 16

Änderung der Person des Versicherungsnehmers

- 16.1. **Der Versicherungsnehmer schließt die Versicherung für sich und seine Erben ab, die gesamtschuldnerisch verpflichtet sind, die Versicherung bis zur Aufteilung des Erbes fortzusetzen. Nach der Aufteilung läuft die Versicherung auf den oder die Erben weiter, denen die Tätigkeiten und die versicherten Sachen zugesprochen wurden.**

- 16.2. Bei einer Verschmelzung des Betriebs des Versicherungsnehmers mit einem oder mehreren Betrieben wird die Versicherung vom übernehmenden Betrieb beziehungsweise vom neu gegründeten Betrieb weitergeführt. Im Falle der Umwandlung oder Änderung des Namens oder der Firma wird die Versicherung vom Betrieb in seiner neuen Form bzw. unter seinem neuen Namen oder seiner neuen Firma weitergeführt. Bei Auflösung oder Liquidation des Betriebs des Versicherungsnehmers läuft die Versicherung bis zum Abschluss der Liquidation weiter.
- 16.3. Die oben genannten Änderungen sind dem Versicherer vom Versicherungsnehmer, seinen Erben oder Anspruchsberechtigten innerhalb von 15 Tagen nach Eintritt bekannt zu geben. In den darauf folgenden 30 Tagen kann der Versicherer oder der Versicherungsnehmer den Vertrag schriftlich unter Einhaltung einer Frist von 15 Tagen kündigen.

Artikel 17

Verweis auf die gesetzlichen Bestimmungen

- 17.1. In allen Fällen, die hier nicht anders geregelt sind, gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

Artikel 18

Besichtigung der versicherten Risiken

- 18.1. Der Versicherer hat jederzeit das Recht, die versicherten Risiken zu besichtigen, und der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, mit dem Versicherer zusammenzuarbeiten und ihr alle erforderlichen Angaben und Informationen zu den jeweiligen Risiken zu erteilen.

Artikel 19

Regress

- 19.1. Soweit der Versicherer dem Versicherungsnehmer den Schaden ersetzt, gehen allfällige Schadenersatzansprüche des Versicherungsnehmers gegen Dritte gemäß Artikel 1916 ZGB auf den Versicherer über.
- 19.2. Der Versicherer verzichtet jedoch auf diesen Regressanspruch, wenn sich der Ersatzanspruch gegen einen Wohnungsinhaber, Ehepartner, im gemeinsamen Haushalt lebende Personen, Gäste oder Hausangestellte richtet.
- 19.3. In der Haftpflichtversicherung verzichtet der Versicherer auf den Regressanspruch gegenüber den versicherten Personen.
- 19.4. Dieser Regressverzicht gilt nur dann, wenn der Ersatzpflichtige den Schaden nicht vorsätzlich herbeigeführt hat.

Artikel 20

Wertanpassung gemäß ISTAT-Verbraucherpreise für Arbeiter- und Angestelltenfamilien (FOI)

- 20.1. Diese Vereinbarung gilt, wenn dies in der Polizze zu der jeweiligen Versicherungsleistung dokumentiert ist:
- 20.1.1. Die in der Polizze ausgewiesenen Versicherungssummen erhöhen oder vermindern sich jährlich bei Hauptfälligkeit der Prämie um den Prozentsatz, der dem vereinbarten Index seit Vertragsbeginn bzw. seit letzter Wertanpassung entspricht. Im gleichen Ausmaß wird die Prämie erhöht oder vermindert.
- 20.1.2. Die Wertanpassung richtet sich nach den von der ISTAT - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo 16, 00184 - Roma, veröffentlichten Index „Verbraucherpreise für Arbeiter- und Angestelltenfamilien“ (Basis 1995 = 100 %). Für die Berechnung des Prozentsatzes der Änderung wird jener Indexwert herangezogen, der jeweils 4 Monate vor der Prämienhauptfälligkeit Gültigkeit hatte. Der Index wird auf der Homepage www.istat.it verlautbart.
- 20.1.3. Diese Vereinbarung (Wertanpassungsklausel) kann unbeschadet des Fortbestandes der sonstigen Vertragsbestimmungen für sich allein von jedem Vertragspartner mit einer Kündigungsfrist von 30 Tagen auf den Zeitpunkt der Hauptfälligkeit der Prämie schriftlich gekündigt werden.

Artikel 21

Umfang des Versicherungsschutzes

- 21.1. Alle Leistungen, die mit dem Hinweis „sofern vereinbart“ gekennzeichnet sind, gelten grundsätzlich als vom Versicherungsvertrag ausgeschlossen und kommen ausschließlich bei den Deckungen zum Tragen, wo sie explizit angegeben werden.
- 21.2. Sollte ein Sachverhalt sowohl von einer allgemeinen als auch einer besonderen Bestimmung geregelt sein, so ist die besondere Bestimmung anzuwenden.

BESONDERE BEDINGUNGEN

ABSCHNITT I: FEUER- UND ZUSATZVERSICHERUNGEN

Artikel 22

Versicherte Sachen

- 22.1. Versichert sind die in der Polizze bezeichneten Sachen, die im Eigentum des Versicherungsnehmers, des Ehegatten/Lebensgefährten, der Kinder und anderer Verwandter, die im gemeinsamen Haushalt leben, stehen.

Artikel 23

Fremdes Gut

- 23.1. Mitversichert ist fremdes Eigentum, **sofern es sich dabei nicht um Sachen der Gäste, der Mieter oder Untermieter bzw. der Dienstnehmer** handelt.
- 23.2. Die Versicherung gilt für Rechnung der fremden Eigentümer, **soweit nicht aus einem anderen Versicherungsvertrag Versicherungsschutz besteht oder der Versicherungsnehmer mit dem Eigentümer nachweislich eine andere Vereinbarung getroffen hat.**

Artikel 24

Versicherte Gefahren und Schäden

24.1. Feuerversicherung (sofern vereinbart)

Versichert sind Schäden an den versicherten Sachen durch

- 24.1.1. Brand;
- 24.1.2. Blitzschlag;
- 24.1.3. Explosion;
- 24.1.4. Absturz und Anprall von bemannten oder unbemannten Flugkörpern;
- 24.1.5. Implosion;
- 24.1.6. Absturz von Personen- und Lastenaufzügen;
- 24.1.7. Elektrische und elektronische Ereignisse;

Nicht versichert sind unter der Gefahr „Elektrische und elektronische Ereignisse“:

- **Schäden durch Material- und Konstruktionsfehler sowie durch innere oder äußere Abnutzung bzw. Verschleiß des Materials oder durch unsachgemäße Instandhaltung;**
- **Mechanische Teile, wie zum Beispiel Lager, Kupplungen, Betriebs- und Hilfsstoffe aller Art, auch wenn diese in Folge eines ersatzpflichtigen Schadens getauscht werden müssen;**
- **Verschleißteile wie Glühlampen, Röhren und dgl;**
- **Kosten aller Art, welche nicht die Reparatur oder den Austausch der beschädigten Sache selbst betreffen;**
- **Folgeschäden aller Art.**

Die Entschädigungsleistung wird in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt. Falls in der Polizze nicht anders dokumentiert, gilt eine Erstrisikosumme von EUR 10.000,-.

24.1.8. Soziopolitische Ereignisse wie unten angeführt:

- Innere Unruhen;
- Böswillige Beschädigung;
- Vandalismus;
- Sabotage;
- Terror;
- Streik, Aussperrung;

Versichert sind Schäden durch Handlungen der streikenden oder ausgesperrten Arbeitnehmer im Zusammenhang mit einem Streik oder beim Widerstand gegen eine Aussperrung; **nicht versichert sind Schäden an Sachen der Betriebsangehörigen.**

Folgende Schäden sind unter der Gefahr „Soziopolitische Ereignisse“ ausgeschlossen:

- **Schäden bei einer von einer Rechts- oder De-facto-Behörde verfügten Einziehung, Beschlagnahme oder Requisition der versicherten Sachen;**
- **Schäden durch Verlust, Einbruchdiebstahl, Raub, Erpressung, Plünderung oder**
- **Schäden durch die Verschmutzung der Außenmauern des Gebäudes.**

Die Versicherung erstreckt sich auch nicht auf Schäden, die verursacht werden von

- dem Versicherungsnehmer selbst oder
- Betriebsangehörigen oder
- fremden im Betrieb tätigen Personen oder
- Bewohnern oder Mietern der versicherten Gebäude.

Die Entschädigungsleistung wird in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt. Die Höchstentschädigungsgrenze entspricht der vereinbarten Versicherungssumme.

- 24.1.9. Kaminbrand sowie Schäden an Trocknungs- und Erhitzungsanlagen einschließlich deren Inhalt, auch wenn der Brand innerhalb dieser Anlagen entsteht;
Artikel 28.2.1. findet keine Anwendung.
- 24.1.10. Schallwelle;
- 24.1.11. Austritt von Rauch, Gas und Dämpfen aus der Heizungsanlage, die mit geeigneten Rauchabzügen und Kaminen verbunden ist;
Ausgenommen sind Schäden durch Verschleiß, Korrosion, Materialfehler oder durch Wartungsmängel.
- 24.1.12. Unbekannte Kraftfahrzeuge:
Versichert sind Schäden durch unbekannte Kraftfahrzeuge an versicherten Gebäuden, an Fluren und Kulturen sowie an den zum versicherten Gebäude gehörenden Einfriedungen;
Die Entschädigungsleistung wird in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt. Es gilt eine Höchstentschädigungsgrenze von EUR 10.000,-.
- 24.1.13. Bersten;
- 24.1.14. Absturz und Blitzschlag mit Todesfolge bei den versicherten Tieren;
Die Todesursache muss von einem Tierarzt bestätigt werden. Die Kosten der Bestätigung gelten bis 10% der Entschädigungsleistung als mitversichert.
Die Entschädigungsleistung wird in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.
- 24.1.15. Folgeschäden.
Sachschäden, die als unvermeidliche Folge der unter Artikel 24.1.1., 24.1.2., 24.1.3., 24.1.4., 24.1.5., 24.1.6., 24.1.8., 24.1.9., 24.1.10., 24.1.11., 24.1.12. und 24.1.13 genannten Schadenereignisse eintreten, gelten als mitversichert. Der Versicherungsschutz gilt auch dann, wenn die versicherte Sache selbst nicht von einem Schadenereignis unmittelbar betroffen ist.

Folgende Leistungen sind versichert, sofern vereinbart:

- 24.1.16. Schäden an Waldbeständen infolge der Gefahren gemäß Artikel 24.1.1.-24.1.13. und 24.1.15.;
Es gilt eine Erstrisikosumme von EUR 10.000,-.
- 24.1.17. Schäden an Obst-, Reb- und Gemüsepflanzungen infolge der Gefahren gemäß Artikel 24.1.1.-24.1.13. und 24.1.15.;
Es gilt eine Erstrisikosumme von EUR 10.000,-.
- 24.1.18. Schäden an Außenanlagen infolge der Gefahren gemäß Artikel 24.1.1.-24.1.13. und 24.1.15.;
Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.
- 24.1.19. Schäden am versicherten Heu durch Fermentation;
Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.
- 24.1.20. Schäden an den versicherten Tieren durch Erstickung;
Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.
Diese Leistung gilt nur, wenn der Tierbestand versichert ist.
- 24.1.21. Schäden durch Großraubwild (Bär, Wolf, Luchs)
- Tod von Tieren durch Großraubwild
Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Schäden durch Tod versicherter Tiere infolge eines Angriffs von Bär, Wolf oder Luchs. Unter den Versicherungsschutz fallen auch die Kosten für eine eventuell erforderliche Nottötung sowie für eine eventuell erforderliche Entsorgung. **Die Höchstentschädigung pro gerissenes Tier beträgt - im Rahmen der Versicherungssumme für den versicherten Tierbestand – EUR 3.000,-. Die Todesursache muss durch einen Sachverständigen bestätigt werden. Die Kosten dafür werden bis höchstens EUR 150,- ersetzt.** Eventuelle Entschädigungsleistungen Dritter (z.B. öffentliche Hand, andere Versicherungen) werden von der Entschädigung abgezogen.
 - Verletzung von Tieren durch Großraubwild
Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Schäden durch Verletzung versicherter Tiere infolge eines Angriffs von Bär, Wolf oder Luchs. Unter den Versicherungsschutz fallen auch die Kosten für eine eventuell erforderliche Entsorgung. **Die Behandlungskosten pro verletztes Tier werden - im Rahmen der Versicherungssumme für den versicherten Tierbestand - bis höchstens 30% des Verkehrswerts des Tieres erstattet, maximal EUR 1.000,-. Die Verletzungsursache muss durch einen Sachverständigen bestätigt werden. Die Kosten dafür werden bis höchstens EUR 150,- ersetzt. Eventuelle Entschädigungsleistungen Dritter (z.B. öffentliche Hand, andere Versicherungen) werden von der Entschädigung abgezogen.**

- Schäden an Gebäuden, Wohnungsinhalt, Betriebseinrichtungen, Waren und Vorräten durch Großraubwild
Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Schäden durch Bär, Wolf und Luchs an versicherten Gebäuden, Wohnungsinhalt, Betriebseinrichtungen, Waren und Vorräten. **Es gilt eine Erstrisikosumme von EUR 3.000,-. Der Selbstbehalt pro Versicherungsfall beträgt EUR 150,-. Eventuelle Entschädigungsleistungen Dritter (z.B. öffentliche Hand, andere Versicherungen) werden von der Entschädigung abgezogen.**
- Schäden an Bienenständen durch Bären
Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Schäden durch Bären an versicherten Bienenhäusern, Bienenhauseinrichtungen und Wabenkästen. Schäden durch Verlust, Zerstörung oder Beschädigung des Bienenvolks fallen ebenfalls unter den Versicherungsschutz. **Es gilt eine Erstrisikosumme von EUR 3.000,-. Der Selbstbehalt pro Versicherungsfall beträgt EUR 150,-. Eventuelle Entschädigungsleistungen Dritter (z.B. öffentliche Hand, andere Versicherungen) werden von der Entschädigung abgezogen.**

24.1.22. Überbrückungshilfe:

Der Versicherer leistet nach einem entschädigungspflichtigen Feuerschaden an den versicherten Gebäuden und der versicherten Betriebseinrichtung samt Waren und Vorräten eine Zusatzentschädigung als Überbrückungshilfe in der Höhe **von 10% der Entschädigungsleistung des Sachschadens. Die Höchstentschädigungsgrenze beträgt wahlweise EUR 10.000,-, EUR 20.000,- oder EUR 30.000,-. Bei elektrischen Schäden leistet der Versicherer keine Zusatzentschädigung.**

24.1.23. Haftpflicht als Brandfolge gegen Dritte (Feuerregress durch Dritte):

Der Versicherer gewährt hierfür Versicherungsschutz nach Maßgabe der Bestimmungen unter Artikel 61.23.

Es gilt die vereinbarte Höchstentschädigungssumme.

24.1.24. Zerstörung von Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit im Wohngebäude infolge der Gefahren gemäß Artikel 24.1.1.-24.1.13.

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

24.2. Leitungswasserversicherung (sofern vereinbart)

Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.

Versichert sind:

24.2.1. Schäden an den versicherten Sachen durch Leitungswasser, das aus wasserführenden Rohrleitungen, Armaturen oder angeschlossenen Einrichtungen austritt.

24.2.2. Rohrleitungen innerhalb des Gebäudes:

Falls ein Gebäude versichert ist, erstreckt sich der Versicherungsschutz, bis zur Höhe der in der Police ausgewiesenen Erstrisikosumme, auf:

- Kosten für die Suche und die Reparatur von Frostschäden an wasser- und gasführenden Rohrleitungen, Fußboden-, Wand- und Deckenheizungen, Solar- und Klimaanlage, **jeweils innerhalb des versicherten Gebäudes;**
- Kosten für die Suche und die Reparatur von Bruchschäden an wasser- und gasführenden Rohrleitungen, Fußboden-, Wand- und Deckenheizungen, Solar- und Klimaanlage, **welche nicht auf Korrosion, Verschleiß oder Abnutzung zurückzuführen sind, jeweils innerhalb des versicherten Gebäudes;**

Folgende Leistungen sind versichert, sofern vereinbart:

24.2.3. Austritt von Wasser aus Aquarien, Wasserbetten, Wassersäulen:

Schäden an den versicherten Sachen durch Austreten von Wasser aus Aquarien, Wasserbetten, Wassersäulen im versicherten Wohngebäude. Die Aquarien, Wasserbetten und Wassersäulen müssen nicht an das Rohrsystem angeschlossen sein. **Ausgeschlossen sind Allmählichkeitsschäden.**

Für die Gefahr „Austritt von Wasser aus Aquarien, Wasserbetten, Wassersäulen“ gilt eine Erstrisikosumme von EUR 3.000,-.

24.2.4. Zerstörung von Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit im Wohngebäude infolge der Gefahren gemäß Artikel 24.2.

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

Falls ein Gebäude versichert ist und sofern vereinbart, sind versichert:

24.2.5. Rohrleitungen außerhalb des Gebäudes:

- Kosten für die Suche und die Reparatur von Frostschäden an wasser- und gasführenden Rohrleitungen, **jeweils außerhalb des versicherten Gebäudes auf dem Versicherungsgrundstück;**
- Kosten für die Suche und die Reparatur von Bruchschäden an wasser- und gasführenden Rohrleitungen, **welche nicht auf Korrosion, Verschleiß oder Abnutzung zurückzuführen sind, jeweils außerhalb des versicherten Gebäudes auf dem Versicherungsgrundstück.**

Für die Gefahr „Rohrleitungen außerhalb des Gebäudes“ gilt die ausgewiesene Erstrisikosumme.

24.2.6. Erweiterte Deckung:

- Such- und Wiederherstellungskosten für durch Korrosion, Abnutzung oder Verschleiß verursachte Bruchschäden an wasser- und gasführenden Rohrleitungen **innerhalb des versicherten Gebäudes;**

- Behebung von Dichtungsschäden an wasser- und gasführenden Rohrleitungen **innerhalb des versicherten Gebäudes**;
- Austausch von Armaturen und von an die Leitung angeschlossenen wasserführenden Einrichtungen, **innerhalb des versicherten Gebäudes, sofern dieser Austausch infolge der Behebung eines Rohrgebrechens notwendig ist**;
- Bruch- und Frostschäden an den an die Leitung angeschlossenen wasserführenden Einrichtungen und Armaturen **innerhalb des versicherten Gebäudes**.

Für die Gefahr „Erweiterte Deckung“ gilt eine Erstrisikosumme von EUR 3.000,-.

24.2.7. Behebung von Verstopfungen:

Die Kosten für die Beseitigung von Verstopfungen der Ableitungsrohre **innerhalb des versicherten Gebäudes**.

Nicht versichert sind: Schäden durch Rückstau und Überlaufen der öffentlichen Kanalisation.

Für die Gefahr „Behebung von Verstopfungen“ gilt eine Erstrisikosumme von EUR 3.000,-.

24.2.8. Austritt von Wasser aus Schwimmbecken:

Schäden an den versicherten Sachen durch Austreten von Wasser aus Schwimmbecken im versicherten Gebäude oder auf dem Versicherungsgrundstück.

24.3. Sturmversicherung (sofern vereinbart)

Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.

Versichert sind Schäden an den versicherten Sachen, die durch die unmittelbare Einwirkung der folgenden Gefahren eintreten:

24.3.1. Sturm;

24.3.2. Hagel;

24.3.3. Schneedruck;

24.3.4. Felssturz/Steinschlag;

24.3.5. Erdbeben.

Eine unmittelbare Einwirkung liegt auch dann vor, wenn Gebäudeteile, Bäume, Masten oder ähnliche Gegenstände gegen versicherte Sachen geworfen werden.

Versichert sind auch Schäden, die an den versicherten Sachen als unvermeidliche Folge einer der vorgenannten Gefahren entstehen.

Versichert gilt auch das Abhandenkommen versicherter Sachen bei Eintritt einer der vorgenannten Gefahren.

Folgende Leistungen sind versichert, sofern vereinbart:

24.3.6. Schäden an Außenanlagen aufgrund eines versicherten Sturmereignisses;

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

24.3.7. Schäden an den versicherten Sachen durch Niederschlags- und Schmelzwasser infolge einer Verstopfung der Regen- oder Dachrinnen, auch ohne Vorliegen eines versicherten Sturmereignisses, **bis EUR 5.000,- auf Erstes Risiko**;

24.3.8. Schäden an fest montierten Beschattungsanlagen (Markisen, Sonnensegel, und dgl.) aufgrund eines versicherten Sturmereignisses;

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme, die Bespannung wird zum Zeitwert entschädigt.

24.3.9. Zerstörung von Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit im Wohngebäude aufgrund eines versicherten Sturmereignisses;

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

24.4. Glasbruchversicherung (sofern vereinbart)

Die Höchstentschädigung beträgt wahlweise EUR 2.500,- oder EUR 5.000,- pro versichertes Glaselement.

Folgende Deckungsvarianten sind möglich:

24.4.1. Basisschutz (Glasbruch durch Sturmgefahren)

Der Versicherungsschutz bezieht sich auf Bruchschäden durch Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdbeben und Steinschlag/Felssturz ausschließlich an den Glasscheiben der folgenden versicherten Sachen:

- Fenster, Türen, Dachfenster, Innenwände, Böden, Lichtkuppeln von Gebäuden;
- Sichtöffnungen von Haushaltsgeräten und Öfen (**ausgenommen Kochfelder**)
- Möbel und Bilder;
- Duschkabinen;
- Wandspiegel, Aquarien und Terrarien;

- Wintergärten und Windfängen inklusive Dachverglasung;
- Wandverkleidungen in Küchen und Sanitärräumen;
- Begrenzungs-, Terrassen- und Balkonverglasungen;
- Glasdächern und Glasvordächern.

24.4.2. Topschutz (Glasbruch unabhängig von der Ursache)

Der Versicherungsschutz bezieht sich auf Bruchschäden (unabhängig von der Ursache) ausschließlich an den Glasscheiben der folgenden versicherten Sachen:

- Fenster, Türen, Dachfenster, Innenwände, Böden, Lichtkuppeln von Gebäuden;
- Sichtöffnungen von Haushaltsgeräten und Öfen (**ausgenommen Kochfelder**)
- Möbel und Bilder;
- Duschkabinen;
- Wandspiegel, Aquarien und Terrarien;
- Wintergärten und Windfängen inklusive Dachverglasung;
- Wandverkleidungen in Küchen und Sanitärräumen;
- Begrenzungs-, Terrassen- und Balkonverglasungen;
- Glasdächern und Glasvordächern.

Bruchschäden an folgenden Sachen sind versichert, sofern vereinbart:

24.4.3. Blei-, Messing- und Kunstverglasungen;

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

24.4.4. Firmen- und Steckschilder;

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

24.4.5. Verglasungen von Solar- und Fotovoltaikanlagen am versicherten Gebäude;

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

24.4.6. Verglasung von Kochfeldern.

Es gilt die vereinbarte Höchstentschädigungssumme.

24.5. Außergewöhnliche Naturereignisse (sofern vereinbart)

Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 500,- gekürzt.

Die Höchstentschädigung beträgt pro Gebäude wahlweise EUR 50.000,- oder EUR 100.000,- und pro Wohnungsinhalt EUR 50.000,-.

Versichert sind Schäden an den versicherten Sachen, die durch die unmittelbare Einwirkung der folgenden Gefahren eintreten:

24.5.1. Lawinen und Lawinenluftdruck;

24.5.2. Vermurung;

24.5.3. Hochwasser und Überschwemmung;

24.5.4. Rückstau aus der Kanalisation infolge von außergewöhnlichen Witterungsniederschlägen.

Artikel 25

Versicherte Kosten

25.1. Schadenminderungskosten

Versichert sind Kosten für Maßnahmen, auch für erfolglose, die der Versicherungsnehmer bei einem Schadenereignis zur Abwendung oder Minderung des Versicherungsfalles für notwendig halten durfte, **außer es handelt sich um Maßnahmen, die ohne die angemessene Achtsamkeit durchgeführt werden.**

Bei Vorliegen einer Unterversicherung werden die Kosten im Verhältnis von Versicherungssumme zum Versicherungswert der versicherten Sache im Schadenzeitpunkt ersetzt.

25.2. Nebenkosten für die Gefahren „Feuer“, „Leitungswasser“ und „Sturm“:

Bis zur Höhe der vereinbarten Versicherungssumme gelten als versichert:

25.2.1. Feuerlöschkosten

Das sind Kosten für die Brandbekämpfung.

25.2.2. Bewegungs- und Schutzkosten

Das sind Kosten, die dadurch entstehen, dass zum Zweck der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung versicherter Sachen andere Sachen bewegt, verändert oder geschützt werden müssen; insbesondere sind das Kosten für De- und Remontage von Maschinen oder Einrichtungen sowie für Durchbruch, Abriss oder Wiederaufbau von Gebäudeteilen.

25.2.3. Abbruch- und Aufräumkosten

Das sind Kosten für Tätigkeiten am Versicherungsort und soweit sie versicherte Sachen betreffen, und zwar für den nötigen Abbruch stehengebliebener, vom Schaden betroffener Teile sowie für das Aufräumen einschließlich Sortieren der Reste und Abfälle.

25.2.4. Entsorgungskosten

Das sind Kosten für Untersuchung, Abfuhr, Behandlung und Deponierung vom Schaden betroffener versicherter Sachen.

25.3. Nebenkosten für die Gefahren „Außergewöhnliche Naturereignisse“ und „Glasbruch“

Im Rahmen der vereinbarten Höchstentschädigungssumme sind versichert:

25.3.1. Bewegungs- und Schutzkosten

Das sind Kosten, die dadurch entstehen, dass zum Zweck der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung versicherter Sachen andere Sachen bewegt, verändert oder geschützt werden müssen; insbesondere sind das Kosten für De- und Remontage von Maschinen oder Einrichtungen sowie für Durchbruch, Abriss oder Wiederaufbau von Gebäudeteilen.

25.3.2. Abbruch- und Aufräumkosten

Das sind Kosten für Tätigkeiten am Versicherungsort und soweit sie versicherte Sachen betreffen, und zwar für den nötigen Abbruch stehengebliebener, vom Schaden betroffener Teile sowie für das Aufräumen einschließlich Sortieren der Reste und Abfälle.

25.3.3. Entsorgungskosten

Das sind Kosten für Untersuchung, Abfuhr, Behandlung und Deponierung vom Schaden betroffener versicherter Sachen.

25.3.4. Notverglasungskosten (ohne Überstunden)

25.4. Sachverständigenkosten

Der Versicherer ersetzt die vom Versicherungsnehmer nach Artikel 7 zu tragenden Kosten des Sachverständigen, **höchstens jedoch 10% des jeweiligen Schadens, maximal EUR 5.000,- je Versicherungsperiode.**

Der Ersatz von Sachverständigenkosten bezieht sich nur auf die Feststellung von Schäden an solchen Sachen, die durch den gleichen Versicherungsvertrag wie die Sachverständigenkosten gedeckt sind.

25.5. Mietausfall für Wohngebäude

Bei vermieteten oder vom Versicherungsnehmer als Eigentümer bewohnten Wohngebäuden ersetzt der Versicherer den Mietverlust bzw. den ortsüblichen Mietwert. **Voraussetzung ist die Unbewohnbarkeit der Versicherungsräumlichkeiten aufgrund eines ersatzpflichtigen Feuer-, Leitungswasser- oder Sturmschadens. Diese Leistung wird längstens bis zum Ablauf von 6 Monaten nach dem Eintritt des Versicherungsfalles gewährt und ist auf den nachweisbar erwachsenen Schaden beschränkt.**

Folgende Kosten sind versichert, sofern vereinbart:

25.6. Mehrkosten aufgrund behördlicher Auflagen

Als Mehrkosten gelten jene Kosten, die die Kosten der Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes überschreiten und die der Versicherungsnehmer aufgrund gesetzlicher Bestimmungen oder behördlicher Auflagen nach einem ersatzpflichtigen Schadenereignis aufwenden muss.

Der Versicherer ersetzt diese Mehrkosten nur soweit er zur Neuwertentschädigung verpflichtet ist und nur insofern, als gesetzliche Bestimmungen oder behördliche Auflagen nicht durch eine Änderung des Verwendungszwecks verursacht werden.

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

25.7. Wiederherstellungskosten für Datenträger

Für die Wiederherstellung von Datenträgern, Geschäftsbüchern, Akten, Plänen und den darauf befindlichen Daten sowie für die Wiederherstellung von Reproduktionshilfsmitteln, wie Modellen, Formen und dgl. sind für den Ersatzwert die Kosten der Wiederbeschaffung bzw. Wiederherstellung maßgebend, soweit diese nötig ist und **innen 2 Jahren nach Eintritt des Versicherungsfalles erfolgt; andernfalls ist der Ersatzwert der Materialwert.**

Die vorliegende Deckung gilt auch im Falle eines Schadens durch elektrische oder elektronische Ereignisse.

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

25.8. Kosten für den Verlust von Wasser

Ersetzt werden die Gebühren für Wasser, die aufgrund eines ersatzpflichtigen Rohrbruchschadens zusätzlich anfallen und vom zuständigen Versorgungsunternehmen in Rechnung gestellt werden.

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

25.9. Kosten für den Austritt von Flüssigkeiten

Kosten für den Austritt von Wein, Fruchtsäften, Destillaten, Speiseöl, Milch, Honig und Essig durch Bruch der Aufbewahrungsbehälter von **mindestens 100 Liter Fassungsvermögen. Schäden durch den Austritt dieser Flüssigkeiten an anderen Sachen sind ausgeschlossen.**

Die Entschädigung wird in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.

Es gilt die vereinbarte Erstrisikosumme.

Artikel 26

Versicherungssummen nach dem Versicherungsfall

- 26.1. Die Versicherungssumme wird nicht dadurch vermindert, dass eine Entschädigung gezahlt wurde.
- 26.2. **Diese Vereinbarung gilt nicht für Versicherungssummen auf Erstes Risiko. Die Versicherungssummen sowie die entsprechenden Entschädigungshöchstgrenzen der Positionen auf Erstes Risiko vermindern sich im Versicherungsfall mit sofortiger Wirkung und bis zum Ende der laufenden Versicherungsperiode um den Betrag der Entschädigungsleistung abzüglich etwaiger Selbstbehalte ohne entsprechende Beitragserstattung.**

Artikel 27

Örtliche Geltung der Versicherung von beweglichen Sachen

- 27.1. Bewegliche versicherte Sachen gelten in der Feuerversicherung (gemäß Artikel 24.1.) **in Gebäuden und im Freien auf Flächen auf denen die landwirtschaftliche Tätigkeit ausgeübt wird, als versichert.**
Der Tierbestand, Wirtschaftsgeräte und Betriebseinrichtung, Waren und Vorräte sowie landwirtschaftliche Kraftfahrzeuge gelten auch außerhalb der Grenzen des landwirtschaftlichen Betriebes, **innerhalb Italiens und Österreichs**, als versichert.
- 27.2. Bewegliche versicherte Sachen gelten in der Leitungswasserversicherung (gemäß Artikel 24.2.), in der Sturmversicherung (gemäß Artikel 24.3.), in der Glasbruchversicherung (gemäß Artikel 24.4.) und in der Versicherung Außergewöhnliche Naturereignisse (gemäß Artikel 24.5.) **in Gebäuden auf Flächen, auf denen die landwirtschaftliche Tätigkeit ausgeübt wird, als versichert.**
- 27.3. Außenversicherung des Wohnungsinhalts für die Gefahren Feuer, Leitungswasser, Sturm
Im Rahmen der für den Wohnungsinhalt gültigen Versicherungssummen sind versicherte Sachen, sofern sie sich außerhalb des Versicherungsgrundstücks aber innerhalb Europas im geographischen Sinn oder eines Mittelmeeranliegerstaats befinden **bis 10 % der Inhaltsversicherungssumme** automatisch mitversichert, **sofern keine Entschädigung aus einer anderweitigen Versicherung verlangt werden kann und die versicherten Sachen sich nicht länger als 3 Monate außerhalb des Versicherungsorts befinden. Die Außenversicherung in der Leitungswasser- und Sturmversicherung gilt nur in Gebäuden (nicht in Zelten oder im Freien).**

Artikel 28

Ausschlüsse

- 28.1. **Allgemeine Ausschlüsse; ausgeschlossen sind Schäden durch die Einwirkung von:**
- 28.1.1. **Kriegsereignissen jeder Art;**
- 28.1.2. **Bürgerkrieg, Revolution, Rebellion;**
- 28.1.3. **allen mit den genannten Ereignissen (Artikel 28.1.1. und 28.1.2.) verbundenen militärischen oder behördlichen Maßnahmen;**
- 28.1.4. **Erdbeben, Seebeben, Vulkanausbrüche, Sturmfluten, Meteoriteneinschlag;**
- 28.1.5. **Kernenergie, radioaktiven Isotopen oder ionisierender Strahlung;**
- 28.1.6. **Außerdem gelten indirekte Schäden jeglicher Art als ausgeschlossen**
- 28.2. **Spezielle Ausschlüsse in der Feuerversicherung:**
- 28.2.1. **Schäden an Sachen, die bestimmungsgemäß einem Nutzfeuer, der Wärme oder dem Rauch ausgesetzt werden;**
- 28.2.2. **Schäden an Sachen, die in ein Nutzfeuer fallen oder geworfen werden;**
- 28.2.3. **Sengschäden.**
- 28.3. **Spezielle Ausschlüsse in der Leitungswasserversicherung:**
- 28.3.1. **Schäden an Anlagen, die ausschließlich Witterungsniederschläge ableiten;**
- 28.3.2. **Schäden an oder durch Sprinkleranlagen;**
- 28.3.3. **Schäden durch Grundwasser, Hochwasser, Überschwemmung, Vermurung, Wasser aus Witterungsniederschlägen und dadurch verursachten Rückstau;**
- 28.3.4. **Schäden an Rohrleitungen außerhalb des Gebäudes (sofern nicht gemäß Artikel 24.2.5. vereinbart);**
- 28.3.5. **Schäden welche unter die erweiterte Deckung gemäß Artikel 24.2.6. fallen (sofern nicht gemäß Artikel 24.2.6. vereinbart);**
- 28.3.6. **Behebung von Verstopfung (sofern nicht gemäß Artikel 24.2.7. vereinbart);**

- 28.3.7. Schäden durch Austritt von Wasser aus Schwimmbecken (sofern nicht gemäß Artikel 24.2.8. vereinbart).
- 28.4. **Spezielle Ausschlüsse in der Sturmversicherung**
- 28.4.1. Schäden durch Lawinen oder Lawinenluftdruck, Sturmflut, Hochwasser, Überschwemmung oder Vermurung;
- 28.4.2. Schäden durch Wasser und dadurch verursachten Rückstau sowie durch dauernde Witterungs- oder Umwelteinflüsse;
Schäden durch Schmelz- oder Niederschlagswasser sind aber versichert, wenn das Wasser dadurch in ein Gebäude eindringt, dass feste Gebäudebestandteile oder ordnungsgemäß verschlossene Fenster oder Außentüren durch ein Schadenereignis beschädigt oder zerstört wurden;
- 28.4.3. Schäden durch Bewegung von Boden- oder Gesteinsmassen, wenn diese Bewegung durch Bautätigkeiten oder bergmännische Tätigkeiten verursacht wurde;
- 28.4.4. Schäden durch Bodensenkung;
- 28.4.5. Beeinträchtigungen ohne Auswirkungen auf die Brauchbarkeit, Funktionsfähigkeit oder Nutzungsdauer der Sachen;
Optische Schäden, die keine Sachschäden im eigentlichen Sinne sind (d. h. keine Beeinträchtigung von Brauchbarkeit, Funktionsfähigkeit oder Nutzungsdauer der Sachen), gelten dann als versichert, wenn es sich bei den beschädigten Sachen um Sichtteile der Fassade handelt und der Austausch aus gestalterischen Gründen notwendig ist.
- 28.4.6. Schäden, die dadurch entstanden sind, dass sich versicherte Bauwerke oder Teile davon in einem baufälligen Zustand befunden haben;
- 28.4.7. Schäden, die dadurch entstanden sind, dass im Zuge von Neu-, Zu- oder Umbauten versicherter Bauwerke Gebäudebestandteile nicht oder noch nicht entsprechend fest mit dem sonstigen Bauwerk verbunden waren oder Gebäudebestandteile aus der üblichen Verbindung mit dem Bauwerk gelöst wurden.
- 28.4.8. Schäden durch Grundwasser und Schäden, die dadurch entstehen, dass das Wasser durch Fenster und/oder Türen eindringt, die geöffnet, gekippt oder undicht sind;
- 28.4.9. Verglasungen und Kunststoffverglasungen aller Art, auch Lichtkuppeln;
- 28.4.10. Bewegliche Sachen im Freien und auf dem Transport;
- 28.4.11. Schäden an fest montierten Beschattungsanlagen (sofern nicht gemäß Artikel 24.3.8. vereinbart).
- 28.5. **Spezielle Ausschlüsse in der Glasbruchversicherung:**
- 28.5.1. Treib- und Gewächshäuser;
- 28.5.2. Schäden, die nur in einem Zerkratzen, Verschrammen oder Absplittern der Kanten, der Glasoberfläche oder der darauf angebrachten Folien, Malereien, Schriften oder Beläge, auch eines Spiegelbelages bestehen;
- 28.5.3. Schäden an Fassungen und Umrahmungen;
- 28.5.4. Folgeschäden;
- 28.5.5. Schäden, die beim Einsetzen, beim Herausnehmen oder beim Transport der Gläser entstehen;
- 28.5.6. Schäden, die durch Tätigkeiten an den Gläsern selbst, deren Fassungen oder Umrahmungen entstehen. Schäden durch Reinigungsarbeiten sind versichert;
- 28.5.7. Blei-, Messing- und Kunstverglasungen (sofern nicht gemäß Artikel 24.4.3. vereinbart);
- 28.5.8. Firmen- und Steckschilder (sofern nicht gemäß Artikel 24.4.4. vereinbart);
- 28.5.9. Verglasungen von Solar- und Fotovoltaikanlagen (sofern nicht gemäß Artikel 24.4.5. vereinbart);
- 28.5.10. Verglasungen von Kochfeldern (sofern nicht gemäß Artikel 24.4.6. vereinbart).
- 28.6. **Spezielle Ausschlüsse für die Gefahr „Außergewöhnliche Naturereignisse“:**
- 28.6.1. Schäden durch Grundwasser, die ausschließlich durch das Ansteigen des Grundwasserspiegels verursacht werden sowie Schäden durch Sickerwasser, und zwar auch dann nicht, wenn ein solcher Schaden durch eine Überschwemmung verursacht wurde, und Schäden durch Schneeschmelze;
- 28.6.2. Schäden durch Dachlawinen;
- 28.6.3. Wasserschäden, die nicht auf eines der versicherten Schadenereignisse zurückzuführen sind;
- 28.6.4. Schäden durch Bewegung von Felsblöcken, Gesteins- oder Erdmassen sowie durch Vermurung, wenn ein derartiges Ereignis durch Erdaufschüttungen bzw. -abgrabungen, weiters durch Sprengungen oder die Erschließung gasförmiger, flüssiger oder fester Stoffe aus dem Erdinnern verursacht wurde;

- 28.6.5. Schäden, die dadurch entstanden sind, dass sich versicherte Bauwerke oder Teile davon in einem auffälligen Zustand befunden haben;
- 28.6.6. Schäden, die dadurch entstanden sind, dass Gebäudebestandteile, die im Zuge von Neu-, Zu- oder Umbauten versicherter Bauwerke, nicht oder noch nicht entsprechend fest mit dem sonstigen Bauwerk verbunden waren oder Gebäudebestandteile aus der üblichen Verbindung mit dem Bauwerk gelöst wurden.
- 28.7. Ausschlüsse zu den versicherten Kosten:
- 28.7.1. Kosten, die durch Gesundheitsschäden bei Erfüllung der Rettungspflicht verursacht werden;

ABSCHNITT II: REGELUNGEN ZU SCHÄDEN IM ABSCHNITT “FEUER- UND ZUSATZVERSICHERUNGEN“

Artikel 29

Versicherungswert

Spezielle Bestimmungen zum Versicherungswert

- 29.1. Als Versicherungswert von Gebäuden, Wohnungsinhalt, Inhalt von Almhütten, Betriebseinrichtungen und Wirtschaftsgeräten kann vereinbart werden:
 - der Neuwert
 - der Zeitwert
- 29.2. Als Versicherungswert von Waren und Vorräten gelten die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung von Sachen gleicher Art und Güte.

Ist bei Waren und Vorräten der erzielbare Verkaufspreis niedriger als die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung, so gilt dieser als Versicherungswert.
- 29.3. Als Versicherungswert gelten bei
 - Geld und Geldeswerten der Nennwert,
 - Wertpapieren mit amtlichem Kurs die jeweils letzte amtliche Notierung,
 - sonstigen Wertpapieren der Marktpreis.
- 29.4. Als Versicherungswert von Datenträgern mit den darauf befindlichen Programmen und Daten, Reproduktionshilfsmitteln, Urkunden, Mustern, Prototypen und dergleichen gelten die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung.
- 29.5. Als Versicherungswert behördlich zugelassener Straßen-, Wasser- und Luftfahrzeugen gilt der Verkehrswert.
- 29.6. Als Versicherungswert sonstiger, in den Artikeln 29.1. bis 29.5. nicht genannter beweglichen Sachen gilt der Verkehrswert.
- 29.7. Allgemeine Bestimmungen zum Versicherungswert
- 29.7.1. **Unabhängig von den Bestimmungen der Artikel 29.1. bis 29.6. gilt als Versicherungswert jedenfalls der Verkehrswert**
 - bei Sachen von historischem oder künstlerischem Wert, bei denen die Alterung im Allgemeinen zu keiner Entwertung führt;
 - bei beweglichen Sachen, die gewerbsmäßig verliehen werden, z. B. Leihmaschinen und Leihgeräte.
- 29.7.2. **Bei der Ermittlung des Versicherungswertes wird ein persönlicher Liebhaberwert nicht berücksichtigt.**

Artikel 30

Entschädigung

- 30.1. Für Gebäude, Wohnungsinhalt, Inhalt von Almhütten, Betriebseinrichtungen und Wirtschaftsgeräten (Artikel 29.1.):
- 30.1.1. Ist die Versicherung zum Neuwert gemäß Artikel 29 vereinbart,
 - werden bei Zerstörung die erforderlichen Kosten für die Wiederherstellung oder die Wiederbeschaffung der versicherten Sachen gleicher Art und Güte unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt;
 - werden bei Beschädigung die notwendigen Kosten für die Reparatur der versicherten Sachen ersetzt, falls diese niedriger sind, als die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung.

War der Zeitwert der vom Schaden betroffenen Sache unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses kleiner als 40 % des Neuwertes, wird höchstens der Zeitwert ersetzt.

Abweichend davon gilt vereinbart, dass ständig instandgehaltene und genutzte Gebäude sowie ständig genutzter Wohnungsinhalt einen Zeitwert von 40% haben und somit im Versicherungsfall die volle Neuwertentschädigung geleistet wird.

War ein vom Schaden betroffenes Gebäude unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses zum Abbruch bestimmt, wird keine Entschädigung geleistet.

- 30.1.2. Ist die Versicherung zum Zeitwert gemäß Artikel 29 vereinbart,
- werden bei Zerstörung die erforderlichen Kosten für die Wiederherstellung oder die Wiederbeschaffung der versicherten Sachen unter Abzug eines dem Zustand der Sache, ihres Alters und ihrer Abnutzung entsprechenden Betrages ersetzt;
 - werden bei Beschädigung die notwendigen Kosten für die Reparatur der versicherten Sachen ersetzt, falls diese niedriger sind, als die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung, unter Abzug eines dem Zustand der Sache, ihres Alters und ihrer Abnutzung entsprechenden Betrages;
- War ein vom Schaden betroffenes Gebäude unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses zum Abbruch bestimmt, wird keine Entschädigung geleistet.**
- 30.1.3. Ist die Versicherung zum Verkehrswert gemäß Artikel 29 vereinbart,
- wird der Verkaufspreis der versicherten Sachen ersetzt, der unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses erzielbar gewesen wäre. Handelt es sich um ein Gebäude, bleibt der Wert des Grundstücks unberücksichtigt;
- 30.2. Für Waren und Vorräte (Artikel 29.2.) werden die notwendigen Kosten für die Wiederherstellung oder die Wiederbeschaffung der versicherten Sachen gleicher Art und Güte unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt.
- War der erzielbare Verkaufspreis abzüglich der dafür erforderlichen Kosten unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses niedriger als die Kosten der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung, wird höchstens dieser niedrigere Wert ersetzt.**
- 30.3. **Für Geld und Geldeswerte sowie Wertpapiere (Artikel 29.3.) wird der Nennwert unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt.**
- 30.4. **Für Datenträger und dergleichen (Artikel 29.4.) werden die Kosten der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung ersetzt, soweit die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung notwendig ist und innerhalb von zwei Jahren ab dem Eintritt des Schadenereignisses tatsächlich erfolgt; andernfalls wird nur der Materialwert ersetzt.**
- 30.5. Für Fahrzeuge und sonstige bewegliche Sachen (Artikel 29.5., 29.6. und 29.7.)
- 30.5.1. wird bei Zerstörung der Verkehrswert unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt;
- 30.5.2. **werden bei Beschädigung die notwendigen Reparaturkosten zur Zeit des Eintrittes des Schadenereignisses, höchstens jedoch der Verkehrswert unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses, ersetzt.**
- 30.6. Für versicherte Kosten werden die tatsächlich anfallenden Kosten ersetzt.
- 30.7. **Die Entschädigungsleistung kann jedenfalls die Versicherungssumme nicht übersteigen.**
- 30.8. **Bei gemeinschaftlich genutzten Sachen erfolgt jeweils eine anteilige Entschädigung.**

Artikel 31

Wiederaufbau innerhalb Italiens

- 31.1. Ist als Versicherungswert von Gebäuden (gemäß Artikel 29) der Neuwert vereinbart, kann bei Zerstörung das versicherte Gebäude auch an einer anderen als der ursprünglichen Stelle, **aber innerhalb Italiens, wiederaufgebaut werden.**
- 31.2. In diesem Fall ist die Entschädigungsleistung jedoch mit **jenem Betrag begrenzt, der sich beim Wiederaufbau an derselben Stelle im gleichen Umfang ergeben würde.**
- 31.3. **Davon unberührt bleiben die weiteren Einschränkungen gemäß Artikel 30.**

Artikel 32

Zahlung der Entschädigung; Wiederherstellung, Wiederbeschaffung

- 32.1. Der Versicherungsnehmer hat vorerst nur Anspruch:
- 32.1.1. Bei Gebäuden
- bei Zerstörung auf Ersatz des Zeitwertes, **höchstens jedoch des Verkehrswertes;**
 - bei Beschädigung auf Ersatz des Zeitwertschadens, **höchstens jedoch des Verkehrswertschadens.**
- 32.1.2. Bei Wohnungsinhalt, Inhalt von Almhütten, Betriebseinrichtungen und Wirtschaftsgeräten
- **bei Zerstörung auf Ersatz des Zeitwertes;**
 - **bei Beschädigung auf Ersatz des Zeitwertschadens .**
- 32.1.3. Der Zeitwertschaden verhält sich zum Neuwertschaden wie der Zeitwert zum Neuwert.
- 32.1.4. Der Verkehrswertschaden verhält sich zum Neuwertschaden wie der Verkehrswert zum Neuwert.

- 32.2. Den Anspruch auf den die Zahlung gemäß Artikel 32.1. übersteigenden Teil der Entschädigung erwirbt der Versicherungsnehmer erst dann und nur insoweit, als folgende Voraussetzungen erfüllt sind:
- 32.2.1. Es ist gesichert, dass die Entschädigung zur Gänze zur Wiederherstellung bzw. Wiederbeschaffung verwendet wird;
Sachen, die vor dem Eintritt des Schadenereignisses bereits hergestellt, angeschafft oder bestellt waren, oder sich in Herstellung befanden, gelten nicht als wiederhergestellt bzw. wiederbeschafft;
- 32.2.2. Die wiederhergestellten bzw. wiederbeschafften Sachen dienen dem gleichen Betriebs- bzw. Verwendungszweck;
- 32.2.3. Die Wiederherstellung bzw. Wiederbeschaffung erfolgt innerhalb von drei Jahren ab dem Eintritt des Schadenereignisses.

Artikel 33

Vorauszahlung der Entschädigung

- 33.1. Es gilt als vereinbart, dass zwei Wochen nach Anzeige des Schadens eine erste Teilzahlung verlangt werden kann, welche nach Lage der Sache mindestens zu zahlen ist.
- 33.2. Liegt zu diesem Zeitpunkt noch kein Sachverständigengutachten vor, so wird der Versicherer das Einvernehmen mit dem Sachverständigen über eine angemessene Akontozahlung herstellen.
- 33.3. **Auch bei noch nicht vollständiger Klarheit über die Leistungsverpflichtung des Versicherers wird eine Akontierung ohne Präjudiz und mit voller Rückzahlungsverpflichtung des Versicherungsnehmers bei Leistungsfreiheit vorgenommen, wenn der Versicherungsnehmer entsprechende Sicherheiten stellt.**
- 33.4. **Vorstehende Vereinbarungen gelten vorbehaltlich der Zustimmung von Vinkulargläubigern zur Auszahlung der Entschädigung an den Versicherungsnehmer.**

Artikel 34

Unterversicherungsverzicht

- 34.1. Falls die in der Polizze vereinbarte Versicherungssumme niedriger ist als der Versicherungswert der versicherten Sache zum Zeitpunkt des Schadens (Unterversicherung), werden folgende Abweichungen zu den Bestimmungen zur Unterversicherung gemäß Artikel 1907 ZGB angewandt:
- 34.1.1. Ist die Abweichung zwischen der Versicherungssumme und dem Versicherungswert der versicherten Sache nicht größer als 20%, ersetzt der Versicherer den gesamten Schaden bis zur Höhe der Versicherungssumme.
- 34.1.2. Ist die Abweichung zwischen der Versicherungssumme und dem Versicherungswert der versicherten Sache größer als 20%, ersetzt der Versicherer den Schaden im Verhältnis der um 20% aufgewerteten Versicherungssumme zum Versicherungswert der versicherten Sache, jedenfalls höchstens bis zur Höhe der Versicherungssumme.

Artikel 35

Bestimmungen zur Versicherung auf Erstes Risiko

- 35.1. Falls bei einem oder mehreren Leistungsmerkmalen ausdrücklich die Versicherung auf Erstes Risiko vereinbart ist, ersetzt der Versicherer den tatsächlich eingetretenen Schaden bis zur Höhe der Versicherungssumme, ohne Anwendung der Bestimmungen zur Unterversicherung gemäß Artikel 1907 ZGB und Artikel 34.
- 35.2. Es gelten die Bestimmungen gemäß Artikel 26.2.

Artikel 36

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall

- 36.1. **Schadenminderungspflicht**
Der Versicherungsnehmer muss, soweit es ihm möglich ist, alles unternehmen, um den Schaden abzuwenden oder zu mindern. Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1914 ZGB.
- 36.2. **Schadenmeldungspflicht**
Gemäß Artikel 1913 ZGB hat der Versicherungsnehmer bzw. der Versicherte den Versicherer von einem Versicherungsfall innerhalb von drei Tagen ab jenem Tag zu benachrichtigen, an dem sich der Versicherungsfall ereignet hat oder der Versicherungsnehmer von demselben Kenntnis erlangt hat.
- 36.3. **Schadenaufklärungspflicht**

- 36.3.1. Dem Versicherer ist nach Möglichkeit jede Untersuchung über die Ursache und Höhe des Schadens und über den Umfang seiner Entschädigungsleistung zu gestatten.
- 36.3.2. Bei der Schadenermittlung ist unterstützend mitzuwirken und auf Verlangen sind dem Versicherer entsprechende Unterlagen zur Verfügung zu stellen. Die Kosten dafür trägt der Versicherungsnehmer.
- 36.3.3. Bei Gebäudeschäden ist dem Versicherer auf Verlangen ein beglaubigter Grundbuchauszug nach dem Stand vom Tag des Schadenereignisses vorzulegen. Die Kosten dafür trägt der Versicherungsnehmer.
- 36.3.4. Der durch den Schaden herbeigeführte Zustand darf, solange der Schaden nicht ermittelt ist, ohne Zustimmung des Versicherers nicht verändert werden, es sei denn, dass eine solche Veränderung zum Zweck der Schadenminderung oder im öffentlichen Interesse notwendig ist.
- 36.4. Leistungsfreiheit gemäß Artikel 1915 ZGB
- 36.4.1. Der Versicherungsnehmer, der der Verpflichtung zur Schadenmeldung, zur Schadenminderung oder zur Schadenaufklärung vorsätzlich nicht nachkommt, verliert das Recht auf Entschädigung.
- 36.4.2. Wenn der Versicherungsnehmer es fahrlässig unterlässt, diese Pflichten zu erfüllen, hat der Versicherer das Recht, die Entschädigung im Ausmaß des erlittenen Nachteils zu kürzen.

ABSCHNITT III: EINBRUCH-DIEBSTAHLVERSICHERUNG

(sofern vereinbart)

Artikel 37

Versicherte Sachen

- 37.1. Versichert sind die in der Police bezeichneten Sachen, die im Eigentum des Versicherungsnehmers, des Ehegatten/Lebensgefährten, der Kinder und anderer Verwandter, die im gemeinsamen Haushalt leben, stehen.

Artikel 38

Fremdes Gut

- 38.1. Mitversichert ist fremdes Eigentum, **sofern es sich dabei nicht um Sachen der Gäste, der Mieter oder Untermieter bzw. der Dienstnehmer** handelt.
- 38.2. **Die Versicherung gilt für Rechnung der fremden Eigentümer, soweit nicht aus einem anderen Versicherungsvertrag Versicherungsschutz besteht oder der Versicherungsnehmer mit dem Eigentümer nachweislich eine andere Vereinbarung getroffen hat.**

Artikel 39

Mindestsicherungen

Für die Einbruchdiebstahlversicherung, gilt als Obliegenheit des Versicherungsnehmers vor dem Versicherungsfall, dass folgende Mindestsicherungen am Versicherungsort vorhanden sind und eingehalten werden:

- 39.1. **In ständig bewohnten Gebäuden:**
- 39.1.1. **Eingangs- und Terrassentüren, Fenster und alle sonstigen Öffnungen der Versicherungsräumlichkeiten sind stets ordnungsgemäß verschlossen zu halten. Dazu sind vorhandene Schlösser zu versperren. Dies gilt nicht für Fenster, Balkontüren und sonstige Öffnungen, durch die ein Täter nur unter Überwindung erschwerender Hindernisse einsteigen kann;**
- 39.1.2. **Behältnisse für Geld, Schmuck und dergleichen sind ordnungsgemäß zu versperren;**
- 39.1.3. **Wertbehältnisse sind gemäß Herstellerangaben fachgerecht zu verankern, einzumauern oder einzubetonieren. Wertbehältnisse müssen folgendermaßen beschaffen sein:**
- **Wände und Türen in angemessener Stärke mit geeigneten Schutzvorrichtungen, die Aufbruchsversuchen mit herkömmlichen mechanischen Mitteln standhalten.**
- 39.2. **In nicht ständig bewohnten Gebäuden:**
- 39.2.1. **Sämtliche Sicherungen, die für ständig bewohnte Gebäude vorgesehen sind, gelten auch für nicht ständig bewohnte Gebäude als vereinbart.**
- 39.2.2. **Sämtliche Außentüren (mit Ausnahme von Balkon- und Terrassentüren von Wohnhäusern) haben folgende Sicherheitseinrichtungen aufzuweisen:**
- **Zylinderschloss mit Sicherheitsbeschlag**
 - **bei mehrflügeligen Türen Schutz gegen Riegelzug**
 - **bei nach außen aufgehenden Türen Band- oder Aushebesicherung**
 - **bei Holzzargen Sicherheitsschließblech**
 - **bei Glasteilen in Türen Vergitterung oder durchbruchhemmende Verglasungseinrichtungen**
- 39.2.3. **In Reichhöhe befindliche Fenster, Balkon- und Terrassentüren sowie sonstige Öffnungen haben folgende Sicherheitseinrichtungen aufzuweisen:**
- **Eisen/Scherengitter, oder**
 - **Rollbalken/Rollgitter, oder**
 - **in Schienen laufende Rollläden, oder**
 - **Fenster- bzw. Türläden mit Innenriegel, oder**
 - **Fenster- bzw. Türläden mit Querstange und Vorhängeschloss, oder**
 - **durchbruchhemmende Verglasung**

Artikel 40

Versicherte Gefahren und Schäden

(falls der Komplettschutz für den Wohnbereich vereinbart ist)

- 40.1. **Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.**
Falls die jeweils geforderten Sicherungen gemäß Artikel 39 nicht vollständig vorhanden sind, gilt bei Einbruchdiebstahlschäden ein Selbstbehalt von 20 %, mindestens EUR 500,- pro Versicherungsfall.
- 40.2. Versichert sind:
- 40.2.1. Sachschäden, die durch einen vollbrachten oder versuchten Einbruchdiebstahl innerhalb der in der Police bezeichneten Versicherungsräumlichkeiten entstehen.
- 40.2.2. Sachschäden, die durch Raub innerhalb der in der Police bezeichneten Versicherungsräumlichkeiten entstehen.
- 40.2.3. Schäden innerhalb der Versicherungsräumlichkeiten durch Vandalismus (böswillige Sachbeschädigung), nachdem ein Täter im Zuge eines Einbruchdiebstahls in die Versicherungsräumlichkeiten eingedrungen ist.
Die Entschädigungsleistung ist mit einer Höchstentschädigung von EUR 5.000,- begrenzt.
- 40.2.4. Kosten der Wiederherstellung beschädigter oder Wiederbeschaffung entwendeter Gebäudebestandteile oder Adaptierungen der Versicherungsräumlichkeiten, die im Zuge eines Einbruchdiebstahls oder eines Raubes entstehen.
Die Entschädigungsleistung ist mit der vereinbarten Erstrisikosumme begrenzt. Bei gemeinschaftlich genutzten Sachen erfolgt jeweils eine anteilige Entschädigung.
- 40.2.5. Schäden durch Entwendung, im Zuge eines Einbruch-Diebstahls oder Raubes, von Geld und Geldeswerten, Sparbüchern, Schmuck, Armbanduhren, Edelsteinen und Edelmetallen, Briefmarken- und Münzensammlungen **(bei nicht ständig bewohnten Gebäuden gilt der Versicherungsschutz für die vorgenannten Sachen nicht während des Zeitraums des Unbewohntseins) bis zu folgenden Entschädigungsgrenzen:**
- **Wenn die Sachen freiliegend sind:**
 - Geld, Geldeswerte und Sparbücher – **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 500,-**
 - Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine und Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzensammlungen – **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 2.000,-**
 - **Wenn sich die Sachen in – auch unversperrten - Möbeln befinden:**
 - Geld, Geldeswerte und Sparbücher– **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 1.000,-**
 - Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine und Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzensammlungen - **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 4.000,-**
 - **Wenn sich die Sachen in versperrten Wertbehältnissen (mindestens 100 kg oder nach Herstellerangaben fachgerecht an Wand oder Boden verankert) befinden:**
 - Geld, Geldeswerte, Sparbücher, Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine, Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzensammlungen - **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 25.000,-**
 - **Wenn sich die Sachen in versperrten Wertbehältnissen (mindestens 250 kg oder fachgerecht nach Herstellerangaben eingemauert) befinden:**
 - Geld, Geldeswerte, Sparbücher, Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine, Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzensammlungen - **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 50.000,-**
- 40.2.6. Kunstgegenstände, Teppiche und Bilder **bis EUR 15.000,- Höchstentschädigung je Einzelstück im Rahmen der vereinbarten Versicherungssumme für den Wohnungsinhalt.**
- 40.2.7. Speiseservice und Bestecke aus Silber - **begrenzt mit einer Höchstentschädigung von EUR 15.000,-.**

Folgende Leistungen sind versichert, sofern vereinbart:

- 40.2.8. **Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit in Wohngebäuden**
Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit in versperrten Wertbehältnissen (mindestens 100 kg oder nach Herstellerangaben fachgerecht an Wand oder Boden verankert oder eingemauert).
Die Entschädigungsleistung ist mit der vereinbarten Erstrisikosumme begrenzt.
Diese Deckung kann für Gebäude, die als nicht ständig bewohnt eingestuft sind, nicht versichert werden.
- 40.3. **Die genannten Höchstentschädigungssummen gelten im Rahmen der vereinbarten Versicherungssumme für den Wohnungsinhalt.**

Artikel 41

Versicherte Kosten

(falls der Komplettschutz für den Wohnbereich vereinbart ist)

- 41.1. Schlossänderungskosten
Kosten für notwendige Schlossänderungen der Versicherungsräumlichkeiten gelten als mitversichert, wenn die Schlüssel bei einem Einbruchdiebstahl oder durch Beraubung abhandenkommen.
Die Entschädigungsleistung ist mit einer Erstrisikosumme von EUR 1.500,- begrenzt.
- 41.2. Kosten für kurzfristig notwendige Sicherungsmaßnahmen
Kosten für Maßnahmen, auch für erfolglose, die der Versicherungsnehmer bei einem Schadenereignis zur Abwendung oder Minderung des Schadens für notwendig halten durfte, das sind insbesondere Kosten für kurzfristig notwendige Sicherungsmaßnahmen (Bewachung, Notverschalung etc.), **außer es handelt sich um Maßnahmen, die ohne die angemessene Achtsamkeit durchgeführt werden.**
- 41.3. Kosten für die Wiederherstellung und Wiederbeschaffung von Wertpapieren, Dokumenten u.dgl.
Die Entschädigungsleistung ist mit einer Höchstentschädigung von EUR 1.000,- begrenzt.
- 41.4. Sachverständigenkosten
Der Versicherer ersetzt die vom Versicherungsnehmer nach Artikel 7 zu tragenden Kosten des Sachverständigen, **höchstens jedoch 10% des jeweiligen Schadens, maximal EUR 5.000,- je Versicherungsperiode.**
Der Ersatz von Sachverständigenkosten bezieht sich nur auf die Feststellung von Schäden an solchen Sachen, die durch den gleichen Versicherungsvertrag wie die Sachverständigenkosten gedeckt sind.

Folgende Kosten sind versichert, sofern vereinbart:

- 41.5. Nebenkosten
Bis zur Höhe der vereinbarten Versicherungssumme gelten als versichert:
- 41.5.1. Bewegungs- und Schutzkosten
Das sind Kosten, die dadurch entstehen, dass zum Zweck der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung versicherter Sachen andere Sachen bewegt, verändert oder geschützt werden müssen; insbesondere sind das Kosten für De- und Remontage von Maschinen oder Einrichtungen sowie für Durchbruch, Abriss oder Wiederaufbau von Gebäudeteilen.
- 41.5.2. Abbruch- und Aufräumkosten
Das sind Kosten für Tätigkeiten am Versicherungsort und soweit sie versicherte Sachen betreffen, und zwar für den nötigen Abbruch stehengebliebener, vom Schaden betroffener Teile sowie für das Aufräumen einschließlich Sortieren der Reste und Abfälle.
- 41.5.3. Entsorgungskosten
Das sind Kosten für Untersuchung, Abfuhr, Behandlung und Deponierung vom Schaden betroffener versicherter Sachen.
- 41.6. Wiederherstellungskosten für Datenträger
Für die Wiederherstellung von Datenträgern, Geschäftsbüchern, Akten, Plänen und den darauf befindlichen Daten sowie für die Wiederherstellung von Reproduktionshilfsmitteln, wie Modellen, Formen und dgl. sind für den Ersatzwert die Kosten der Wiederbeschaffung bzw. Wiederherstellung maßgebend, soweit diese nötig ist **und binnen 2 Jahren nach Eintritt des Versicherungsfalles erfolgt; andernfalls ist der Ersatzwert der Materialwert.**
Die Entschädigungsleistung ist mit der vereinbarten Erstrisikosumme begrenzt.

Artikel 42

Versicherte Gefahren und Schäden

(falls der Basisschutz für den Wohnbereich vereinbart ist)

- 42.1. **Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.**
Falls die jeweils geforderten Sicherungen gemäß Artikel 39 nicht vollständig vorhanden sind, gilt bei Einbruchdiebstahlschäden ein Selbstbehalt von 20 %, mindestens EUR 500,- pro Versicherungsfall.
- 42.2. Versichert sind Kosten der Wiederherstellung beschädigter oder Wiederbeschaffung entwendeter Gebäudebestandteile oder Adaptierungen der Versicherungsräumlichkeiten, die im Zuge eines versuchten oder vollbrachten Einbruch-Diebstahls oder eines Raubes entstehen.
Die Entschädigungsleistung ist mit der vereinbarten Erstrisikosumme begrenzt. Bei gemeinschaftlich genutzten Sachen erfolgt jeweils eine anteilige Entschädigung.

Artikel 43

Versicherte Gefahren und Schäden

(falls die Einbruchdiebstahlversicherung für die Landwirtschaft vereinbart ist)

- 43.1. Die im folgenden genannten Versicherungsleistungen gelten nur für Wirtschaftsgeräte und Betriebseinrichtung, Waren und Vorräte, Inhalt in Almhütten, Tierbestand, Räucher- und Selchkammerinhalt innerhalb landwirtschaftlich genutzter Räumlichkeiten bzw. für die landwirtschaftlichen Räumlichkeiten selbst.
- 43.2. Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt.
Falls die jeweils geforderten Sicherungen gemäß Artikel 39 nicht vollständig vorhanden sind, gilt bei Einbruchdiebstahlschäden ein Selbstbehalt von 20 %, mindestens EUR 500,- pro Versicherungsfall.
- 43.3. Versichert sind
- 43.3.1. Sachschäden, die durch einen vollbrachten oder versuchten Einbruchdiebstahl innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Räumlichkeiten entstehen;
- 43.3.2. Sachschäden, die durch Raub innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Räumlichkeiten entstehen;
- 43.3.3. Schäden innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Versicherungsräumlichkeiten durch Vandalismus (böswillige Sachbeschädigung), nachdem ein Täter im Zuge eines Einbruchdiebstahls in die landwirtschaftliche genutzten Räumlichkeiten eingedrungen ist;
- 43.3.4. Kosten der Wiederherstellung beschädigter oder Wiederbeschaffung entwendeter Gebäudebestandteile oder Adaptierungen der landwirtschaftlich genutzten Räumlichkeiten, die im Zuge eines versuchten oder vollbrachten Einbruchdiebstahls oder eines Raubes entstehen. Bei gemeinschaftlich genutzten Sachen erfolgt jeweils eine anteilige Entschädigung.
- 43.4. Für die Gefahr „Einbruchdiebstahlversicherung für die Landwirtschaft“ gilt eine Erstrisikosumme von EUR 5.000,-.

Artikel 44

Versicherungssummen nach dem Versicherungsfall

- 44.1. Die Versicherungssumme wird nicht dadurch vermindert, dass eine Entschädigung gezahlt wurde.
- 44.2. Diese Vereinbarung gilt nicht für Versicherungssummen auf Erstes Risiko. Die Versicherungssummen sowie die entsprechenden Entschädigungshöchstgrenzen der Positionen auf Erstes Risiko vermindern sich im Versicherungsfall mit sofortiger Wirkung und bis zum Ende der laufenden Versicherungsperiode um den Betrag der Entschädigungsleistung abzüglich etwaiger Selbstbehalte ohne entsprechende Beitragserstattung.

Artikel 45

Örtliche Geltung der Versicherung von beweglichen Sachen

- 45.1. Bewegliche Sachen sind innerhalb der in der Police bezeichneten Räumlichkeiten versichert.

Artikel 46

Ausschlüsse

Nicht versichert sind, auch nicht als unvermeidliche Folge eines Schadenereignisses:

- 46.1. Diebstahl oder Abhandenkommen von Sachen, ohne dass ein Einbruch oder eine Beraubung vorliegt;
- 46.2. Vorsatz des Versicherungsnehmers oder dessen Repräsentanten;
- 46.3. Schäden, die durch vorsätzliche Handlungen von Personen herbeigeführt werden, die mit dem Versicherungsnehmer in häuslicher Gemeinschaft leben;
- 46.4. Schäden, die durch vorsätzliche Handlungen von Personen herbeigeführt werden, die für den Versicherungsnehmer tätig sind und Zugang zu den Versicherungsräumlichkeiten haben, es sei denn, dass der Einbruchdiebstahl zu einer Zeit begangen wird, während der die Versicherungsräumlichkeiten für sie verschlossen sind und von diesen Personen weder richtige noch falsche Schlüssel verwendet werden;
- 46.5. Schäden durch Beraubung auf Transportwegen (Botenberaubung);
- 46.6. Schäden durch entgangenen Gewinn und mittelbare Schäden;
- 46.7. Indirekte Schäden jeglicher Art Schäden, sowie Schäden durch die direkte Einwirkung von
- 46.7.1. Kriegereignissen jeder Art;
- 46.7.2. inneren Unruhen, Bürgerkrieg, Revolution, Rebellion, Aufruhr, Aufstand;
- 46.7.3. allen mit den genannten Ereignissen (Artikel 46.7.1. und 46.7.2.) verbundenen militärischen oder behördlichen Maßnahmen;

- 46.8. Erdbeben, Seebeben, Vulkanausbrüche, Sturmfluten, Meteoriteneinschlag;
46.9. Kernenergie, radioaktiven Isotopen oder ionisierender Strahlung.

ABSCHNITT IV: REGELUNGEN ZU SCHÄDEN IN DER EINBRUCH- DIEBSTAHLVERSICHERUNG

Artikel 47

Versicherungswert

Spezielle Bestimmungen zum Versicherungswert

- 47.1. Der Versicherungswert von Gebäudebestandteilen, Inhalt und Betriebseinrichtungen ist der Neuwert.
- 47.2. Als Versicherungswert von Waren und Vorräten gelten die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung von Sachen gleicher Art und Güte.
Ist bei Waren und Vorräten der erzielbare Verkaufspreis niedriger als die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung, so gilt dieser als Versicherungswert.
- 47.3. Als Versicherungswert gelten bei
- 47.3.1. Geld und Geldeswerten der Nennwert;
47.3.2. Wertpapieren mit amtlichem Kurs die jeweils letzte amtliche Notierung;
47.3.3. sonstigen Wertpapieren der Marktpreis.
- 47.4. Als Versicherungswert von Datenträgern mit den darauf befindlichen Programmen und Daten, Reproduktionshilfsmitteln, Urkunden, Mustern, Prototypen und dergleichen gelten die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung.
- 47.5. Als Versicherungswert behördlich zugelassener Straßen-, Wasser- und Luftfahrzeuge gilt der Verkehrswert.
- 47.6. Als Versicherungswert sonstiger, in den Artikeln 47.1. bis 47.5. nicht genannter beweglichen Sachen gilt der Verkehrswert.
Allgemeine Bestimmungen zum Versicherungswert
- 47.7. **Unabhängig von den Bestimmungen der Artikel 47.1. bis 47.6. gilt als Versicherungswert jedenfalls der Verkehrswert:**
- 47.7.1. **bei Sachen von historischem oder künstlerischem Wert, bei denen die Alterung im Allgemeinen zu keiner Entwertung führt;**
- 47.7.2. **bei beweglichen Sachen, die gewerbsmäßig verliehen werden, z. B. Leihmaschinen und Leihgeräte.**
- 47.8. **Bei der Ermittlung des Versicherungswertes wird ein persönlicher Liebhaberwert nicht berücksichtigt.**

Artikel 48

Entschädigung

- 48.1. Für Gebäudebestandteile, Inhalt und Betriebseinrichtungen (Artikel 47.1.)
- 48.1.1. werden bei Zerstörung oder Abhandenkommen die erforderlichen Kosten für die Wiederherstellung oder die Wiederbeschaffung der versicherten Sachen gleicher Art und Güte unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt;
- 48.1.2. werden bei Beschädigung die notwendigen Kosten für die Reparatur der versicherten Sachen ersetzt, falls diese niedriger sind, als die Kosten für die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung.
- 48.1.3. **War der Zeitwert der vom Schaden betroffenen Sache unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses kleiner als 40 % des Neuwertes, wird höchstens der Zeitwert ersetzt.**
Abweichend davon gilt vereinbart, dass ständig instandgehaltene und genutzte Gebäude sowie ständig genutzter Wohnungsinhalt einen Zeitwert von 40% haben und somit im Versicherungsfall die volle Neuwertentschädigung geleistet wird.
War ein vom Schaden betroffenes Gebäude unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses zum Abbruch bestimmt, wird keine Entschädigung geleistet.
- 48.2. Für Waren und Vorräte (Artikel 47.2.)
- 48.2.1. werden die notwendigen Kosten für die Wiederherstellung oder die Wiederbeschaffung der versicherten Sachen gleicher Art und Güte unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt.
- 48.2.2. **War der erzielbare Verkaufspreis abzüglich der dafür erforderlichen Kosten unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses niedriger als die Kosten der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung, wird höchstens dieser niedrigere Wert ersetzt.**
- 48.3. **Für Geld und Geldeswerte sowie Wertpapiere (Artikel 47.3.) wird der Nennwert unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt.**

- 48.4. **Für Datenträger und dergleichen (Artikel 47.4.) werden die Kosten der Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung ersetzt, soweit die Wiederherstellung oder Wiederbeschaffung notwendig ist und innerhalb von zwei Jahren ab dem Eintritt des Schadenereignisses tatsächlich erfolgt; andernfalls wird nur der Materialwert ersetzt.**
- 48.5. Für Fahrzeuge und sonstige bewegliche Sachen (Artikel 47.5. und 47.6.)
- 48.5.1. wird bei Zerstörung oder Abhandenkommen der Verkehrswert unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses ersetzt;
- 48.5.2. **werden bei Beschädigung die notwendigen Reparaturkosten zur Zeit des Eintrittes des Schadenereignisses, höchstens jedoch der Verkehrswert unmittelbar vor Eintritt des Schadenereignisses, ersetzt.**
- 48.6. Für versicherte Kosten werden die tatsächlich anfallenden Kosten ersetzt.
- 48.7. Für abhanden gekommene und später wieder herbeigeschaffte Sachen gilt vereinbart:
- 48.7.1. **Der Versicherungsnehmer ist zur Zurücknahme dieser Sachen verpflichtet, soweit dies zumutbar ist.**
- 48.7.2. **Werden Sachen nach Zahlung der Entschädigung wiederherbeigeschafft, hat der Versicherungsnehmer die erhaltene Entschädigung, abzüglich der Vergütung für einen allfälligen Minderwert, zurückzugeben. Sachen, deren Zurücknahme nicht zumutbar ist, sind dem Versicherer zu übereignen.**
- 48.8. **Der Entschädigungsbetrag jedenfalls nicht höher als die Versicherungssumme sein.**

Artikel 49

Zahlung der Entschädigung; Wiederherstellung, Wiederbeschaffung

- 49.1. Bei Gebäudebestandteilen, Inhalt und Betriebseinrichtungen hat der Versicherungsnehmer vorerst nur Anspruch:
- 49.1.1. **bei Zerstörung oder Abhandenkommen auf Ersatz des Zeitwertes;**
- 49.1.2. **bei Beschädigung auf Ersatz des Zeitwertschadens.**
Der Zeitwertschaden verhält sich zum Neuwertschaden wie der Zeitwert zum Neuwert.
- 49.2. **Den Anspruch auf den die Zahlung gemäß Artikel 49.1. übersteigenden Teil der Entschädigung erwirbt der Versicherungsnehmer erst dann und nur insoweit, als folgende Voraussetzungen erfüllt sind:**
- 49.2.1. **es ist gesichert, dass die Entschädigung zur Gänze zur Wiederherstellung bzw. Wiederbeschaffung verwendet wird;**
Sachen, die vor dem Eintritt des Schadenereignisses bereits hergestellt, angeschafft oder bestellt waren, oder sich in Herstellung befanden, gelten nicht als wiederhergestellt bzw. wiederbeschafft;
- 49.2.2. **die wiederhergestellten bzw. wiederbeschafften Sachen dienen dem gleichen Betriebs- bzw. Verwendungszweck;**
- 49.2.3. **die Wiederherstellung bzw. Wiederbeschaffung erfolgt innerhalb von drei Jahren ab dem Eintritt des Schadenereignisses.**

Artikel 50

Unterversicherungsverzicht

- 50.1. Falls die in der Polizza vereinbarte Versicherungssumme niedriger ist als der Versicherungswert der versicherten Sache zum Zeitpunkt des Schadens (Unterversicherung), werden folgende Abweichungen zu den Bestimmungen zur Unterversicherung gemäß Artikel 1907 ZGB angewandt:
- 50.1.1. Ist die Abweichung zwischen der Versicherungssumme und dem Versicherungswert der versicherten Sache nicht größer als 20%, ersetzt der Versicherer den gesamten Schaden bis zur Höhe der Versicherungssumme.
- 50.1.2. Ist die Abweichung zwischen der Versicherungssumme und dem Versicherungswert der versicherten Sache größer als 20%, ersetzt der Versicherer den Schaden im Verhältnis der um 20% aufgewerteten Versicherungssumme zum Wert der versicherten Sache, jedenfalls höchstens bis zur Höhe der Versicherungssumme.

Artikel 51

Bestimmungen zur Versicherung auf Erstes Risiko

- 51.1. Falls bei einem oder mehreren Leistungsmerkmalen ausdrücklich die Versicherung auf Erstes Risiko vereinbart ist, ersetzt der Versicherer den tatsächlich eingetretenen Schaden bis zur Höhe der Versicherungssumme, ohne Anwendung der Bestimmungen zur Unterversicherung gemäß Artikel 1907 ZGB und Artikel 50.
- 51.2. Es gelten die Bestimmungen gemäß Artikel 44.2.

Artikel 52

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers vor Eintritt des Versicherungsfalles

- 52.1. Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, wenn die Versicherungsräumlichkeiten auch für noch so kurze Zeit von allen Personen verlassen werden,
 - 52.1.1. die Türen, Fenster und alle sonstigen Öffnungen der Versicherungsräumlichkeiten stets ordnungsgemäß verschlossen zu halten, dazu sind vorhandene Schlösser zu versperren. Dies gilt nicht für Fenster, Balkontüren und sonstige Öffnungen, durch die ein Täter nur unter Überwindung erschwerender Hindernisse einsteigen kann;
 - 52.1.2. Behältnisse ordnungsgemäß zu versperren;
 - 52.1.3. alle vereinbarten Sicherungsmaßnahmen vollständig zur Anwendung zu bringen.
- 52.2. Wertbehältnisse müssen gemäß den Bestimmungen von Artikel 39.1.3. ordnungsgemäß installiert sein.
- 52.3. Die vorstehenden Obliegenheiten gelten als vereinbarte Sicherheitsvorschriften. Ihre Verletzung führt zur Leistungsfreiheit des Versicherers.
- 52.4. Bezüglich der Einhaltung der Obliegenheiten findet Artikel 8.3. (grobe Fahrlässigkeit) keine Anwendung.

Artikel 53

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall

- 53.1. **Schadenminderungspflicht**

Der Versicherungsnehmer muss, soweit es ihm möglich ist, alles unternehmen, um den Schaden abzuwenden oder zu mindern. Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1914 ZGB.
- 53.2. **Schadenmeldungspflicht**
 - 53.2.1. Gemäß Artikel 1913 ZGB hat der Versicherungsnehmer den Versicherer von einem Versicherungsfall innerhalb von drei Tagen ab jenem Tag zu benachrichtigen, an dem sich der Versicherungsfall ereignet hat oder der Versicherungsnehmer von demselben Kenntnis erlangt hat.
 - 53.2.2. Jeder Schaden ist unverzüglich den Sicherheitsbehörden anzuzeigen.
In der Anzeige bei der Sicherheitsbehörde sind insbesondere alle abhanden gekommenen Sachen anzugeben.
- 53.3. **Schadenaufklärungspflicht**
 - 53.3.1. Dem Versicherer ist nach Möglichkeit jede Untersuchung über die Ursache und Höhe des Schadens und über den Umfang seiner Entschädigungsleistung zu gestatten.
 - 53.3.2. Bei der Schadenermittlung ist unterstützend mitzuwirken und auf Verlangen sind dem Versicherer entsprechende Unterlagen zur Verfügung zu stellen. Die Kosten dafür trägt der Versicherungsnehmer.
 - 53.3.3. Bei Gebäudeschäden ist dem Versicherer auf Verlangen ein beglaubigter Grundbuchauszug nach dem Stand vom Tag des Schadenereignisses vorzulegen. Die Kosten dafür trägt der Versicherungsnehmer.
 - 53.3.4. Der durch den Schaden herbeigeführte Zustand darf, solange der Schaden nicht ermittelt ist, ohne Zustimmung des Versicherers nicht verändert werden, es sei denn, dass eine solche Veränderung zum Zweck der Schadenminderung oder im öffentlichen Interesse notwendig ist.
- 53.4. **Leistungsfreiheit gemäß Artikel 1915 ZGB**
 - 53.4.1. Der Versicherungsnehmer, der der Verpflichtung zur Schadenmeldung, zur Schadenminderung oder zur Schadenaufklärung vorsätzlich nicht nachkommt, verliert das Recht auf Entschädigung.
 - 53.4.2. Wenn der Versicherungsnehmer es fahrlässig unterlässt, diese Pflichten zu erfüllen, hat der Versicherer das Recht, die Entschädigung im Ausmaß des erlittenen Nachteils zu kürzen.
- 53.5. Bezüglich der Einhaltung der Obliegenheiten findet Artikel 8.3 (grobe Fahrlässigkeit) keine Anwendung.

ABSCHNITT V: LANDWIRTSCHAFTLICHE HAFTPFLICHTVERSICHERUNG

(sofern vereinbart)

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN ZUR LANDWIRTSCHAFTLICHEN HAFTPFLICHTVERSICHERUNG

Artikel 54

Versicherungsfall und Versicherungsschutz

- 54.1. Versicherungsfall
Versicherungsfall ist ein Schadenereignis, das einem versicherten Risiko entspringt und aus welchem dem Versicherungsnehmer Schadenersatzverpflichtungen erwachsen oder erwachsen könnten.
- 54.2. Serienschaden
Mehrere auf derselben Ursache beruhende Schadenereignisse gelten als ein Versicherungsfall. Ferner gelten als ein Versicherungsfall Schadenereignisse, die auf gleichartigen, in zeitlichem Zusammenhang stehenden Ursachen beruhen, wenn zwischen diesen Ursachen ein rechtlicher, wirtschaftlicher oder technischer Zusammenhang besteht.
- 54.3. Versicherungsschutz
Im Versicherungsfall übernimmt der Versicherer, im Rahmen und auf Grundlage der jeweiligen Leistungsbeschreibungen
- 54.3.1. die Erfüllung von Schadenersatzverpflichtungen, die dem Versicherungsnehmer aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts (in der Folge kurz „Schadenersatzverpflichtungen“ genannt) erwachsen, und zwar für Schäden an Dritten
- durch Tod oder Körperverletzung („Personenschäden“)
 - durch Beschädigung von Sachen („Sachschäden“)
- Darüber hinaus gelten indirekte Schäden (z.B. infolge von Betriebsunterbrechung oder Verdienstaussfall) als mitversichert, wenn sie die Folge eines versicherten Sach- oder Personenschadens sind.
- 54.3.2. die Kosten der Feststellung und der Abwehr einer von einem Dritten behaupteten Schadenersatzverpflichtung im Rahmen des Artikel 1917 ZGB.

Artikel 55

Örtlicher Geltungsbereich

- 55.1. Der Versicherungsschutz bezieht sich auf in Europa eingetretene Versicherungsfälle. **Nicht versichert sind Schadenersatzansprüche aus Schäden, die nach US-Amerikanischem, Kanadischem oder Australischem Recht - bei welchem Gerichtsstand auch immer - klageweise geltend gemacht werden.**
- 55.2. **Der Begriff Europa ist geographisch zu verstehen. Nicht in den örtlichen Geltungsbereich fallen jedoch Island, Grönland und Spitzbergen, ferner die Kanarischen Inseln, Madeira, Zypern, die Azoren sowie die asiatischen Gebiete der Türkei und der GUS.**
- 55.3. **Die landwirtschaftliche Betriebshaftpflichtversicherung gilt nicht für Schäden, die im Zusammenhang mit Betriebsstätten und Liegenschaften außerhalb Italiens stehen.**

Artikel 56

Zeitlicher Geltungsbereich

- 56.1. Die Versicherung erstreckt sich auf Versicherungsfälle, die während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes (**unter Beachtung der Bestimmungen von Artikel 4**) eingetreten sind.
- 56.2. **Versicherungsfälle, die zwar während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes eingetreten sind, deren Ursache jedoch in die Zeit vor Abschluss des Versicherungsvertrages fällt, sind nur gedeckt, wenn dem Versicherungsnehmer oder dem Versicherten bis zum Abschluss des Versicherungsvertrages von der Ursache, die zu dem Versicherungsfall geführt hat, nichts bekannt war.**
- 56.3. Ein Serienschaden gilt als in dem Zeitpunkt eingetreten, in dem das erste Schadenereignis der Serie eingetreten ist, wobei der zum Zeitpunkt des ersten Schadenereignisses vereinbarte Umfang des Versicherungsschutzes maßgebend ist. Wenn der Versicherer das Versicherungsverhältnis kündigt oder bei Risikowegfall, besteht nicht nur für die während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes, sondern auch für die nach Beendigung des Vertrages eintretenden Schadenereignisse einer Serie Versicherungsschutz.
- 56.3.1. Ist das erste Schadenereignis einer Serie vor Abschluss des Versicherungsvertrages eingetreten und war dem Versicherungsnehmer vom Eintritt des Serienschadens nichts bekannt, dann gilt der Serienschaden mit dem ersten in die Wirksamkeit des Versicherungsschutzes fallenden Schadenereignis als eingetreten, sofern hierfür nicht anderweitig Versicherungsschutz besteht.

- 56.3.2. Ist das erste Schadenereignis einer Serie während einer Unterbrechung des Versicherungsschutzes eingetreten und war dem Versicherungsnehmer vom Eintritt des Serienschadens nichts bekannt, dann gilt der Serienschaden mit dem ersten in den Wiederbeginn des Versicherungsschutzes fallenden Schadenereignis als eingetreten.
- 56.4. **Bei einem Personenschaden gilt im Zweifel der Versicherungsfall mit der ersten nachprüfbaren Feststellung der Gesundheitsschädigung durch einen Arzt als eingetreten.**

Artikel 57

Höhe und Umfang der Versicherung

- 57.1. **Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 57.3.3. stellt die Versicherungssumme die Höchstleistung des Versicherers für einen Versicherungsfall im Sinne des Artikels 54.1. dar, und zwar auch dann, wenn sich der Versicherungsschutz auf mehrere schadenersatzpflichtige Personen erstreckt.**
Ist eine Pauschalversicherungssumme vereinbart, so gilt diese für Personenschäden und Sachschäden zusammen.
- 57.2. **Falls sich in einer Versicherungsperiode mehrere Versicherungsfälle ereignen, leistet der Versicherer höchstens das im Folgenden genannte Vielfache der jeweils maßgebenden Versicherungssumme:**
- 57.2.1. **bei einer vereinbarten Pauschalversicherungssumme von EUR 1.500.000,- bis EUR 3.000.000,- höchstens das 3-fache der maßgebenden Versicherungssumme;**
- 57.2.2. **bei einer vereinbarten Pauschalversicherungssumme von EUR 4.000.000,- bis EUR 5.000.000,- höchstens das 2-fache der maßgebenden Versicherungssumme;**
- 57.2.3. **bei einer vereinbarten Pauschalversicherungssumme über EUR 5.000.000,- höchstens das 1-fache der maßgebenden Versicherungssumme.**
- 57.3. **Kosten**
- 57.3.1. Die Versicherung umfasst gemäß Artikel 1917 ZGB die den Umständen nach gebotenen gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten der Feststellung und Abwehr einer von einem Dritten behaupteten Schadenersatzpflicht, und zwar auch dann, wenn sich der Anspruch als unberechtigt erweist.
- 57.3.2. Die Versicherung umfasst außerdem die Kosten der über Weisung des Versicherers geführten Verteidigung in einem Straf- oder Disziplinarverfahren.
- 57.3.3. Gemäß Artikel 1917 ZGB sind die unter Artikel 57.3.1. und 57.3.2. beschriebenen Kosten bis zu einem Viertel der Versicherungssumme auch über die Pauschalversicherungssumme hinaus gedeckt. Falls jedoch die dem Dritten geschuldete Entschädigungsleistung die Versicherungssumme übersteigt, werden die Kosten zwischen Versicherterem und Versicherer im Verhältnis des jeweiligen Interesses aufgeteilt.
- 57.3.4. **Falls die vom Versicherer verlangte Erledigung einer Schadenersatzverpflichtung durch Anerkenntnis, Befriedigung oder Vergleich am Widerstand des Versicherungsnehmers scheitert und der Versicherer mittels eingeschriebenen Briefes die Erklärung abgibt, seinen vertragsmäßigen Anteil an Entschädigung und Kosten zur Befriedigung des Geschädigten zur Verfügung zu halten, hat der Versicherer für den von der erwähnten Erklärung an entstehenden Mehraufwand an Hauptsache, Zinsen und Kosten nicht aufzukommen.**

Artikel 58

Risikoausschlüsse

- 58.1. **Nicht versichert sind:**
- 58.1.1. **Ansprüche aus Gewährleistung für Mängel; Ausgenommen davon sind Personen- oder Sachschäden, welche nicht die mangelhafte Sache selbst betreffen oder Teile davon.**
- 58.1.2. **Ansprüche, soweit sie aufgrund eines Vertrages oder einer besonderen Zusage über den Umfang der gesetzlichen Schadenersatzpflicht hinausgehen;**
- 58.1.3. **die Erfüllung von Verträgen und die an die Stelle der Erfüllung tretende Ersatzleistung.**
- 58.2. **Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang mit Auswirkungen der Atomenergie stehen, beispielsweise mit:**
- 58.2.1. **Reaktionen spaltbarer oder verschmelzbarer Kernbrennstoffe;**
- 58.2.2. **der Strahlung radioaktiver Stoffe sowie der Einwirkung von Strahlen, die durch Beschleunigung geladener Teilchen erzeugt werden;**
- 58.2.3. **der Verseuchung durch radioaktive Stoffe.**
- 58.3. **Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden durch**
- 58.3.1. **den Verkehr von Kraftfahrzeugen auf öffentlichen Straßen oder auf Flächen, die öffentlichen Straßen gleichgestellt sind;**
- 58.3.2. **die Haltung und die Verwendung von Wasserfahrzeugen, Luftfahrzeugen und Luftfahrtgeräten;**
- 58.3.3. **motorbetriebene - nicht betrieblich genutzte - Sonderfahrzeuge, wie Schidoos, Pistenfahrzeuge, Jetski und dgl.**
- 58.4. **Nicht versichert sind Schäden, die zugefügt werden**
- 58.4.1. **dem Versicherungsnehmer selbst;**
- 58.4.2. **dem Ehepartner, dem nicht ehelichen Lebenspartner, den auf dem Familienbogen des Versicherungsnehmers aufscheinenden Personen sowie allen anderen im selben Haushalt lebenden Verwandten oder Verschwägerten;**
- 58.4.3. **den Gesellschaftern des Versicherungsnehmers, Verwaltern, gesetzlichen Vertretern des Versicherungsnehmers und deren Angehörigen gemäß Artikel 58.4.2.;**

- 58.4.4. den Gesellschaften, an denen der Versicherungsnehmer oder seine Angehörigen gemäß Artikel 58.4.2. beteiligt sind, und zwar im Ausmaß der prozentuellen Beteiligung des Versicherungsnehmers und seiner Angehörigen gemäß Artikel 58.4.2. an diesen Gesellschaften;
- 58.4.5. Gesellschaften, die demselben Konzern wie der des Versicherungsnehmers oder seiner Angehörigen gemäß Artikel 58.4.2. zugehören, und zwar im Ausmaß der unmittelbaren und/oder mittelbaren prozentuellen Beteiligung des herrschenden Unternehmens an diesen Gesellschaften.
- 58.4.6. Bei juristischen Personen, geschäftsunfähigen oder beschränkt geschäftsfähigen Personen werden deren gesetzliche Vertreter und Angehörige dem Versicherungsnehmer und seinen Angehörigen gleichgehalten.
- 58.5. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die durch Veränderung des Erbguts von menschlichen Keimzellen oder Embryonen entstehen, gleichgültig ob die Veränderung auf die Übertragung oder indirekte Einwirkung transgener Erbguts oder auf direkten gen- oder fortpflanzungstechnischen Eingriff zurückzuführen ist.
Nicht versichert sind Schäden im Zusammenhang mit gentechnisch veränderten Organismen.
- 58.6. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden, die an den vom Versicherungsnehmer (oder in seinem Auftrag oder für seine Rechnung von Dritten) hergestellten oder gelieferten Arbeiten oder Sachen infolge einer in der Herstellung oder Lieferung liegenden Ursache entstehen.
- 58.7. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an
- 58.7.1. Sachen, die der Versicherungsnehmer oder die für ihn handelnden Personen entliehen, gemietet, geleast oder gepachtet haben;
- 58.7.2. Sachen, die der Versicherungsnehmer oder die für ihn handelnden Personen in Verwahrung genommen haben, wobei dies auch im Zuge der Verwahrung als Nebenverpflichtung gilt (z.B. Übergabe einer Sache zu Reparatur und/oder Servicearbeiten);
- 58.7.3. Sachen, deren Besitz dem Versicherungsnehmer oder den für ihn handelnden Personen im Rahmen von bloßen Gefälligkeitsverhältnissen überlassen wurde;
- 58.7.4. beweglichen Sachen, die bei oder infolge ihrer Benützung, Beförderung, Bearbeitung oder einer sonstigen Tätigkeit an oder mit ihnen entstehen;
- 58.7.5. jenen Teilen von unbeweglichen Sachen, die unmittelbar Gegenstand der Bearbeitung, Benützung oder einer sonstigen Tätigkeit sind.
- 58.8. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an Sachen durch allmähliche Emission oder allmähliche Einwirkung von Temperatur, Gasen, Dämpfen, Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder nichtatmosphärischen Niederschlägen - wie Rauch, Ruß, Staub usw. (sofern nicht gemäß Artikel 63 vereinbart).
- 58.9. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden an Sachen durch Überflutungen aus stehenden und fließenden Gewässern (sofern nicht gemäß Artikel 63 vereinbart).
- 58.10. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang mit Auswirkungen elektromagnetischer Felder stehen.
- 58.11. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die direkt oder indirekt auf Asbest oder asbesthaltige Materialien zurückzuführen sind oder mit diesen im Zusammenhang stehen.
- 58.12. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Sachschäden, welche unter die Erweiterte Produkthaftpflicht fallen (sofern nicht gemäß Artikel 64 vereinbart).
- 58.13. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden aus Persönlichkeits- oder Namensrechtsverletzungen.
- 58.14. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden aus Anfeindung, Schikane, Belästigung, Ungleichbehandlung oder sonstigen Diskriminierungen.
- 58.15. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden durch Tierhaltung, aus der Verwendung von Kutschen und Pferdeschlitzen aller Art und aus der Überlassung von Reittieren (sofern nicht gemäß Artikel 62 vereinbart).
- 58.16. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden durch gewerbsmäßige Vermietung von landwirtschaftlichen Arbeitsmaschinen und Geräten (sofern nicht gemäß Artikel 63 vereinbart).
- 58.17. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden durch Fremdenbeherbergung (sofern nicht gemäß Artikel 65 vereinbart).
- 58.18. Die Versicherung erstreckt sich nicht auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden durch landwirtschaftliche Lohnarbeit „Contoterzismo“ (sofern nicht gemäß Artikel 66 vereinbart).

Artikel 59

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers

- 59.1. **Schadenminderungspflicht**
Der Versicherungsnehmer muss, soweit es ihm möglich ist, alles unternehmen, um den Schaden abzuwenden oder zu mindern. Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1914 ZGB.
- 59.2. **Schadenmeldungspflicht**
- 59.2.1. Gemäß Artikel 1913 ZGB hat der Versicherungsnehmer den Versicherer von einem Versicherungsfall innerhalb von drei Tagen ab jenem Tag zu benachrichtigen, an dem sich der Versicherungsfall ereignet hat oder der Versicherte von demselben Kenntnis erlangt hat.
Versicherungsfälle im Zusammenhang mit abhanden gekommenen Sachen sind unverzüglich den Sicherheitsbehörden anzuzeigen.

- 59.2.2. In der Schadenmeldung sind insbesondere anzugeben:
- die Beschreibung des Versicherungsfalls;
 - die Geltendmachung einer Schadenersatzforderung durch den Geschädigten oder seinen Rechtsbeistand;
 - die eventuelle Zustellung eines Gerichtsaktes;
 - jede weitere Information oder Dokumentation, die den Schaden betrifft oder zur seiner Abwicklung nützlich ist.
- 59.3. **Schadenaufklärungspflicht**
- 59.3.1. Der Versicherungsnehmer hat den Versicherer bei der Feststellung und Erledigung oder Abwehr des Schadens aktiv zu unterstützen.
- 59.3.2. Der Versicherungsnehmer hat den vom Versicherer bestellten Anwalt (Verteidiger, Rechtsbeistand) zu bevollmächtigen, ihm alle von ihm benötigten Informationen zu geben und ihm die Prozessführung zu überlassen.
Kosten, die dem Versicherungsnehmer für nicht vom Versicherer bestellten Rechtsanwälten oder Gutachtern entstehen, werden vom Versicherer nicht erstattet.
- 59.3.3. Ist dem Versicherungsnehmer die rechtzeitige Einholung der Weisungen des Versicherers nicht möglich, so hat der Versicherungsnehmer von sich aus innerhalb der vorgeschriebenen Frist alle gebotenen Prozesshandlungen (zivil-, straf- und verwaltungsrechtlicher Natur) vorzunehmen.
- 59.3.4. Der Versicherungsnehmer ist nicht berechtigt, ohne vorherige Zustimmung des Versicherers eine Schadenersatzverpflichtung ganz oder zum Teil anzuerkennen oder zu vergleichen.
- 59.4. **Leistungsfreiheit gemäß Artikel 1915 ZGB**
- 59.4.1. Der Versicherungsnehmer, der der Verpflichtung zur Schadenmeldung, zur Schadenminderung oder zur Schadenaufklärung vorsätzlich nicht nachkommt, verliert das Recht auf Entschädigung.
- 59.4.2. Wenn der Versicherungsnehmer es fahrlässig unterlässt, diese Pflichten zu erfüllen, hat der Versicherer das Recht, die Entschädigung im Ausmaß des erlittenen Nachteils zu kürzen.

Artikel 60

Personen für die der Versicherungsnehmer haftet - Regressverzicht

- 60.1. Versichert sind ferner Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers für Schäden an Dritten, welche vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt wurden, durch:
- 60.1.1. alle Angestellten, für Schäden, die sie in Ausübung ihrer Tätigkeit für den Versicherungsnehmer verursachen;
- 60.1.2. Familienangehörige des Versicherungsnehmers, die im versicherten Betrieb mitarbeiten, auch dann wenn kein Arbeitsverhältnis vorliegt;
- 60.1.3. alle anderen Mitarbeiter, die für den Versicherungsnehmer tätig sind, inklusive Inhaber und Angestellte anderer landwirtschaftlicher Betriebe, wobei diese Personen im Zuge eines „Austausches von Arbeitskräften“ gemäß Artikel 2139 ZGB im Betrieb des Versicherungsnehmers tätig sind.
- 60.2. Der Versicherer verzichtet auf den Regress gegenüber den oben genannten Personen (Artikel 60.1.1. bis 60.1.4.), **sofern diese den Schaden nicht vorsätzlich herbeigeführt haben.**

BESONDERE BEDINGUNGEN ZUR LANDWIRTSCHAFTLICHEN HAFTPFLICHTVERSICHERUNG

Artikel 61

Landwirtschaftliche Betriebshaftpflichtversicherung

Folgende Leistungen sind, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 61.1. Im Rahmen des vereinbarten Deckungsumfanges erstreckt sich die Versicherung auf Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers im Zusammenhang mit der Durchführung der landwirtschaftlichen Tätigkeit.
- 61.2. Der Versicherungsschutz gilt für den Versicherungsnehmer in seiner Eigenschaft als Eigentümer, Verpächter und/oder Pächter des landwirtschaftlichen Betriebes.
Versichert sind auch Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus:
- 61.3. der Innehabung und Verwendung der gesamten betrieblichen Einrichtung;
- 61.4. der nicht gewerbsmäßigen oder jedenfalls kostenfreien Vermietung oder Verleihung von Arbeitsmaschinen und Geräten;
- 61.5. der Vorführung von Produkten, auch außerhalb der Betriebsgrundstücke;
- 61.6. der Beschickung von und Teilnahme an Ausstellungen, Messen und Märkten;
- 61.7. der Verabreichung von Speisen und Getränken **im Rahmen der Gewerbeberechtigung für den versicherten landwirtschaftlichen Betrieb;**
- 61.8. dem Betrieb eines Hofladens;
- 61.9. der Holzschlägerung **im eigenen und im fremden Wald, letzterenfalls jedoch nur für den eigenen Bedarf;**
- 61.10. dem Einsatz von Pflanzenschutzmitteln

- 61.11. dem Eigentum und der Innehabung von Gebäuden, Gebäudeanteilen und Räumlichkeiten, der zugeordneten Grundstücke und Einrichtungen, die sich in oder auf diesen befinden, die ausschließlich für den versicherten Betrieb und/oder ausschließlich für Wohnzwecke des Versicherungsnehmers oder, im Falle von juristischen Personen, dessen rechtlichen Vertreters benützt werden.
Dieser Versicherungsschutz gilt auch dann, wenn die zum landwirtschaftlichen Betrieb gehörigen Grundstücke, Gebäude oder Räumlichkeiten ganz oder teilweise vermietet oder verpachtet sind bzw. für sonstige Fremdzwecke benützt werden.
- 61.12. dem Eigentum und der Innehabung von Sozialeinrichtungen für die Arbeitnehmer;
- 61.13. dem Besitz und dem Gebrauch von Hieb-, Stich- und Schusswaffen durch den Versicherungsnehmer oder von ihm beauftragter Personen im Rahmen der landwirtschaftlichen Tätigkeit und **unter der Voraussetzung der Einhaltung der einschlägigen gesetzlichen und behördlichen Vorschriften. Ausgeschlossen bleibt der Waffengebrauch zu Jagdzwecken;**
- 61.14. der Durchführung von ordentlichen und/oder außerordentlichen Instandhaltungsmaßnahmen, Renovierungsarbeiten an Gebäuden und Grundstücken sowie aus dem Neubau von Gebäuden, inklusive der Arbeiten gemäß gesetzesvertretenden Dekret 81/2008.
- 61.14.1. Für solche Bauvorhaben sind Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers als Bauherr mitversichert, **unter der Voraussetzung, dass der Versicherungsnehmer einen Verantwortlichen für das Bauvorhaben und, sofern gesetzlich vorgeschrieben, einen Projektkoordinator und einen Koordinator für die Durchführung der Bauarbeiten benannt hat.**
- 61.14.2. Bei Schadenersatzverpflichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsunfällen finden die Bestimmungen und Begrenzungen von Artikel 61.22. R.C.O. Anwendung.
- 61.14.3. **Der vorliegende Versicherungsschutz gilt für Bauvorhaben, deren Gesamtkosten (inklusive MwSt.) EUR 400.000,- nicht übersteigen.**
- 61.15. Schäden aus der Durchführung von Betriebsveranstaltungen. Im Rahmen dieser Veranstaltungen ist die Schadenersatzpflicht des Versicherungsnehmers sowie die persönliche Schadenersatzpflicht der Arbeitnehmer des versicherten Betriebes für Schäden, welche fahrlässig an Personen oder Sachen herbeigeführt wurden, mitversichert;
- 61.16. Schäden durch Reklameeinrichtungen, auch wenn sich diese außerhalb des Betriebsgrundstückes befinden;
- 61.17. Sachschäden durch Umweltstörung;
Die Versicherungssumme hierfür beträgt EUR 75.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme.
- 61.18. Schäden infolge von Absenken und Abrutschen des Untergrunds;
- 61.19. Schäden an unterirdischen Leitungen und Anlagen;
- 61.20. Schäden im Zusammenhang mit der Erzeugung von elektrischer Energie aus erneuerbaren land- und forstwirtschaftlichen Quellen (Gesetz Nr. 266 vom 23.12.2005 – Finanzgesetz 2006);
- 61.21. Schäden, die von Personen verursacht werden, die nicht Arbeitnehmer des Versicherungsnehmers sind, aber deren Mithilfe er sich bedient.

Im Rahmen der landwirtschaftlichen Tätigkeit gelten außerdem als versichert:

- 61.22. die Haftpflicht gegenüber Arbeitnehmern (R.C.O.)
Der Versicherer verpflichtet sich, den Versicherungsnehmer schadlos zu halten für das, was er in seiner Eigenschaft als zivilrechtlich Verantwortlicher - unter der Voraussetzung, dass zum Zeitpunkt des Versicherungsfalles alle Auflagen der Unfallversicherung INAIL sowie der übrigen gesetzlichen Bestimmungen im Bereich der Beschäftigung und des Arbeitsmarkts erfüllt wurden, zu zahlen (Kapital, Zinsen und Spesen) hat:
- 61.22.1. gemäß den gesetzlichen Bestimmungen aus der Durchführung von Regressen des INAIL und/oder des INPS für alle Unfälle, die im versicherten Betrieb tätige Arbeitnehmer erlitten haben (**kurzgefasst: Regress**)
- 61.22.2. gemäß ZGB für Schäden die nicht unter Artikel 61.22.1. fallen und die im versicherten Betrieb tätige Arbeitnehmer erlitten haben (**kurzgefasst: Differenzschaden**)
- 61.22.3. außerdem für Unfälle, die Personen erlitten haben, die nicht durch eine der oben genannten Bestimmungen geschützt sind, aber durch deren Tätigkeit im versicherten Betrieb einen Körperschäden, der eine bleibende Invalidität von 6% überschreitet oder den Tod erleiden (**kurzgefasst: schwerwiegende Schäden**)
- 61.22.4. Personengruppen mit den jeweils geltenden Leistungen:
Die einzelnen Leistungen gemäß Artikel 61.22.1.-61.22.3. sind wie in der folgenden Tabelle angegeben versichert:

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Alle vom Versicherungsnehmer abhängigen Arbeitnehmer, auch in einen anderen Betrieb entsendet oder bei einen anderen Betrieb beschäftigt aufgrund eines „Austausches von Arbeitskräften“ gemäß Artikel 2139 ZGB. | - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Differenzschaden gemäß Artikel 61.22.2. |
| Arbeitnehmer in einem gelegentlichen Beschäftigungsverhältnis gemäß Artikel 48 gesetzesvertretenden Dekrets 81/2015 und in einen anderen Betrieb entsendete Arbeitnehmer; | - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Differenzschaden gemäß Artikel 61.22.2. |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Arbeitnehmerähnliche Arbeitsverhältnisse | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Differenzschaden gemäß Artikel 61.22.2. |
| Firmeninhaber, Familienangehörige und Arbeitnehmer anderer landwirtschaftlicher Betriebe, vorausgesetzt, dass die gesetzliche Versicherungspflicht eingehalten ist, welche ihre Arbeitskraft dem Betrieb des Versicherungsnehmers aufgrund des „Austausches von Arbeitskräften“ gemäß Artikel 2139 ZGB zur Verfügung stellen. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Differenzschaden gemäß Artikel 61.22.2. |
| Der Ehepartner, die Eltern, die Kinder des Versicherungsnehmers sowie andere Verwandte oder Verschwägerter, die mit dem Versicherungsnehmer in häuslicher Gemeinschaft leben und die im versicherten Betrieb beschäftigt sind. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. |
| Familienmitglieder gemäß Artikel 230bis ZGB, die nicht mit dem Versicherungsnehmer in häuslicher Gemeinschaft leben | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Schwerwiegende Schäden gemäß Artikel 61.22.3. |
| Der Firmeninhaber des versicherten Betriebs und die Familienangehörigen, welche einer Tätigkeit bei einem anderen Betrieb aufgrund des „Austausches von Arbeitskräften“ gemäß Artikel 2139 ZGB nachgehen. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. |
| Mithelfende nicht angestellte Familienangehörige, die einer Tätigkeit im versicherten Betrieb nachgehen und die der INAIL-Pflichtversicherung unterliegen. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. |
| Der Firmeninhaber des versicherten Betriebs, die unbeschränkt haftenden Gesellschafter, der gesetzliche Vertreter und der vom Versicherungsnehmer eingesetzte Geschäftsführer. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. |
| Familienangehörige, sprich Verwandte und Verschwägerter bis zum 4. Grad, die gelegentlich oder nur für einen kurzen Zeitraum, aushilfsweise, im Zuge gegenseitiger Hilfe oder aus moralischer Verpflichtung ohne Vergütung zu beziehen, abgesehen von den Unterhalts- und Arbeitskosten, Leistungen gemäß Artikel 74 gesetzesvertretenden Dekrets 276/2003 erbringen. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Schwerwiegende Schäden gemäß Artikel 61.22.3. |
| Personen, die ihre Arbeitskraft gelegentlich und gefälligkeithalber, ohne irgendeine Vergütung zu beziehen, dem versicherten Betrieb zur Verfügung stellen. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Schwerwiegende Schäden gemäß Artikel 61.22.3. |
| Selbstständige oder Arbeitnehmer anderer Betriebe, vorausgesetzt diese haben zum Zeitpunkt des Schadens die Bestimmungen der INAIL-Pflichtversicherung und anderer gesetzlicher Bestimmungen im Bereich Beschäftigung und Arbeitsmarkt eingehalten und die einer Lohnarbeit oder jedenfalls einer Tätigkeit im landwirtschaftlichen Betrieb des Versicherungsnehmers und in dessen Auftrag nachgehen. | <ul style="list-style-type: none"> - Regress gemäß Artikel 61.22.1. - Schwerwiegende Schäden gemäß Artikel 61.22.3. |

61.22.5. **Von dieser Versicherung sind in jedem Fall die Berufskrankheiten ausgeschlossen.**

61.23. Haftpflicht als Brandfolge gegen Dritte (Feuerregress durch Dritte)

Der Versicherer gewährt Versicherungsschutz, falls gegen den Versicherungsnehmer infolge eines Feuer- oder Explosionsschadens Schadenersatzanspruch erhoben wird

61.24. Mietsachschäden

Der Versicherungsschutz bezieht sich auch auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an den für betriebliche Zwecke gemieteten, gepachteten oder geleasten Gebäuden oder Räumen durch Feuer, Explosion und Leitungswasser.

Artikel 58.7.1. findet keine Anwendung.

61.25. Produkthaftpflichtrisiko

Der Versicherer übernimmt, im Rahmen der vereinbarten Deckungssumme, die Erfüllung von Schadenersatzverpflichtungen (Kapital, Zinsen und Spesen), die dem Versicherungsnehmer kraft Gesetzes als zivilrechtlich Verantwortlicher in seiner Eigenschaft als Hersteller in Italien wegen eines Personenschadens und/oder eines Schadens an anderen als den mangelhaften Sachen erwachsen. Voraussetzung ist, dass diese Schäden unvorhergesehen aufgrund eines Produktmangels, nach Lieferung und/oder Übergabe der Produkte und im Zusammenhang mit dem in der Polizza versicherten Risiko entstehen.

Ausgeschlossen vom Versicherungsschutz „Produkthaftpflichtrisiko“ sind:

61.25.1. Schäden gemäß Artikel 64 (Erweiterte Produkthaftpflicht);

61.25.2. Ansprüche aus Gewährleistung für Mängel. Auf die Bestimmungen der Artikel 58.1.1., 58.1.3. sowie 58.6. wird besonders hingewiesen;

61.25.3. Ansprüche aus Garantiezusagen oder echten Garantieverträgen und Verschleiß, der üblicherweise zu erwarten ist;

61.25.4. Ansprüche aus Schäden, die durch Produkte oder Arbeiten eingetreten sind, deren Verwendung oder Wirkung im Hinblick auf den konkreten Verwendungszweck den jeweiligen Erkenntnissen der Technik und der Wissenschaft gemäß nicht ausreichend erprobt war. Eine solche Erprobung ist jedenfalls nicht gegeben, wenn für die Verwendung eines Produktes die aufgrund gesetzlicher oder behördlicher Vorschriften notwendige Zulassung nicht vorliegt;

61.25.5. Ansprüche aus Schäden, die durch Produkte oder Arbeiten herbeigeführt wurden, deren Herstellung oder Leistung vom Versicherungsnehmer an Dritte in Lizenz vergeben wurde;

61.25.6. Ansprüche aus

- Planung oder Herstellung von Kraft-, Luft-, Wasser-, Schienen-, Raumfahrzeugen sowie Seilbahnen oder Lieferung von Luft-, Schienen-, Raumfahrzeugen sowie Seilbahnen;
- Planung oder Herstellung von Teilen für Kraftfahrzeuge, sowie Planung, Herstellung oder Lieferung von Teilen für Luft-, Wasser-, Schienen-, Raumfahrzeuge sowie Seilbahnen, soweit die Teile ersichtlich für den Bau von oder den Einbau in Kraft-, Luft-, Wasser-, Schienen-, Raumfahrzeuge sowie Seilbahnen bestimmt waren;
- Tätigkeiten an Luft- oder Raumfahrzeugen oder Teilen von Luft- oder Raumfahrzeugen; und zwar sowohl wegen Schäden an Luft- oder Raumfahrzeugen, einschließlich der mit diesen beförderten Sachen und der Insassen, als auch wegen Schäden durch Luft- oder Raumfahrzeuge.

61.26. Versicherungsschutz für unbewusste Exporte

Der Versicherungsschutz bezieht sich abweichend von Artikel 55 auf in allen Staaten der Erde, ausgenommen USA, Kanada und Australien, eingetretene Versicherungsfälle, sofern dem Versicherungsnehmer oder den für ihn handelnden Personen vom Export (auch nach Be- oder Verarbeitung) seiner Produkte bzw. Arbeiten im Zeitpunkt der Lieferung bzw. Übergabe nichts bekannt war und auch nichts bekannt sein konnte; die Einschränkung nach Artikel 55.1., 2. Satz findet Anwendung.

61.27. Auftraggeberhaftung Kraftfahrzeuge (Committenza auto)

61.27.1. Abweichend von Artikel 58.3 gilt die Haftpflichtversicherung des Versicherungsnehmers in seiner Eigenschaft als Auftraggeber im Sinne des Artikels 2049 ZGB für Schäden, die Dritten von den Beschäftigten im Zusammenhang mit dem Führen von PKW, Moped oder Motorrad zugefügt werden, vorausgesetzt, dass sie einen ordnungsgemäßen Führerschein für PKW, Moped oder Motorrad besitzen und vorausgesetzt, dass die Fahrzeuge nicht dem Versicherungsnehmer gehören bzw. von diesem genutzt werden oder auf dessen Namen im öffentlichen Kraftfahrzeugregister eingetragen sind oder an ihn vermietet wurden.

61.27.2. Der Versicherungsschutz wird erst wirksam, nachdem alle anderen Versicherungen oder Deckungen des Fahrzeugeigentümers und/oder –lenkers, der den Schaden verursacht hat, ausgeschöpft sind.

61.27.3. Der Versicherungsschutz gilt auch für Verletzungen der beförderten Personen und er ist in Abweichung von Artikel 55 innerhalb der Grenzen der Republik Italien, der Republik San Marino und des Staats der Vatikanstadt wirksam.

Artikel 62

Tierhaltung

Folgende Leistungen sind, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

62.1. Die Versicherung erstreckt sich auf Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus der Tierhaltung ohne Rücksicht auf den Verwendungszweck.

62.2. Die Versicherung erstreckt sich auch auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden an fremden zu belegenden Tieren.

62.3. Die Versicherung erstreckt sich auch auf Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die durch Weidevieh an Fluren oder Kulturen Dritter verursacht werden.

62.3.1. **Die Versicherungssumme hierfür ist auf 10% der Pauschalversicherungssumme begrenzt.**

62.4. **Gegen Mehrprämie können die folgenden Leistungen versichert werden:**

62.4.1. Überlassung von Reittieren:

Persönliche Schadenersatzverpflichtungen des jeweiligen Verwahrers, Betreuers oder Verfügungsberechtigten aus der Nutzung von Reittieren durch Betriebsfremde.

- 62.4.2. Gaststallungen:
Der Versicherungsschutz bezieht sich auch auf Schadenersatzverpflichtungen wegen Beschädigung, Vernichtung, Verlust oder Abhandenkommen fremder in der Gaststallung eingestellter Tiere.
Artikel 58.7.2. und 58.7.3 finden keine Anwendung.
Die in der Polizza ausgewiesene Versicherungssumme gilt im Rahmen der Pauschalversicherungssumme.
- 62.4.3. Kutschenfahrten:
Der Versicherungsschutz erstreckt sich auch auf Schadenersatzverpflichtungen aus der Verwendung von Kutschen und Pferdeschlitten aller Art.

Artikel 63

Zusatzschutz

Folgende Leistungen sind, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 63.1. Gewerbsmäßige Vermietung:
Schadenersatzverpflichtungen aus der gewerbsmäßigen Vermietung von landwirtschaftlichen Arbeitsmaschinen und Geräten gelten als mitversichert.
Artikel 58.16. findet keine Anwendung.
- 63.2. Überflutung:
Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an Sachen durch Überflutungen aus stehenden und fließenden Gewässern, **sofern diese Schäden die Folge einer vom ordnungsgemäßen, störungsfreien Betriebsgeschehen abweichenden, plötzlichen Ursache sind.**
Artikel 58.9. findet keine Anwendung.
- 63.2.1. **Für Sachschäden durch Umweltstörung gelten ausschließlich die Bestimmungen von Artikel 61.17.**
- 63.2.2. **Die Versicherungssumme hierfür ist auf 10% der Pauschalversicherungssumme begrenzt.**
- 63.3. Allmählichkeit:
Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an Sachen durch **allmähliche Emission oder allmähliche Einwirkung von Temperatur, Gasen, Dämpfen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.**
Artikel 58.8. findet keine Anwendung.
- 63.3.1. **Schäden durch ständige Emissionen des versicherten Betriebes bleiben vom Versicherungsschutz ausgeschlossen. Für Sachschäden durch Umweltstörung gelten ausschließlich die Bestimmungen von Artikel 61.18.**
- 63.3.2. **Die Versicherungssumme hierfür ist mit 10% der Pauschalversicherungssumme begrenzt.**
- 63.4. Verwahrung von beweglichen Sachen:
Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an beweglichen Sachen, die der Versicherungsnehmer oder die für ihn handelnden Personen zur Bearbeitung, Verarbeitung oder Reparatur übernommen haben, aus dem Titel der Verwahrung, und zwar auch im Zuge der Verwahrung als Nebenverpflichtung oder im Rahmen von bloßen Gefälligkeitsverhältnissen.
Artikel 58.7.2 und 58.7.3 finden keine Anwendung.
- 63.4.1. **Schäden an diesen Sachen, die bei oder infolge ihrer Benützung, Beförderung, Bearbeitung oder einer sonstigen Tätigkeit an oder mit ihnen entstehen, bleiben vom Versicherungsschutz ausgeschlossen.**
- 63.4.2. **Kraft-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Tiere sowie elektronische Datenverarbeitungsanlagen bleiben von diesem Versicherungsschutz ausgeschlossen.**
- 63.4.3. **Die Versicherungssumme hierfür ist mit 10% der Pauschalversicherungssumme begrenzt.**
- 63.5. Be- und Entladung von fremden Fahrzeugen:
Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an fremden Land- und Wasserfahrzeugen bei oder infolge des Beladens oder Entladens durch Hebe- und Verlademaschinen, die das Gut nicht fallen lassen, wie z. B. Winden, Flaschenzüge, Hub- oder Gabelstapler, Kräne aller Art sowie durch Hand.
Artikel 58.3. und 58.7 finden keine Anwendung.
- 63.5.1. **Die Versicherungssumme hierfür ist auf 10% der Pauschalversicherungssumme begrenzt.**

Artikel 64

Erweiterte Produkthaftung

Folgende Leistungen sind, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

Nur aufgrund besonderer Vereinbarung und unabhängig davon, ob ein Sachschaden vorliegt, erstreckt sich der Versicherungsschutz abweichend von Artikel 58.12. auch auf das Produkthaftungsrisiko, soweit es sich handelt um

- 64.1. Schäden Dritter infolge Mangelhaftigkeit von Sachen, die erst durch Verbindung, Vermischung oder Verarbeitung von durch den Versicherungsnehmer gelieferten Produkten mit anderen Produkten entstehen, und zwar
- 64.1.1. wegen des vergeblichen Einsatzes der anderen Produkte;

- 64.1.2. wegen der für die Herstellung des Endproduktes aufgewendeten Kosten, mit Ausnahme des Entgelts für das mangelhafte Produkt des Versicherungsnehmers;
- 64.1.3. wegen eines weiteren aus der Unveräußerlichkeit des Endproduktes entstehenden Vermögensnachteiles. Kann das Endprodukt nur mit einem Preisnachlass veräußert werden, so ersetzt der Versicherer anstelle der Versicherungsleistung gemäß den Artikeln 64.1.1. und 64.1.2. den entstehenden Mindererlös;
Der Versicherer ersetzt den Schaden in dem Verhältnis nicht, in dem das Entgelt für das Produkt des Versicherungsnehmers zu dem Verkaufspreis steht, der bei mangelfreier Lieferung für das Endprodukt zu erwarten gewesen wäre.
- 64.1.4. wegen Aufwendungen, die zusätzlich wegen einer rechtlich notwendigen und wirtschaftlich angemessenen Nachbesserung des Endproduktes oder einer anderen Schadenbeseitigung entstanden sind. **Der Versicherer ersetzt die entstandenen Aufwendungen in dem Verhältnis nicht, in dem das Entgelt für das Produkt des Versicherungsnehmers zum Verkaufspreis des Endproduktes steht;**
- 64.1.5. wegen der dem direkten Abnehmer des Versicherungsnehmers entstehenden Kosten für die Reinigung und Zurüstung von Maschinen und Anlagen.
- 64.2. Schäden, welche Dritten aus der Weiterbearbeitung oder Weiterverarbeitung mangelhafter durch den Versicherungsnehmer gelieferter Produkte entstehen, ohne dass eine Verbindung, Vermischung oder Verarbeitung mit anderen Produkten stattfand, und zwar
- 64.2.1. wegen der für die Herstellung des Endproduktes aufgewendeten Kosten, mit Ausnahme des Entgelts für das mangelhafte Produkt des Versicherungsnehmers;
- 64.2.2. **wegen eines weiteren aus der Unveräußerlichkeit des Endproduktes entstehenden Vermögensnachteiles. Kann das Endprodukt nur mit einem Preisnachlass veräußert werden, so ersetzt der Versicherer anstelle der Versicherungsleistung gemäß dem Artikel 64.2.1. den entstehenden Mindererlös. Der Versicherer ersetzt den Schaden in dem Verhältnis nicht, in dem das Entgelt für das Produkt des Versicherungsnehmers zu dem Verkaufspreis steht, der bei mangelfreier Lieferung für das Endprodukt zu erwarten gewesen wäre;**
- 64.2.3. wegen Aufwendungen, die zusätzlich wegen einer rechtlich notwendigen und wirtschaftlich angemessenen Nachbesserung des Endproduktes oder einer anderen Schadenbeseitigung entstanden sind. **Der Versicherer ersetzt die entstandenen Aufwendungen in dem Verhältnis nicht, in dem das Entgelt für das Produkt des Versicherungsnehmers zum Verkaufspreis des Endproduktes steht;**
- 64.2.4. wegen der dem direkten Abnehmer des Versicherungsnehmers entstehenden Kosten für die Reinigung und Zurüstung von Maschinen und Anlagen.
- 64.3. Aufwendungen Dritter für Ausbau, Entfernen und Freilegen mangelhafter Produkte und für Einbau, Anbringen oder Verlegen mangelfreier Ersatzprodukte. **Ausgenommen hiervon bleiben die Kosten für die Nachlieferung der Ersatzprodukte einschließlich Transportkosten.**
 Kann der Mangel des Produktes durch verschiedene Maßnahmen beseitigt werden, besteht **Versicherungsschutz nur in der Höhe der günstigsten versicherten Kosten.**
- 64.3.1. **Es besteht kein Versicherungsschutz, wenn der Versicherungsnehmer oder die für ihn handelnden Personen die mangelhaften Produkte selbst angebracht, eingebaut oder verlegt haben oder in ihrem Auftrag oder für ihre Rechnung haben anbringen, einbauen oder verlegen lassen.**
- 64.4. Schäden Dritter, die daraus entstehen, dass mittels der vom Versicherungsnehmer gelieferten (auch gewarteten oder reparierten) Maschinen, Sachen mangelhaft hergestellt oder verarbeitet werden, ohne dass ein Sachschaden vorliegt, und zwar
- 64.4.1. wegen vergeblichen Einsatzes der in die Maschine eingebrachten Produkte;
- 64.4.2. wegen der für die Herstellung oder Verarbeitung aufgewendeten Kosten;
- 64.4.3. wegen eines weiteren aus der Unveräußerlichkeit des Endproduktes entstehenden Vermögensnachteiles. Kann das Endprodukt nur mit einem Preisnachlass veräußert werden, **so ersetzt der Versicherer anstelle der Versicherungsleistungen gemäß den Artikeln 64.4.1. und 64.4.2. den entstehenden Mindererlös;**
- 64.4.4. wegen Aufwendungen, die zusätzlich wegen einer rechtlich notwendigen und wirtschaftlich angemessenen Nachbesserung des Endproduktes oder einer anderen Schadenbeseitigung entstehen;
- 64.4.5. wegen der dem direkten Abnehmer des Versicherungsnehmers entstehenden Kosten für die Reinigung und Zurüstung von Maschinen und Anlagen.
- 64.5. Besondere Regelungen für Fälle gemäß Artikel 64.1.- 64.4.:
- 64.5.1. Versicherungsfall ist abweichend von Artikel 54.1. die Lieferung eines mangelhaften Produktes bzw. die Übergabe mangelhaft geleisteter Arbeit (in der Folge kurz "Lieferung" genannt).
- 64.5.2. Örtlicher Geltungsbereich
 Abweichend von Artikel 55 erstreckt sich der Versicherungsschutz auf Lieferungen, die in Italien erfolgen, **sofern sich die Tatbestände der Artikel 64.1. bis 64.4. in Italien erfüllen. Artikel 61.26. findet jedoch sinngemäß Anwendung.**
- 64.5.3. Zeitlicher Geltungsbereich
 Abweichend von Artikel 56 besteht Versicherungsschutz, wenn die Lieferung während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes erfolgt und die **Anzeige des Schadens beim Versicherer spätestens zwei Jahre nach Beendigung des Versicherungsvertrages einlangt.**
- 64.5.4. Serienschaden
Abweichend von Artikel 54.2. gelten mehrere Lieferungen als ein Versicherungsfall, wenn sie aus derselben Ursache Schäden auslösen. Ferner gilt als ein Versicherungsfall, wenn mehrere Lieferungen aus gleichartigen in zeitlichem Zusammenhang stehenden Ursachen Schäden auslösen, sofern zwischen diesen Ursachen ein rechtlicher, wirtschaftlicher oder technischer Zusammenhang besteht.
Artikel 56.3. findet sinngemäß Anwendung.
- 64.6. **Vom Versicherungsschutz ausgeschlossen sind**

- 64.6.1. Ansprüche aus Gewährleistung für Mängel, soweit es sich nicht um ausdrücklich gemäß Artikel 64.1. mitversicherte Tatbestände handelt. Auf die Bestimmungen der Artikel 58.1.1, 58.1.3. sowie 58.6. wird besonders hingewiesen;
- 64.6.2. Ansprüche aus Garantiezusagen oder echten Garantieverträgen und Verschleiß, der üblicherweise zu erwarten ist;
- 64.6.3. Ansprüche aus Schäden, die durch Produkte oder Arbeiten eingetreten sind, deren Verwendung oder Wirkung im Hinblick auf den konkreten Verwendungszweck den jeweiligen Erkenntnissen der Technik und der Wissenschaft gemäß nicht ausreichend erprobt war. Eine solche Erprobung ist jedenfalls nicht gegeben, wenn für die Verwendung eines Produktes die aufgrund gesetzlicher oder behördlicher Vorschriften notwendige Zulassung nicht vorliegt;
- 64.6.4. Ansprüche aus Schäden, die durch Produkte oder Arbeiten herbeigeführt wurden, deren Herstellung oder Leistung vom Versicherungsnehmer an Dritte in Lizenz vergeben wurde;
- 64.6.5. Ansprüche aus
- Planung oder Herstellung von Kraft-, Luft-, Wasser-, Schienen-, Raumfahrzeugen sowie Seilbahnen oder Lieferung von Luft-, Schienen-, Raumfahrzeugen sowie Seilbahnen;
 - Planung oder Herstellung von Teilen für Kraftfahrzeuge, sowie Planung, Herstellung oder Lieferung von Teilen für Luft-, Wasser-, Schienen-, Raumfahrzeuge sowie Seilbahnen, soweit die Teile ersichtlich für den Bau von oder den Einbau in Kraft-, Luft-, Wasser-, Schienen-, Raumfahrzeuge sowie Seilbahnen bestimmt waren;
 - Tätigkeiten an Luft- oder Raumfahrzeugen oder Teilen von Luft- oder Raumfahrzeugen; und zwar sowohl wegen Schäden an Luft- oder Raumfahrzeugen, einschließlich der mit diesen beförderten Sachen und der Insassen, als auch wegen Schäden durch Luft- oder Raumfahrzeuge.
- 64.6.6. Abweichend von Artikel 54.3.1. besteht kein Versicherungsschutz für Folgeschäden, wie z.B. Betriebsunterbrechung oder Produktionsausfall.
- 64.7. Die Versicherungssumme für die „Erweiterte Produkthaftpflicht“ ist auf 10% der Pauschalversicherungssumme begrenzt.

Artikel 65

Fremdenbeherbergung (Urlaub auf dem Bauernhof)

Folgende Leistungen sind sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 65.1. Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus der Fremdenbeherbergung (Urlaub auf dem Bauernhof) im Rahmen der Gewerbeberechtigung gemäß der jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen.
Mitversichert gelten:
- 65.2. Schadenersatzverpflichtungen, welche im Zusammenhang mit eingebrachten Sachen der Gäste stehen, gilt der Versicherungsschutz:
- bis zum 100-fachen des Übernachtungspreises pro Gast für Sachen, die dem Versicherungsnehmer nicht abgegebenen worden sind;
 - für Sachen, die beim Versicherungsnehmer abgegeben worden sind.
- Schäden an eingebrachten Fahrrädern und Elektrofahrrädern von Gästen infolge von Diebstahl und/oder Abhandenkommen sind versichert, auch wenn keine Haftung des Versicherungsnehmers gegeben ist (Sachversicherung zu Gunsten Dritter).
- 65.2.1. **Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der Pauschalversicherungssumme 10 % davon.**
- 65.2.2. Artikel 58.7.2. findet keine Anwendung.
- 65.3. Schadenersatzverpflichtungen wegen Beschädigung, Verlust, Abhandenkommen von Kraftfahrzeugen und deren Bestandteilen, Anhängern und Wasserfahrzeugen von Gästen.
- 65.3.1. **Die Versicherungssumme beträgt im Rahmen der Pauschalversicherungssumme 10 % davon.**
- 65.3.2. Artikel 58.7.2. findet keine Anwendung.
- 65.4. Sport- und Vergnügungseinrichtungen:
Der Versicherungsschutz bezieht sich im Rahmen der Pauschalversicherungssumme auch auf Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus dem Bestand und Betrieb von Sport- und Vergnügungseinrichtungen, die zum versicherten Betrieb gehören, wie z. B. Hallen- und Freibäder, Saunen, Solarien, Dampfbäder, Kegelbahnen, Kinderspielplätzen, Fitness- und Wellnesseinrichtungen, Sport- und Turnplätzen und dgl.
- 65.5. Gästeanimationsveranstaltungen:
- 65.5.1. Der Versicherungsschutz bezieht sich im Rahmen der Pauschalversicherungssumme auch auf die Durchführung von Freizeit-, Kultur- und Sportaktivitäten für die Gäste (Urlaub auf dem Bauernhof), **die vom Versicherungsnehmer im Rahmen des landwirtschaftlichen Betriebs geleitet und/oder organisiert werden.**
- 65.5.2. **Folgende Veranstaltungen und Tätigkeiten gelten als ausgeschlossen:**
- **Bungy-Jumping, Canyoning, Rafting, Schneerafting, die Verwendung von Fluggeräten, wie Para- und Hänggleiter, Drachenflieger, Ballone und dgl.**
 - **Kutschen- und Pferdeschlittenfahrten gelten nur dann als mitversichert, wenn die unter Artikel 62 beschriebene Tierhalterhaftpflicht mit der Zusatzdeckung „Kutschenfahrten“ (Artikel 62.4.3.) vereinbart ist.**

Artikel 66

Landwirtschaftliche Lohnarbeit (Contoterzismo)

Folgende Leistungen sind, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 66.1. Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Schadenersatzverpflichtungen infolge des Einsatzes landwirtschaftlicher Maschinen oder der Durchführung landwirtschaftlicher Arbeiten auf Rechnung Dritter (Subsidiärdeckung).
Unter den Versicherungsschutz auf Rechnung Dritter fällt nicht die Schneeräumung mit Kraftfahrzeugen (gemäß Artikel 67).
- 66.2. Die Prämienberechnung zur Versicherungsdeckung „Landwirtschaftliche Lohnarbeit“ basiert auf dem Umsatz gemäß Artikel 66.4. und unterliegt der unter Artikel 66.3. dargestellten Prämienabrechnung.
- 66.3. Prämienabrechnung:
- 66.3.1. Insoweit die Prämie vertragsgemäß aufgrund der Lohn- und Gehaltssumme, des Umsatzes, des Deckungsbeitrags oder anderer zahlenmäßiger Angaben zu berechnen ist, wird der Bemessung zunächst eine den zu erwartenden Verhältnissen entsprechende Größe zugrunde gelegt.
Nach **Ablauf einer jeden Versicherungsperiode hat der Versicherungsnehmer** die den tatsächlichen Verhältnissen entsprechenden **Größen anzugeben** und **auf Verlangen nachzuweisen**, ferner mitzuteilen, ob und welche Erhöhungen oder betriebs- oder berufsbedingte Erweiterungen des versicherten Risikos eingetreten sind; **dieser Verpflichtung hat der Versicherungsnehmer innerhalb 30 Tage nach Erhalt der Anfrage des Versicherers nachzukommen.**
Der Versicherer hat nach Empfang der Angaben des Versicherungsnehmers die endgültige Abrechnung vorzunehmen; der Mehr- oder Minderbetrag an Prämie ist 30 Tage nach Empfang der Abrechnung fällig.
- 66.3.2. Hat der **Versicherungsnehmer die Angaben nicht rechtzeitig gemacht oder den aus der Abrechnung fälligen Betrag nicht bezahlt**, so kann der Versicherer auf Nachholung der Angaben oder auf Zahlung des fälligen Betrages klagen.
- 66.3.3. Einblicksrecht des Versicherers; Folgen unrichtiger Angaben
Der Versicherer hat das Recht, die Angaben des Versicherungsnehmers nachzuprüfen. Der Versicherungsnehmer hat zu diesem Zweck Einblick in sämtliche maßgebenden Unterlagen zu gewähren. Hat der Versicherungsnehmer unrichtige Angaben gemacht, stellt dies eine Obliegenheitsverletzung dar (siehe Artikel 59).
- 66.4. Begriffsbestimmungen
- 66.4.1. Lohn- und Gehaltssumme
Die der Prämienberechnung zugrundeliegende Bruttolohnsumme besteht aus den Lohn- bzw. Gehaltselementen, die der Beschäftigte gewöhnlich und nicht gelegentlich bezieht. Davon ausgenommen sind Elemente, die aus Verpflichtungen oder Rechten im Zusammenhang mit Vorsorge-, Versorgungs- und Sozialleistungen resultieren.
Anzurechnen sind daher alle Elemente von Löhnen, Gehältern, Provisionen und anderen Zahlungen (unabhängig von deren Bezeichnung, wie beispielsweise Mindestlohnzuschlag, Fixprämien, Risikozulagen, Funktionszulagen und Zulagen für die Eigenart der Arbeitsleistung), die gewöhnlich dem Beschäftigten vergolten werden.
Nicht anzurechnen sind die gelegentlichen Elemente, wie zum Beispiel einmalige Zahlungen als Prämien oder bei Heirat, Geburt eines Kindes, Krankheit, Unfall und Todesfall oder im Zusammenhang mit Betriebsveranstaltungen, Betriebs- oder Dienstjubiläen und Abfertigungen.
Außerdem werden nicht angerechnet Vorsorgebeiträge, Kinder- und Familiengeld sowie sonstige Zuwendungen von Seiten des Staates, der Regionen, der Provinzen, der Gemeinden oder anderer territorialer Institutionen sowie schriftlich nachweisbare Reisekosten.
Der Anrechnung unterliegen jedoch das dreizehnte und vierzehnte Gehalt sowie jedes andere zusätzliche Monatsgehalt. Ausgeschlossen von der Berechnung bleiben die Bestandteile der Abfertigung.
Im Falle von Familienbetrieben dient die Mindestlohnsumme als Berechnungsgrundlage. Als Familienbetriebe gelten Unternehmen, in denen ausschließlich Mitglieder der gleichen Familie ohne Entgelt arbeiten.
Mit Ausnahme der vorstehenden Abweichungen ist die zu versteuernde beitragspflichtige Lohnsumme (Imponibile Contributivo) als Grundlage heranzuziehen.
- 66.4.2. Umsatz
Unter dem Jahresumsatz ist die Summe aller Entgelte für alle Lieferungen und sonstigen Leistungen zu verstehen, die ein Unternehmen in den Ländern, auf die sich der örtliche Geltungsbereich des Versicherungsschutzes erstreckt, ausführt, exklusive der Erlöse aus Lizenzen, aus Veräußerungen eines Betriebes oder Teilbetriebes sowie aus der Veräußerung von Wirtschaftsgütern des Anlagevermögens; Umsatz ohne Mehrwertsteuer.
- 66.4.3. Deckungsbeitrag
Als Deckungsbeitrag im Sinne der Betriebsunterbrechungs-Versicherung gilt die Differenz zwischen den betrieblichen Erträgen und den variablen Kosten des versicherten Betriebes.
Als betriebliche Erträge des versicherten Betriebes gelten
- Umsatzerlöse,
- Bestandsveränderungen an unfertigen und fertigen eigenen Erzeugnissen,
- aktivierte Eigenleistungen,
- sonstige betriebliche Erträge
nach Abzug der Skonti und sonstigen Erlösschmälerungen.
Als variable (**nicht versicherte**) Kosten gelten diejenigen Kosten, die als Folge einer Betriebsunterbrechung wegfallen oder vermindert werden.

Das Beurteilungskriterium für die Variabilität ist die Erhaltung der Betriebsbereitschaft.

Zu den variablen Kosten zählen auch Abschreibungen verschleißabhängiger Teile der Betriebsanlagen, die während einer Betriebsunterbrechung nicht genutzt werden.

Personalkosten gelten grundsätzlich nicht als variable Kosten.

Bei der Ermittlung des Deckungsbeitrages **bleiben außer Ansatz:**

Erträge und Kosten, die mit dem versicherten Betrieb nicht unmittelbar zusammenhängen (z. B. Finanzerträge, außerordentliches Ergebnis, Erträge oder Kosten, die betriebsfremd oder periodenfremd sind).

Artikel 67

Schneeräumung mit Kraftfahrzeugen

Abweichend von Artikel 58.3.1. ist folgende Leistung, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 67.1. Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf die Tätigkeit des Schneeräumens mit Kraftfahrzeugen.
- 67.1.1. **Ausgeschlossen sind Schäden am Straßenbelag und an darauf befindlichen Baubestandteilen und Markierungen.**
- 67.1.2. **Der Versicherungsschutz ist bei Sachschäden auf EUR 100.000,- pro Versicherungsfall und Versicherungsperiode begrenzt.**

Artikel 68

Weltweitdeckung

Abweichend von Artikel 55 sind folgende Leistungen, sofern vereinbart, gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert. Bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 68.1. Der Versicherungsschutz bezieht sich auch auf alle Staaten der Erde, **ausgenommen USA, Kanada und Australien. Die Einschränkungen nach Artikel 55.1., 2. Satz sowie nach Artikel 55.3. finden Anwendung.**
- 68.2. Der Versicherungsschutz gemäß Artikel 68.1. bezieht sich auf Versicherungsfälle
- 68.2.1. durch Produkte des Versicherungsnehmers, die dorthin gelangt sind, ohne dass der Versicherungsnehmer dorthin geliefert hat oder liefern hat lassen,
- 68.2.2. durch Produkte, die der Versicherungsnehmer dorthin geliefert hat oder liefern hat lassen,
- 68.2.3. aus Montage-, Wartungs- (auch Inspektion und Kundendienst), Reparatur- und Bauarbeiten sowie der Innehabung und Verwendung der beweglichen, betrieblichen Einrichtung zur Durchführung dieser Arbeiten.
- 68.3. **Vom Versicherungsschutz ausgeschlossen sind Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus**
- 68.3.1. **der Innehabung von Grundstücken, Gebäuden oder Räumlichkeiten;**
- 68.3.2. **der Innehabung von Dienstwohnungen und Wohnhäusern samt Nebengebäuden;**
- 68.3.3. **Reklameeinrichtungen;**
- 68.3.4. **einer Werksfeuerwehr;**
- 68.3.5. **der medizinischen Betreuung der Arbeitnehmer;**
- 68.3.6. **Sozialeinrichtungen für Arbeitnehmer, wie z.B. Werkskantinen, Badeanstalten, Erholungsheimen, Kindergärten und Betriebssportgemeinschaften;**
- 68.3.7. **Ansprüchen auf Entschädigung mit Strafcharakter (wie z.B. punitive oder exemplary damages);**
- 68.3.8. **allen arbeitsrechtlichen Bestimmungen und Einrichtungen (wie z.B. employer`s liability, worker`s compensation);**
- 68.3.9. **Ansprüchen aus Umweltschäden (pollution).**
- 68.4. **Der Versicherungsschutz gemäß Artikel 68.1. ist nicht gegeben, wenn die Schadenermittlung und -regulierung oder die Erfüllung sonstiger Pflichten des Versicherers durch Staatsgewalt, Dritte oder den Versicherungsnehmer verhindert wird.**
- 68.4.1. Die Leistungspflicht des Versicherers bleibt jedoch auch in einem solchen Fall bestehen, wenn die Schadenregulierung aufgrund der vom Versicherungsnehmer beigebrachten Unterlagen dem Grunde und der Höhe nach möglich ist.
- 68.5. **Für Staaten außerhalb der Europäischen Union, Schweiz und Liechtenstein gilt:**
- 68.5.1. **Vom Versicherungsschutz ausgeschlossen sind**
- **Ansprüche aus Produkten, die vor Inkrafttreten der Auslandsdeckung, ausgeliefert wurden.**
 - **Ansprüche, die der Versicherungsnehmer später als 2 Jahre nach Beendigung des Versicherungsvertrages beim Versicherer anzeigt, sofern die Lieferung während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes erfolgt ist.**
- 68.5.2. **Abweichend von Artikel 57.2. leistet der Versicherer für innerhalb einer Versicherungsperiode eingetretene Versicherungsfälle höchstens das 1-fache der jeweils maßgeblichen Versicherungssumme.**

Artikel 69

Haus- und Grundbesitz

Folgende Leistungen sind nur sofern vereinbart gemäß den Bestimmungen von Artikel 54 versichert, bei Sachschäden gilt der vereinbarte Selbstbehalt.

- 69.1. Versichert sind Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers und aller weiteren Haus- und Grundstückseigentümer aus
- 69.1.1. dem Eigentum, der Innehabung von landwirtschaftlich genutzten Grundstücken und Gebäuden sowie landwirtschaftlichen Wohngebäuden oder Räumlichkeiten und den darauf befindlichen Einrichtungen.
Dieser Versicherungsschutz gilt auch dann, wenn die landwirtschaftlich genutzten Grundstücke und Gebäude sowie die landwirtschaftlichen Wohngebäude oder Räumlichkeiten ganz oder teilweise vermietet oder verpachtet sind bzw. für sonstige Fremdzwecke benützt werden.
- 69.1.2. der Durchführung von ordentlichen und/oder außerordentlichen Instandhaltungsmaßnahmen, Renovierungsarbeiten an Gebäuden und Grundstücken sowie dem Neubau von Gebäuden gemäß Artikel 69.1.1., inklusive der Arbeiten gemäß gesetzvertretenden Dekret 81/2008.
Für solche Bauvorhaben sind Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers als Bauherr mitversichert, **unter der Voraussetzung, dass der Versicherungsnehmer einen Verantwortlichen für das Bauvorhaben und, sofern gesetzlich vorgeschrieben, einen Projektkoordinator und einen Koordinator für die Durchführung der Bauarbeiten benannt hat.**
Bei Schadenersatzverpflichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsunfällen finden die Bestimmungen und Begrenzungen von Artikel 61.22. R.C.O. Anwendung.
Der vorliegende Versicherungsschutz gilt für Bauvorhaben, deren Gesamtkosten (inklusive MwSt.) EUR 400.000,- nicht übersteigen.
- 69.1.3. Schäden durch Reklameeinrichtungen, auch wenn sich diese außerhalb des Betriebsgrundstückes befinden;
- 69.1.4. Sachschäden durch Umweltstörung;
Die Versicherungssumme hierfür beträgt EUR 75.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme.
- 69.1.5. Schäden infolge von Absenken und Abrutschen des Untergrunds.
- 69.1.6. Feuerregress durch Dritte
Der Versicherer gewährt Versicherungsschutz, falls gegen den Versicherungsnehmer infolge eines Feuer- oder Explosionsschadens Schadenersatzanspruch erhoben wird.
- 69.2. **Abweichend von Artikel 55 gilt der Versicherungsschutz innerhalb der Republik Italien.**

ABSCHNITT VI: PRIVATHAFTPFLICHTVERSICHERUNG

(sofern vereinbart)

Artikel 70

Versicherungsfall und Versicherungsschutz

- 70.1. Versicherungsfall
Versicherungsfall ist ein Schadenereignis, das dem privaten Risikobereich entspringt und aus welchem dem Versicherungsnehmer Schadenersatzverpflichtungen erwachsen oder erwachsen könnten.
- 70.2. Serienschaden
Mehrere auf derselben Ursache beruhende Schadenereignisse gelten als ein Versicherungsfall. Ferner gelten als ein Versicherungsfall Schadenereignisse, die auf gleichartigen, in zeitlichem Zusammenhang stehenden Ursachen beruhen, wenn zwischen diesen Ursachen ein rechtlicher, wirtschaftlicher oder technischer Zusammenhang besteht.
- 70.3. Versicherungsschutz
Im Versicherungsfall übernimmt der Versicherer, im Rahmen und auf Grundlage der jeweiligen Leistungsbeschreibungen
- 70.3.1. die Erfüllung von Schadenersatzverpflichtungen, die dem Versicherungsnehmer aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts (in der Folge kurz „Schadenersatzverpflichtungen“ genannt) erwachsen, und zwar für Schäden an Dritten
- durch Tod oder Körperverletzung („Personenschäden“)
 - durch Beschädigung von Sachen („Sachschäden“)
- Darüber hinaus gelten indirekte Schäden (z.B. infolge von Betriebsunterbrechung oder Verdienstaussfall) als mitversichert, wenn sie die Folge eines versicherten Sach- oder Personenschadens sind.
- 70.3.2. die Kosten der Feststellung und der Abwehr einer von einem Dritten behaupteten Schadenersatzverpflichtung im Rahmen des Artikel 1917 ZGB.

Artikel 71

Versicherte Gefahren und Schäden

- 71.1. Die Versicherung erstreckt sich auf Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers als Privatperson aus den Gefahren des täglichen Lebens, **mit Ausnahme der Gefahr einer betrieblichen, beruflichen, gewerbsmäßigen oder jedenfalls gegen Entgelt erbrachten Tätigkeit.**
Der sachliche Umfang des Versicherungsschutzes umfasst auch die Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers
- 71.2. als Inhaber von Wohngebäuden, Wohngebäudeanteilen und privat genutzten Räumlichkeiten, der zugeordneten Grundstücke und Einrichtungen, die sich in oder auf diesen befinden, unter der Voraussetzung, dass diese als Haupt- oder Zweitwohnsitz genutzt werden.
Abweichend von Artikel 73 gilt der Versicherungsschutz innerhalb der Republik Italien.
- 71.3. als Arbeitgeber von Hauspersonal - Haftpflicht gegenüber Arbeitnehmern (R.C.O.):
Der Versicherer verpflichtet sich, den Versicherungsnehmer schadlos zu halten für das, was er in seiner Eigenschaft als zivilrechtlich Verantwortlicher - unter der Voraussetzung, dass der selbige zum Zeitpunkt des Versicherungsfalles alle Auflagen der Unfallversicherung INAIL sowie der übrigen gesetzlichen Bestimmungen im Bereich der Beschäftigung und des Arbeitsmarkts erfüllt hat, zu zahlen (Kapital, Zinsen und Spesen) hat:
- 71.3.1. gemäß den gesetzlichen Bestimmungen aus der Durchführung von Regressen des INAIL und/oder des INPS für alle Unfälle, die Arbeitnehmer erlitten haben, welche im versicherten Betrieb tätig sind (**kurzgefasst: Regress**)
- 71.3.2. gemäß dem ZGB für Schäden die nicht unter Artikel 71.3.1. fallen und die Arbeitnehmer erlitten haben, welche im versicherten Betrieb tätig sind (**kurzgefasst: Differenzschaden**)
- 71.3.3. außerdem für Unfälle, die Personen erlitten haben, die nicht durch eine der oben genannten Bestimmungen geschützt sind, aber durch deren Tätigkeit im versicherten Betrieb einen Körperschaden, der eine bleibende Invalidität von 6% überschreitet oder den Tod erleiden (**kurzgefasst: schwerwiegende Schäden**)
- 71.3.4. Personengruppen und Angabe der jeweils geltenden Leistung:
Die einzelnen Leistungen gemäß Artikel 71.3.1.-71.3.3. sind gemäß der folgenden Tabelle versichert:

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Alle vom Versicherungsnehmer abhängigen Arbeitnehmer | Regress gemäß Artikel 71.3.1. Differenzschaden gemäß Artikel 71.3.2. |
| Gelegentliche Arbeitnehmer gemäß Artikel 48 gesetzestretenden Dekrets 81/2015 | Regress gemäß Artikel 71.3.1. Differenzschaden gemäß Artikel 71.3.2. |
| Arbeitnehmerähnliche Arbeitsverhältnisse | Regress gemäß Artikel 71.3.1. |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| | Differenzschaden gemäß Artikel 71.3.2. |
| Personen, die nur gelegentlich und gefälligkeithalber, ohne Vergütung tätig sind | Regress gemäß Artikel 71.3.1. Schwerwiegende Schäden gemäß Artikel 71.3.3. |

- 71.3.5. **Von dieser Versicherung sind in jedem Fall die Berufskrankheiten ausgeschlossen.**
- 71.4. wegen Schäden durch Feuer, Explosion und Leitungswasser an gemieteten, gepachteten oder geleasteten Gebäuden oder Räumlichkeiten, welche vom Versicherungsnehmer oder einer mitversicherten Person für Wohn- und Ferienzwecke angemietet werden, **Höchstentschädigung 10 % der Pauschalversicherungssumme;**
Artikel 76.6.1. und Artikel 76.6.2. finden keine Anwendung.
- 71.5. wegen Schäden durch Feuer und Explosion an Inventar, das sich in für Wohn- und Ferienzwecke gemieteten Räumlichkeiten befindet, wenn das Mietverhältnis eine Höchstdauer von 90 Tagen aufweist, **Höchstentschädigung 10 % der Pauschalversicherungssumme, Selbstbehalt EUR 100,- pro Versicherungsfall;**
Artikel 76.6.1. und Artikel 76.6.2. finden keine Anwendung.
- 71.6. wegen Schäden an in Verwahrung genommenem fremdem Eigentum **bis EUR 5.000,- pro Versicherungsfall, Selbstbehalt EUR 100,-;**
Artikel 76.6.2. findet keine Anwendung
- 71.7. aus der Beschädigung von Sachen infolge ihrer Benützung oder sonstigen Tätigkeiten **bis EUR 5.000,- pro Versicherungsfall, Selbstbehalt EUR 100,- pro Versicherungsfall. Ausgenommen bleiben Schadenersatzverpflichtungen durch den Verkehr von Kraft-, Luft- und Wasserfahrzeugen;**
Artikel 76.6.2. und 76.6.3. finden keine Anwendung.
- 71.8. aus der Haltung und Verwendung von Fahrrädern und Krankenfahrstühlen (auch elektrisch betrieben);
- 71.9. aus der nicht berufsmäßigen Sportausübung;
- 71.10. aus dem erlaubten Besitz von Hieb-, Stich- und Schusswaffen und aus deren Verwendung als Sportgerät und für Zwecke der Selbstverteidigung; **die Verwendung von Waffen im Zusammenhang mit der Jagd ist in jedem Fall ausgeschlossen;**
- 71.11. aus der Haltung, dem Eigentum und der Verwendung von Haus- und Reittieren aller Art; **Selbstbehalt EUR 100,- pro Versicherungsfall;**
Die Versicherung erstreckt sich auch auf die Schadenersatzverpflichtung des jeweiligen Verwahrers, Betreuers oder Verfügungsberechtigten.
- 71.12. aus der Haltung und Verwendung von Segelbooten mit einer Länge von **bis zu 6,5 Metern, Elektrobooten und sonstigen nicht motorisch angetriebenen Wasserfahrzeugen** sowie von Schiffsmodellen. Personen, die mit Willen des Halters bei der Verwendung tätig sind oder mit seinem Willen mit dem Wasserfahrzeug befördert werden, gelten mitversichert;
Artikel 76.4.2. findet keine Anwendung.
- 71.13. aus der Haltung und Verwendung von **nicht motorisch angetriebenen Flugmodellen bis zu einem Fluggewicht von 5 kg;**
Artikel 76.4.2. findet keine Anwendung.
- 71.14. aus Sachschäden durch Umweltstörung im Rahmen des privaten Risikobereichs **bis zu einer Versicherungssumme von EUR 75.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme.**
- 71.15. infolge, auch vorsätzlicher, Handlungen von Personen, für die der Versicherungsnehmer gemäß Artikel 2048 und 2049 ZGB haftet.
- 71.16. aus Feuerregress durch Dritte
Der Versicherer gewährt Versicherungsschutz, falls gegen den Versicherungsnehmer infolge eines Feuer- oder Explosionsschadens Schadenersatzanspruch erhoben wird.
- 71.17. für Schäden, die von eigenen minderjährigen Kindern, die nicht mit dem Versicherungsnehmer in häuslicher Gemeinschaft leben, verursacht werden;
- 71.18. für Schäden, die von Minderjährigen verursacht werden, die sich vorübergehend in der Obhut des Versicherungsnehmers befinden;
- 71.19. für Schäden an beaufsichtigten Minderjährigen, die sich vorübergehend in der Obhut des Versicherungsnehmers befinden;
- 71.20. für Schäden im Zusammenhang mit ehrenamtlicher Tätigkeit (Subsidiärdeckung);
- 71.21. Die Versicherung erstreckt sich auch
- 71.21.1. auf Schadenersatzverpflichtungen der Hausangestellten in Ausübung ihrer Tätigkeit für den Versicherungsnehmer;
- 71.21.2. auf Schadenersatzverpflichtungen von Personen, die nicht mit dem Versicherungsnehmer in häuslicher Gemeinschaft leben und die Kinder des Versicherungsnehmers in Obhut haben. Versicherungsschutz besteht für die Schäden, die von den beaufsichtigten Kindern an Dritten verursacht werden, nicht an der Aufsichtsperson selbst (Subsidiärdeckung);
- 71.21.3. auf Regressansprüche der Autohaftpflichtversicherung für unzulässige Autofahrten von minderjährigen Kindern des Versicherungsnehmers;
Artikel 76.4.1. findet keine Anwendung
- 71.21.4. auf Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers in seiner Eigenschaft als Insasse von Kraftfahrzeugen beim Ein- und Aussteigen von den genannten Fahrzeugen. Die Versicherung erstreckt sich ebenso auf Regressansprüche durch die Autohaftpflichtversicherung für Schäden, die der Versicherungsnehmer in seiner Eigenschaft als Insasse von Kraftfahrzeugen verursacht hat.

Artikel 76.4.1. findet keine Anwendung

Folgende Leistungen sind versichert, sofern vereinbart

- 71.22. Erweiterte Mietsachschäden
Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus der Beschädigung von ausschließlich für Wohn- und Ferienzwecke gemieteten Räumlichkeiten sowie des darin befindlichen Inventars, wenn das Mietverhältnis eine Höchstdauer von 90 Tagen aufweist; **Höchstentschädigung 10 % der Pauschalversicherungssumme; Selbsthalt EUR 100,- pro Versicherungsfall.**
Artikel 76.6.1. und 76.6.2. finden keine Anwendung.
- 71.23. Motorisch angetriebene Flugmodelle
Schadenersatzverpflichtungen des Versicherungsnehmers aus der Haltung und Verwendung von motorisch angetriebenen Flugmodellen bis zu einem Fluggewicht von 5 kg.
Artikel 76.4.2. findet keine Anwendung.

Artikel 72

Versicherte Personen

- 72.1. Die Versicherung erstreckt sich auch auf gleichartige Schadenersatzverpflichtungen sämtlicher Personen, die auf demselben Familienbogen (certificato di stato di famiglia) wie der Versicherungsnehmer eingetragen sind.
- 72.2. Die für den Versicherungsnehmer vereinbarten Vertragsbestimmungen gelten auch für die versicherten Personen.

Artikel 73

Örtlicher Geltungsbereich

- 73.1. Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf die ganze Erde (**Ausnahme siehe Artikel 71.2.**)

Artikel 74

Zeitlicher Geltungsbereich

- 74.1. Die Versicherung erstreckt sich auf Versicherungsfälle, die während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes (**unter Beachtung der Bestimmungen von Artikel 4**) eingetreten sind.
- 74.2. **Versicherungsfälle, die zwar während der Wirksamkeit des Versicherungsschutzes eingetreten sind, deren Ursache jedoch in die Zeit vor Abschluss des Versicherungsvertrages fällt, sind nur gedeckt, wenn dem Versicherungsnehmer oder dem Versicherten bis zum Abschluss des Versicherungsvertrages von der Ursache, die zu dem Versicherungsfall geführt hat, nichts bekannt war.**
- 74.3. **Bei einem Personenschaden gilt im Zweifel der Versicherungsfall mit der ersten nachprüfaren Feststellung der Gesundheitsschädigung durch einen Arzt als eingetreten.**

Artikel 75

Höhe und Umfang der Versicherung

- 75.1. **Unbeschadet der Bestimmungen von Artikel 75.3.3. stellt die Versicherungssumme die Höchstleistung des Versicherungsnehmers für einen Versicherungsfall im Sinne des Artikel 70.1. dar, und zwar auch dann, wenn sich der Versicherungsschutz auf mehrere schadenersatzpflichtige Personen erstreckt.**
Ist eine Pauschalversicherungssumme vereinbart, so gilt diese für Personenschäden und Sachschäden zusammen.
- 75.2. **Falls sich in einer Versicherungsperiode mehrere Versicherungsfälle ereignen, leistet der Versicherer höchstens das im Folgenden genannte Vielfache der jeweils maßgebenden Versicherungssumme:**
- 75.2.1. **bei einer vereinbarten Pauschalversicherungssumme von EUR 1.500.000,- bis EUR 3.000.000,- höchstens das 3-fache der maßgebenden Versicherungssumme;**
- 75.2.2. **bei einer vereinbarten Pauschalversicherungssumme von EUR 4.000.000,- bis EUR 5.000.000,- höchstens das 2-fache der maßgebenden Versicherungssumme;**
- 75.2.3. **bei einer vereinbarten Pauschalversicherungssumme über EUR 5.000.000,- höchstens das 1-fache der maßgebenden Versicherungssumme.**
- 75.3. Kosten
- 75.3.1. Die Versicherung umfasst gemäß Artikel 1917 ZGB die den Umständen nach gebotenen gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten der Feststellung und Abwehr einer von einem Dritten behaupteten Schadenersatzpflicht, und zwar auch dann, wenn sich der Anspruch als unberechtigt erweist.
- 75.3.2. Die Versicherung umfasst außerdem die Kosten der über Weisung des Versicherers geführten Verteidigung in einem Straf- oder Disziplinarverfahren, aus welchen Schadenersatzverpflichtungen erwachsen oder erwachsen können.
- 75.3.3. Gemäß Artikel 1917 ZGB sind die unter Artikel 75.3.1. und 75.3.2. beschriebenen Kosten bis zu einem Viertel der Versicherungssumme auch über die Pauschalversicherungssumme hinaus gedeckt. Falls jedoch die dem Dritten geschuldete Entschädigungsleistung die Versicherungssumme übersteigt, werden die Kosten zwischen Versicherungsnehmer und Versicherer im Verhältnis des jeweiligen Interesses aufgeteilt.

- 75.3.4. Falls die vom Versicherer verlangte Erledigung einer Schadenersatzverpflichtung durch Anerkenntnis, Befriedigung oder Vergleich am Widerstand des Versicherungsnehmers scheitert und der Versicherer mittels eingeschriebenen Briefes die Erklärung abgibt, seinen vertragsmäßigen Anteil an Entschädigung und Kosten zur Befriedigung des Geschädigten zur Verfügung zu halten, hat der Versicherer für den von der erwähnten Erklärung an entstehenden Mehraufwand an Hauptsache, Zinsen und Kosten nicht aufzukommen.

Artikel 76

Risikoausschlüsse

Nicht versichert sind

- 76.1. Ansprüche, soweit sie aufgrund eines Vertrages oder einer besonderen Zusage über den Umfang der gesetzlichen Schadenersatzpflicht hinausgehen.
- 76.2. die Erfüllung von Verträgen und die an die Stelle der Erfüllung tretende Ersatzleistung.
- 76.3. Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang mit Auswirkungen der Atomenergie stehen.
- 76.4. Schadenersatzverpflichtungen aus Schäden, die der Versicherungsnehmer oder die versicherten Personen verursachen durch
- 76.4.1. den Verkehr von Kraftfahrzeugen auf öffentlichen Straßen oder auf Flächen, die öffentlichen Straßen gleichgestellt sind;
- 76.4.2. die Haltung und den Verkehr von Wasserfahrzeugen, Luftfahrzeugen und Luftfahrtgeräten;
- 76.4.3. motorbetriebene Sonderfahrzeuge, wie Schidoos, Pistenfahrzeuge, Jetski und dgl.
- 76.5. Schäden, die zugefügt werden
- 76.5.1. dem Versicherungsnehmer selbst;
- 76.5.2. mitversicherten Personen.
- 76.6. Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an
- 76.6.1. Sachen, die der Versicherungsnehmer oder die versicherten Personen entliehen, gemietet, geleast oder gepachtet haben;
- 76.6.2. Sachen, die der Versicherungsnehmer oder die versicherten Personen in Verwahrung genommen haben, wobei dies auch im Zuge der Verwahrung als Nebenverpflichtung gilt (z.B. Übergabe einer Sache zu Reparatur und/oder Servicearbeiten);
- 76.6.3. beweglichen Sachen, die bei oder infolge ihrer Benützung, Beförderung, Bearbeitung oder einer sonstigen Tätigkeit an oder mit ihnen entstehen;
- 76.6.4. jenen Teilen von unbeweglichen Sachen, die unmittelbar Gegenstand der Bearbeitung, Benützung oder einer sonstigen Tätigkeit sind.
- 76.7. Schadenersatzverpflichtungen wegen Schäden an Sachen durch allmähliche Emission oder allmähliche Einwirkung von Temperatur, Gasen, Dämpfen, Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder nichtatmosphärischen Niederschlägen (wie Rauch, Ruß, Staub usw.).

Artikel 77

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers

- 77.1. **Schadenminderungspflicht**
Der Versicherungsnehmer muss, soweit es ihm möglich ist, alles unternehmen, um den Schaden abzuwenden oder zu mindern. Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1914 ZGB.
- 77.2. **Schadenmeldungspflicht**
- 77.2.1. Gemäß Artikel 1913 ZGB hat der Versicherungsnehmer den Versicherer von einem Versicherungsfall innerhalb von drei Tagen ab jenem Tag zu benachrichtigen, an dem sich der Versicherungsfall ereignet hat oder der Versicherungsnehmer von demselben Kenntnis erlangt hat.
Versicherungsfälle im Zusammenhang mit abhanden gekommenen Sachen sind unverzüglich den Sicherheitsbehörden anzuzeigen.
- 77.2.2. In der Schadenmeldung sind insbesondere anzugeben:
- die Beschreibung des Versicherungsfalls;
 - die Geltendmachung einer Schadenersatzforderung durch den Geschädigten oder seinen Rechtsbeistand;
 - die eventuelle Zustellung eines Gerichtsaktes;
 - jede weitere Information oder Dokumentation, die den Schaden betrifft oder zur seiner Abwicklung nützlich ist.
- 77.3. **Schadenaufklärungspflicht**
- 77.3.1. Der Versicherungsnehmer hat den Versicherer bei der Feststellung und Erledigung oder Abwehr des Schadens aktiv zu unterstützen.
- 77.3.2. Der Versicherungsnehmer hat den vom Versicherer bestellten Anwalt (Verteidiger, Rechtsbeistand) zu bevollmächtigen, ihm alle von ihm benötigten Informationen zu geben und ihm die Prozessführung zu überlassen.
Kosten, die dem Versicherungsnehmer für nicht vom Versicherer bestellten Rechtsanwälten oder Gutachtern entstehen, werden vom Versicherer nicht erstattet.

- 77.3.3. Ist dem Versicherungsnehmer die rechtzeitige Einholung der Weisungen des Versicherers nicht möglich, so hat der Versicherungsnehmer von sich aus innerhalb der vorgeschriebenen Frist alle gebotenen Prozesshandlungen (zivil-, straf- und verwaltungsrechtlicher Natur) vorzunehmen.
- 77.3.4. Der Versicherungsnehmer ist nicht berechtigt, ohne vorherige Zustimmung des Versicherers eine Schadenersatzverpflichtung ganz oder zum Teil anzuerkennen oder zu vergleichen.
- 77.4. Leistungsfreiheit gemäß Artikel 1915 ZGB
- 77.4.1. Der Versicherungsnehmer, der der Verpflichtung zur Schadenmeldung, zur Schadenminderung oder zur Schadenaufklärung vorsätzlich nicht nachkommt, verliert das Recht auf Entschädigung.
- 77.4.2. Wenn der Versicherungsnehmer es fahrlässig unterlässt, diese Pflichten zu erfüllen, hat der Versicherer das Recht, die Entschädigung im Ausmaß des erlittenen Nachteils zu kürzen.

ABSCHNITT VII: KÜHLGUTVERSICHERUNG

(sofern vereinbart)

Artikel 78

Versicherte Sachen

- 78.1. Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf die versicherten Waren, **sofern sie in Tiefkühlanlagen oder Kühlhäusern eingelagert sind, die sich auf dem in der Police genannten Versicherungsort befinden.**

Artikel 79

Versicherte Gefahren und Schäden

- 79.1. **Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von 10% des Schadens, mindestens EUR 200,- gekürzt.**
- 79.2. Der Versicherer gewährt Versicherungsschutz gegen Sachschäden infolge Verderbs oder Verlusts des versicherten Kühlgutes als Folge eines der nachstehenden Schadenereignisse:
- 79.2.1. Versagen der maschinellen oder elektrischen Kühleinrichtungen z. B. durch Material- und Herstellungsfehler, Kurzschluss, Isolationsfehler, Überspannung ferner infolge Ungeschicklichkeit, Fahrlässigkeit oder Böswilligkeit von Dritten;
- 79.2.2. Brand, Blitzschlag, Explosion;
- 79.2.3. Einbruchdiebstahl und Beraubung;
- 79.2.4. Wasserschäden **mit Ausnahme von Hochwasser und Überschwemmungen**;
- 79.2.5. Sturm, Hagel, Schneedruck, Felssturz, Steinschlag und Erdbeben;
- 79.2.6. Austreten von Sole, Ammoniak oder anderen Kältemitteln;
- 79.2.7. Stromausfall durch Störungen im öffentlichen Stromversorgungsnetz;
- 79.2.8. Ausfall der Wasseranlieferung durch Störungen im öffentlichen Wasserversorgungsnetz.

Artikel 80

Ausschlüsse

- 80.1. **Der Versicherungsschutz erstreckt sich ohne Rücksicht auf die Entstehungsursache nicht auf Schäden, die eingetreten sind:**
- 80.1.1. **im Falle von inneren Unruhen, Streik, Handlungen Ausständiger oder Ausgesperrter, die auf das Betriebsgrundstück eindringen oder widerrechtlich dort verbleiben, Neutralitätsverletzungen, Kriegereignissen jeder Art, militärischer Besetzung oder Invasion, Verfügungen von Hoher Hand sowie Wegnahme oder Beschlagnahme seitens irgendeiner Macht oder Behörde,**
- 80.1.2. **im Falle von Erdbeben und von Ereignissen, die einer schädigenden Wirkung durch Kernenergie zuzuschreiben sind,**
es sei denn, der Versicherungsnehmer weist nach, dass der Schaden mit diesen Ereignissen weder unmittelbar noch mittelbar im Zusammenhang steht;
- 80.1.3. **durch Fehler und Mängel, welche bei Abschluss der Versicherung vorhanden waren und dem Versicherungsnehmer oder den in leitender Stellung für die Betriebsführung verantwortlichen Personen bekannt waren oder bekannt sein mussten;**
- 80.1.4. **als eine nachweisbar unmittelbare Folge gewöhnlicher Abnutzung der Kühleinrichtungen sowie infolge von Alterserscheinungen, Korrosion, Rost oder sonstigen Ablagerungen;**
- 80.1.5. **durch Schwund oder natürliche Veränderung der Waren;**
- 80.1.6. **durch unsachgemäße oder mangelhafte Vorbehandlung oder Verpackung der Ware sowie durch nicht einwandfreien Zustand der Ware bei der Einlagerung, durch unsachgemäßes Einfrieren, durch unzumutbare Lagerung;**
- 80.1.7. **durch vorzeitige Inbetriebnahme der Kühlanlage nach einem Schaden vor Beendigung der endgültigen Wiederherstellung der Kühlanlage und vor Gewährleistung eines ordnungsmäßigen Betriebes.**

Artikel 81

Versicherungsort

- 81.1. Die Versicherung gilt für Waren, die in Kühlanlagen eingelagert sind und sich auf dem in der Police genannten Versicherungsort befinden. **Werden versicherte Waren aus dem Versicherungsort entfernt, so erlischt der Versicherungsschutz, es sei denn, der Versicherer haftet zufolge besonderer Vereinbarung auch außerhalb des Versicherungsortes.**

Artikel 82

Versicherungswert

- 82.1. Der Versicherungswert entspricht dem Wert der gesamten eingelagerten Waren.

Artikel 83

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers vor Eintritt des Versicherungsfalles

- 83.1. Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, dafür zu sorgen und durch seine Betriebsleitung dafür sorgen zu lassen, dass sich die für die Einlagerung von versicherten Waren benützten Kühlanlagen in technisch einwandfreiem, betriebsfähigem Zustand befinden, dass dieselben sorgfältig gewartet und instandgehalten und nicht dauernd oder absichtlich über das technisch zulässige Maß belastet werden.
- 83.2. Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet, einem entsprechend legitimierten Beauftragten des Versicherers jederzeit vollständigen Einblick in seinen maschinellen Betrieb zu gestatten.
- 83.3. Die Nichterfüllung dieser Obliegenheiten seitens des Versicherungsnehmers hat den Verlust des Rechtes auf die Leistungen des Versicherers zur Folge.

Artikel 84

Obliegenheiten des Versicherungsnehmers im Versicherungsfall

- 84.1. **Schadenminderungspflicht**
Der Versicherungsnehmer muss, soweit es ihm möglich ist, alles unternehmen, um den Schaden abzuwenden oder zu mindern. Im Übrigen gelten die Bestimmungen von Artikel 1914 ZGB.
- 84.2. **Schadenmeldungspflicht**
Gemäß Artikel 1913 ZGB hat der Versicherungsnehmer den Versicherer von einem Versicherungsfall innerhalb von drei Tagen ab jenem Tag zu benachrichtigen, an dem sich der Versicherungsfall ereignet hat oder der Versicherungsnehmer von demselben Kenntnis erlangt hat.
Bei Abhandenkommen der versicherten Sachen ist jeder Schaden unverzüglich den Sicherheitsbehörden anzuzeigen. In der Anzeige bei der Sicherheitsbehörde sind insbesondere alle abhanden gekommenen Sachen anzugeben.
- 84.3. **Schadenaufklärungspflicht**
- 84.3.1. Dem Versicherer ist nach Möglichkeit jede Untersuchung über die Ursache und Höhe des Schadens und über den Umfang seiner Entschädigungsleistung zu gestatten.
- 84.3.2. Bei der Schadenermittlung ist unterstützend mitzuwirken und auf Verlangen sind dem Versicherer entsprechende Unterlagen zur Verfügung zu stellen. Die Kosten dafür trägt der Versicherungsnehmer.
- 84.3.3. Der durch den Schaden herbeigeführte Zustand darf, solange der Schaden nicht ermittelt ist, ohne Zustimmung des Versicherers nicht verändert werden, es sei denn, dass eine solche Veränderung zum Zweck der Schadenminderung oder im öffentlichen Interesse notwendig ist.
- 84.4. **Leistungsfreiheit gemäß Artikel 1915 ZGB**
- 84.4.1. Der Versicherungsnehmer, der der Verpflichtung zur Schadenmeldung, zur Schadenminderung oder zur Schadenaufklärung vorsätzlich nicht nachkommt, verliert das Recht auf Entschädigung.
- 84.4.2. Wenn der Versicherungsnehmer es fahrlässig unterlässt, diese Pflichten zu erfüllen, hat der Versicherer das Recht, die Entschädigung im Ausmaß des erlittenen Nachteils zu kürzen.

Artikel 85

Unterversicherungsverzicht

- 85.1. Falls die in der Police vereinbarte Versicherungssumme niedriger ist als der Versicherungswert der versicherten Sache zum Zeitpunkt des Schadens (Unterversicherung), werden folgende Abweichungen zu den Bestimmungen zur Unterversicherung gemäß Artikel 1907 ZGB angewandt:
- 85.1.1. Ist die Abweichung zwischen der Versicherungssumme und dem Versicherungswert der versicherten Sache nicht größer als 20%, ersetzt der Versicherer den gesamten Schaden bis zur Höhe der Versicherungssumme.
- 85.1.2. Ist die Abweichung zwischen der Versicherungssumme und dem Versicherungswert der versicherten Sache größer als 20%, ersetzt der Versicherer den Schaden im Verhältnis der um 20% aufgewerteten Versicherungssumme zum Wert der versicherten Sache, jedenfalls höchstens bis zur Höhe der Versicherungssumme.

Artikel 86

Ersatzleistung

- 86.1. Der Ermittlung der Ersatzleistung wird unbeschadet der Bestimmungen des Artikel 85 der Versicherungswert zur Zeit des Eintrittes des Versicherungsfalles (Ersatzwert) zugrunde gelegt, bei beschädigten Sachen der Unterschied zwischen diesem Wert und dem Wert der Reste, bei dessen Ermittlung die Verwertbarkeit der Reste zu berücksichtigen ist.

- 86.2. Als Ersatzwert gelten:
- 86.2.1. bei Waren, die Gegenstand des Handelsbetriebes sind, bei Rohstoffen, die der Versicherungsnehmer für die Erzeugung von Waren beschafft hat sowie bei Naturerzeugnissen, die Kosten der Wiederbeschaffung bei Eintritt des Versicherungsfalles **abzüglich etwaiger ersparter Kosten**;
- 86.2.2. bei Waren, die der Versicherungsnehmer herstellt (in Arbeit befindliche und fertige Produkte), die Kosten der Neuherstellung **abzüglich etwaiger ersparter Kosten**.
- 86.2.3. Maßgebend sind die Preise (soweit sich Marktpreise gebildet haben, die Marktpreise) zur Zeit des Eintrittes des Versicherungsfalles sowie die Kosten der Neuherstellung zur Zeit des Eintrittes des Versicherungsfalles.
Insoweit der um die ersparten Kosten verminderte Verkaufspreis niedriger ist, als die unter Artikel 86.2.1. und 86.2.2. festgelegten Ersatzwerte, gilt der niedrigere Verkaufspreis als Ersatzwert.
Tritt an zollpflichtigen Waren, die aber bisher zollfrei eingelagert waren, vor der Verzollung ein Schaden ein und werden dadurch Zoll und sonstige Verkehrssteuern fällig, so sind auch diese Beträge der Berechnung des Ersatzwertes zugrunde zu legen.
- 86.3. Die Ersatzleistung erfolgt:
- 86.3.1. im Falle vollständigen Verderbs, Verlusts oder vollständiger Entwertung der versicherten Waren durch Ersatz des gemäß Artikel 86.2. errechneten Ersatzwertes;
- 86.3.2. bei Verderb oder Verlust eines Teiles oder nicht vollständiger Entwertung der versicherten Waren durch Ersatz des ermittelten Teilschadens.
- 86.4. Erleidet das von einem ersatzpflichtigen Schaden betroffene Kühlgut eine zusätzliche Wertminderung durch unsachgemäße Behandlung oder durch natürliche Ursachen, so ist **diese zusätzliche Wertminderung nicht Gegenstand der Ersatzleistung**.
- 86.5. **Bei zusammengehörigen Einzelsachen wird die allfällige Entwertung, welche die unbeschädigt gebliebenen Einzelsachen durch die Beschädigung, Zerstörung oder Entwendung anderer erleiden, nicht berücksichtigt.**

Artikel 87

Ersatz der Aufwendungen

- 87.1. Versichert sind Kosten für Maßnahmen, auch für erfolglose, die der Versicherungsnehmer bei einem Schadenereignis zur Abwendung oder Minderung des Schadens für notwendig halten durfte, **außer es handelt sich um Maßnahmen, die ohne die angemessene Achtsamkeit durchgeführt werden.**
Bei Vorliegen einer Unterversicherung werden die Kosten im Verhältnis von Versicherungssumme zum Wert der versicherten Sache im Schadenzeitpunkt ersetzt.

Leistungsübersicht

Für'n Landwirt

Abschnitt I: Feuer- und Zusatzversicherungen

Die in der Folge kurz dargestellten Versicherungsleistungen gelten nur, wenn die jeweilige/n Versicherungssparte/n mit den Versicherungssummen und Deckungsformen für das in der Polizze angeführte Risiko vereinbart wurde/n.

Entschädigungsgrenzen, Selbstbeteiligungen und prozentuale Selbstbehalte gelten je Versicherungsfall.

Für Positionen auf Erstes Risiko gilt die vereinbarte Höchstentschädigung je Versicherungsfall und je Versicherungsperiode, außerdem wird auf Artikel 26 verwiesen.

| Artikel | Deckungsumfang | Anwendung | Selbstbehalt je Versicherungsfall | Höchstentschädigung |
|----------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24.1.1. | Brand | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.2. | Blitzschlag | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.3. | Explosion | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.4. | Absturz und Anprall von Flugkörpern | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.5. | Implosion | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.6. | Absturz von Personen- und Lastenaufzügen | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.7. | Elektrische und elektronische Ereignisse | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | EUR 150,- | EUR 10.000,- auf Erstes Risiko Gegen Mehrprämie können die folgenden Höchstentschädigungsvarianten auf Erstes Risiko gewählt werden: EUR 15.000,- EUR 20.000,- EUR 25.000,- EUR 30.000,- |
| 24.1.8. | Soziopolitische Ereignisse | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.9. | Kaminbrand und Schäden an Trocken- und Erhitzungsanlagen | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.10. | Schallwelle | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.11. | Austritt von Rauch, Gas und Dämpfen aus der Heizungsanlage | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.12. | Unbekannte KFZ | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | EUR 150,- | Höchstentschädigung EUR 10.000,- |
| 24.1.13. | Bersten | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.14. | Absturz und Blitzschlag mit Todesfolge bei den versicherten | Automatisch mitversichert in der | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |

| | Tieren (wenn das „Tier“ versichert ist) | Feuerversicherung | | |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24.1.15. | Folgeschäden | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.1.16. | Schäden an Waldbeständen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - | EUR 10.000,- auf Erstes Risiko |
| 24.1.17. | Schäden an Obst-, Reb- und Gemüsepflanzungen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - | EUR 10.000,- auf Erstes Risiko |
| 24.1.18. | Schäden an Außenanlagen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.1.19. | Schäden am Heu durch Fermentation | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.1.20. | Schäden an Tieren durch Erstickung | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.1.21. | Schäden durch Großraubwild: - Schäden durch Tod infolge eines Angriffs - Schäden durch Verletzung infolge eines Angriffs - Schäden an versicherten Gebäude, Inhalt, Betriebseinrichtung, Waren und Vorräte - Schäden an Bienenständen, Bienenhauseinrichtung und Wabenkästen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - - EUR 150,- EUR 150,- | EUR 3.000,- 30% des Verkehrswerts des Tieres, maximal EUR 1.000,- EUR 3.000,- auf erstes Risiko EUR 3.000,- auf erstes Risiko |
| 24.1.21. | Überbrückungshilfe nach einem entschädigungspflichtigen Feuerschaden | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - | 10% der Entschädigungsleistung des Sachschadens; Höchstentschädigungssumme wahlweise: EUR 10.000,- EUR 20.000,- oder EUR 30.000,- |
| 24.1.22. | Feuerregress durch Dritte | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.2.1. | Austritt von Leitungswasser | Automatisch mitversichert in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.2.2. | Rohrleitungen innerhalb des Gebäudes (Such- und Reparaturkosten von Frostschäden und Bruchschäden – Korrosion ausgeschlossen) | Automatisch mitversichert in der Leitungswasserversicherung Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | EUR 3.000,- auf Erstes Risiko Gegen Mehrprämie können die folgenden Höchstentschädigungsvarianten auf Erstes Risiko gewählt werden: EUR 5.000,- EUR 10.000,- EUR 15.000,- |

| | | | | |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24.2.3. | Austritt von Wasser aus Aquarien, Wasserbetten und Wassersäulen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | EUR 3.000,- auf Erstes Risiko |
| 24.2.5. | Rohrleitungen außerhalb des Gebäudes am versicherten Grundstück (Such- und Reparaturkosten von Frostschäden und Bruchschäden – Korrosion ausgeschlossen) | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | Folgenden Höchstentschädigungsvarianten können auf Erstes Risiko gewählt werden – EUR 3.000,- EUR 5.000,- EUR 10.000,- EUR 15.000,- |
| 24.2.6. | Erweiterte Deckung Leitungswasser: - Such- und Wiederherstellungskosten bei Korrosion, Abnutzung oder Verschleiß an Rohrleitungen innerhalb des Gebäudes - Behebung von Dichtungsschäden an Rohrleitungen innerhalb des Gebäudes - Schäden an angeschlossenen Einrichtungen und Armaturen innerhalb des Gebäudes, infolge der Behebung eines Rohrgebrechens - Bruch- und Frostschäden an angeschlossenen Einrichtungen und Armaturen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | EUR 3.000,- auf Erstes Risiko |
| 24.2.7. | Behebung von Verstopfungen an Ableitungsrohren innerhalb des Gebäudes | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | EUR 3.000,- auf Erstes Risiko |
| 24.2.8. | Austritt von Wasser aus Schwimmbecken | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.3.1. | Sturm | Automatisch mitversichert in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.3.2. | Hagel | Automatisch mitversichert in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.3.3. | Schneedruck | Automatisch mitversichert in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.3.4. | Felssturz/Steinschlag | Automatisch mitversichert in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.3.5. | Erdbeben | Automatisch mitversichert in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 24.3.6. | Schäden an Außenanlagen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.3.7. | Schäden durch Niederschlags- und Schmelzwasser infolge einer Verstopfung der Regen- oder Dachrinnen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Sturmversicherung | EUR 150,- | EUR 5.000,- auf Erstes Risiko |
| 24.3.8. | Schäden an fest montierten Beschattungsanlagen (Markisen, Sonnensegel und dgl.) | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Sturmversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.4.1. | Wahlweise: Glasbruch durch Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdbeben und Steinschlag/Felssturz (Basisschutz) | Automatisch mitversichert in der Glasbruchversicherung | - | Wahlweise EUR 2.500,- oder EUR 5.000,- pro versichertes Glaselement |

| | | | | |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 24.4.2. | oder Glasbruch unabhängig von der Ursache (Topschutz). | | | |
| 24.4.3. | Blei-, Messing- und Kunstverglasungen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Glasbruchversicherung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.4.4. | Firmen- und Steckschilder | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Glasbruchversicherung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.4.5. | Solar- und Fotovoltaikanlagenverglasung am versicherten Gebäude | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Glasbruchversicherung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 24.4.6. | Verglasungen von Kochfeldern | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Glasbruchversicherung | - | Wahlweise EUR 2.500,- oder EUR 5.000,- pro versichertes Glaselement |
| 24.5.1. | Lawinen und Lawinenluftdruck | Automatisch mitversichert in der Versicherung Außergewöhnliche Naturereignisse | EUR 500,- | Wahlweise EUR 50.000,- oder EUR 100.000,- |
| 24.5.2. | Vermurung | Automatisch mitversichert in der Versicherung Außergewöhnliche Naturereignisse | EUR 500,- | Wahlweise EUR 50.000,- oder EUR 100.000,- |
| 24.5.3. | Hochwasser und Überschwemmung | Automatisch mitversichert in der Versicherung Außergewöhnliche Naturereignisse | EUR 500,- | Wahlweise EUR 50.000,- oder EUR 100.000,- |
| 24.5.4. | Rückstau aus der Kanalisation | Automatisch mitversichert in der Versicherung Außergewöhnliche Naturereignisse | EUR 500,- | Wahlweise EUR 50.000,- oder EUR 100.000,- |
| 24.1.23. 24.2.4. 24.3.9. | Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit im Wohngebäude | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Feuerversicherung, Leitungswasserversicherung und Sturmversicherung | - EUR 150,- EUR 150,- | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 25.1. | Schadenminderungskosten | Automatisch mitversichert | - | - |
| 25.2. | Nebenkosten | Automatisch mitversichert | - | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 25.3. | | | | Im Rahmen der Höchstschädigung |
| 25.4. | Sachverständigenkosten | Automatisch mitversichert | - | 10% des Schadens, höchstens EUR 5.000 |
| 25.5. | Mietausfall für Wohngebäude | Automatisch mitversichert | - | 6 Monate |
| 25.6. | Mehrkosten aufgrund behördlicher Auflagen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 25.7. | Wiederherstellungskosten für Datenträger | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 25.8. | Kosten für Wasserverlust | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der | - | Vereinbarte Erstrisikosumme |

| | | | | |
|-------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------|
| | | Leitungswasserversicherung | | |
| 25.9. | Kosten für den Austritt von Flüssigkeiten | Prämienpflichtige Zusatzdeckung in der Leitungswasserversicherung | EUR 150,- | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 27.4. | Außenversicherung | Automatisch mitversichert in der Feuerversicherung, Leitungswasserversicherung und Sturmversicherung | - | 10 % der Inhaltsversicherungssumme |

Abschnitt III: Einbruch-Diebstahlversicherung

Die in der Folge kurz dargestellten Versicherungsleistungen gelten nur, wenn die Versicherungssparte mit den Versicherungssummen und Deckungsformen für das in der Polizza angeführte Risiko vereinbart wurde.

Entschädigungsgrenzen, Selbstbeteiligungen und prozentuale Selbstbehalte gelten je Versicherungsfall.

Für Positionen auf Erstes Risiko gilt die vereinbarte Höchstentschädigung je Versicherungsfall und je Versicherungsperiode, außerdem wird auf Artikel 44 verwiesen.

Die Entschädigungen zu den folgenden Versicherungsleistungen werden in jedem Versicherungsfall um den Selbstbehalt von EUR 150,- gekürzt. Falls die jeweils geforderten Sicherungen gemäß Artikel 39 nicht vollständig vorhanden sind, gilt bei Einbruchdiebstahlschäden ein Selbstbehalt von 20 %, mindestens EUR 500,- pro Versicherungsfall.

Folgende Deckungsvarianten stehen zur Auswahl:

| Komplettschutz gemäß Artikel 40 und 41: | | | |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Artikel | Deckungsumfang | Anwendung | Höchstentschädigung |
| 40.2.1. | Sachschäden durch einen vollbrachten oder versuchten Einbruchdiebstahl in den versicherten Räumlichkeiten | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 40.2.2. | Beraubung (innerhalb der Versicherungsräumlichkeiten) | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | Vereinbarte Versicherungssumme |
| 40.2.3. | Vandalismus (böswillige Sachbeschädigung) | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 5.000,- |
| 40.2.4. | Kosten für die Wiederherstellung beschädigter oder die Wiederbeschaffung entwendeter Gebäudebestandteile | Automatisch mitversichert Prämienpflichtige Zusatzdeckung | EUR 5.000,- auf Erstes Risiko Gegen Mehrprämie können die folgenden Höchstentschädigungsvarianten auf Erstes Risiko gewählt werden EUR 10.000,- EUR 15.000,- |
| 40.2.5. | Geld, Geldeswerte und Sparbücher - freiliegend | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 500,- |
| 40.2.5. | Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine und Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzsammlungen - freiliegend | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 2.000,- |
| 40.2.5. | Geld, Geldeswerte und Sparbücher - auch in unversperrten Möbeln | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 1.000,- |
| 40.2.5. | Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine und Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzsammlungen - auch in unversperrten Möbeln | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 4.000,- |

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40.2.5. | Geld, Geldeswerte, Sparbücher, Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine, Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzsammlungen in versperren Wertbehältnissen (mind. 100 kg oder nach Herstellerangaben fachgerecht an Wand oder Boden verankert) | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 25.000,- |
| 40.2.5. | Geld, Geldeswerte, Sparbücher, Schmuck, Armbanduhren, Edelsteine, Edelmetalle sowie Briefmarken- und Münzsammlungen in versperren Wertbehältnissen (mind. 250 kg oder nach Herstellerangaben fachgerecht eingemauert) | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 50.000,- |
| 40.2.6. | Kunstgegenstände, Teppiche und Bilder | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 15.000,- je Einzelstück |
| 40.2.7. | Speiseservice und Bestecke aus Silber | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 15.000,- |
| 40.2.8 | Geld und Geldeswerte aus gewerblicher Tätigkeit im Wohngebäude | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| 41.1. | Schlossänderungskosten | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 1.500,- auf Erstes Risiko |
| 41.2. | Kosten für kurzfristig notwendige Sicherungsmaßnahmen | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | Im Rahmen der Versicherungssumme |
| 41.3. | Kosten für die Wiederherstellung und Wiederbeschaffung von Wertpapieren, Dokumenten und dgl. | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | EUR 1.000,- |
| 41.4. | Sachverständigenkosten | Automatisch mitversichert für den Wohnungsinhalt | 10% des Schadens, höchstens EUR 5.000,- |
| 41.5. | Nebenkosten | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Vereinbarte Summe |
| 41.6. | Wiederherstellungskosten für Datenträger | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Vereinbarte Erstrisikosumme |
| Basisschutz gemäß Artikel 42: | | | |
| Artikel | Deckungsumfang | Anwendung | Höchstentschädigung |
| 42. | Kosten für die Wiederherstellung beschädigter oder die Wiederbeschaffung entwendeter Gebäudebestandteile | Automatisch mitversichert | Folgende Höchstentschädigungsvarianten können auf Erstes Risiko gewählt werden EUR 5.000,- EUR 10.000,- EUR 15.000,- |
| Einbruchdiebstahlversicherung für die Landwirtschaft gemäß Artikel 43: | | | |
| Artikel | Deckungsumfang | Anwendung | Höchstentschädigung |
| 43.3.1. | Sachschäden durch einen vollbrachten oder versuchten Einbruchdiebstahl am landwirtschaftlich genutzten Inhalt | Automatisch mitversichert | EUR 5.000,- auf Erstes Risiko |
| 43.3.2. | Beraubung innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Versicherungsräumlichkeiten | Automatisch mitversichert | |
| 43.3.3. | Vandalismus (böswillige Sachbeschädigung) innerhalb der landwirtschaftlich genutzten Versicherungsräumlichkeiten | Automatisch mitversichert | |
| 43.3.4. | Kosten für die Wiederherstellung beschädigter oder Wiederbeschaffung entwendeter Gebäudebestandteile an landwirtschaftlich genutzten Versicherungsräumlichkeiten | Automatisch mitversichert | |

Abschnitt V: Landwirtschaftliche Haftpflichtversicherung

Die in der Folge kurz dargestellten Versicherungsleistungen gelten nur, wenn die Versicherungssparte mit den jeweiligen Deckungssummen und -formen für das in der Police angeführte Risiko vereinbart wurde.

Bei Sachschäden gilt der jeweils in der Police vereinbarte Selbstbehalt.

Entschädigungsgrenzen, Selbstbeteiligungen und prozentuale Selbstbehalte gelten je Versicherungsfall.

Falls in der Tabelle keine Höchstentschädigung angeführt ist, gilt die in der Police vereinbarte Pauschalversicherungssumme für Personen und Sachschäden zusammen; insbesondere wird auf Artikel 57 „Höhe und Umfang der Versicherung“ verwiesen.

| Artikel | Deckungsumfang – Schadenersatzverpflichtungen | Anwendung | Höchstentschädigung |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|
| 61.1. | Landwirtschaftliche Tätigkeit | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.2. | Versicherungsschutz als Eigentümer oder Verpächter oder Pächter des landwirtschaftlichen Betriebes | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.3. | Innehabung und Verwendung der gesamten betrieblichen Einrichtung | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.4. | Nicht gewerbsmäßige Vermietung oder Verleihung von Arbeitsmaschinen und Geräten | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.5. | Vorführung von Produkten | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.6. | Beschickung von und Teilnahme an Ausstellungen, Messen und Märkten | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.7. | Verabreichung von Speisen und Getränken im Rahmen der Gewerbeberechtigung | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.8. | Betrieb eines Hofladens | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.9. | Holzschlägerung im eigenen und im fremden Wald für den eigenen Bedarf | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.10. | Einsatz von Pflanzenschutzmitteln | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.11. | Haus- und Grundbesitz | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.12. | Sozialeinrichtungen für Arbeitnehmer | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.13. | Besitz und Gebrauch von Hieb-, Stich- und Schusswaffen im Rahmen der landwirtschaftlichen Tätigkeit | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.14. | Ordentliche und/oder außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen, Renovierungsarbeiten sowie Neubau und Bauherrenhaftpflicht | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.15. | Betriebsveranstaltungen | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.16. | Reklameeinrichtungen | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.17. | Sachschäden durch Umweltstörung | Automatisch mitversichert | EUR 75.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme |
| 61.18. | Absenken und Abrutschen des Untergrunds | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.19. | Schäden an unterirdischen Leitungen und Anlagen | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.20. | Schäden im Zusammenhang mit der Erzeugung von elektrischer Energie aus erneuerbaren land- und forstwirtschaftlichen Quellen | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.21. | Schäden, die von Personen verursacht werden, welche nicht Arbeitnehmer sind, die jedoch für den Versicherungsnehmer tätig sind. | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.22. | Haftpflicht gegenüber Arbeitnehmern (R.C.O.) | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.23. | Feuerregress durch Dritte | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |

| | | | |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 61.24. | Mietsachschäden (Schäden an für betriebliche Zwecke gemieteten Räumlichkeiten durch Feuer, Explosion und Leitungswasser) | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.25. | Produkthaftpflichtrisiko | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.26. | Versicherungsschutz für unbewusste Exporte | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 61.27. | Auftraggeberhaftung Kraftfahrzeuge (Committenza auto) | Automatisch mitversichert | Pauschalversicherungssumme |
| 62.1. | Tierhaltung | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 62.2. | Schäden an fremden zu belegenden Tieren | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 62.3. | Schäden an Fluren oder Kulturen verursacht durch Weidevieh | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 62.4.1. | Überlassung von Reittieren an Dritte | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 62.4.2. | Gaststallungen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Vereinbarte Versicherungssumme im Rahmen der Pauschalversicherungssumme |
| 62.4.3. | Verwendung von Kutschen und Pferdeschlitten | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 63.1. | Gewerbsmäßige Vermietung von Arbeitsmaschinen und Geräten | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 63.2. | Überflutung | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 63.3. | Allmählichkeit | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 63.4. | Verwahrung von beweglichen Sachen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 63.5. | Be- und Entladung von fremden Fahrzeugen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 64. | Erweiterte Produkthaftpflicht | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 65.1. | Fremdenbeherbergung (Urlaub auf dem Bauernhof) | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 65.2. | Sachen der Gäste | Automatisch mitversichert falls die Deckung Fremdenbeherbergung vereinbart ist | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 65.3. | Beschädigung, Verlust und Abhandenkommen von KFZ von Gästen | Automatisch mitversichert falls die Deckung Fremdenbeherbergung vereinbart ist | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 65.4. | Sport- und Vergnügungseinrichtungen | Automatisch mitversichert falls die Deckung Fremdenbeherbergung vereinbart ist | Pauschalversicherungssumme |
| 65.5. | Gästeanimationsveranstaltungen | Automatisch mitversichert falls die Deckung Fremdenbeherbergung | Pauschalversicherungssumme |

| | | vereinbart ist | |
|-----|------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 66. | Landwirtschaftliche Lohnarbeit (Contoterzismo) | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 67. | Schneeräumung mit Kraftfahrzeugen | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | EUR 100.000,- bei Sachschäden, Pauschalversicherungssumme bei Personenschäden |
| 68. | Weltweitdeckung | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |
| 69. | Haus- und Grundbesitz | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | Pauschalversicherungssumme |

Abschnitt VI: Privathaftpflichtversicherung

Die in der Folge kurz dargestellten Versicherungsleistungen gelten nur, wenn die Versicherungssparte mit den jeweiligen Deckungssummen für das in der Police angeführte Risiko vereinbart wurde.

Entschädigungsgrenzen, Selbstbeteiligungen und prozentuale Selbstbehalte gelten je Versicherungsfall.

Falls in der Tabelle keine Höchstentschädigung angeführt ist, gilt die in der Police vereinbarte Pauschalversicherungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, die auf einen versicherten Personen- oder Sachschaden zurückzuführen sind, zusammen; insbesondere wird auf Artikel 75 „Höhe und Umfang der Versicherung“ verwiesen.

| Artikel | Deckungsumfang – Schadenersatzverpflichtungen | Anwendung | Selbstbehalt je Versicherungsfal | Höchstentschädigung |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|
| 71.1. | Für die Privatperson aus den Gefahren des täglichen Lebens | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.2. | Innehaber von Gebäuden, Räumlichkeiten, zugeordneten Grundstücken und Einrichtungen die sich in oder auf diesen befinden (Haupt- oder Zweitwohnsitz) | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.3. | Arbeitgeber von Hauspersonal (R.C.O.) | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.4. | Mietsachschäden (Schäden an für Wohn- und Ferienzwecke gemieteten Räumlichkeiten durch Feuer, Explosion und Leitungswasser) | Automatisch mitversichert | - | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 71.5. | Mietsachschäden (Schäden am Inventar, das sich in für Wohn- und Ferienzwecke gemieteten Räumlichkeiten befindet, durch Feuer und Explosion, Höchstdauer des Mietverhältnisses: 90 Tage) | Automatisch mitversichert | EUR 100,- | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 71.6. | Schäden an in Verwahrung genommenem fremden Eigentum | Automatisch mitversichert | EUR 100,- | EUR 5.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme |
| 71.7. | Beschädigung von Sachen infolge ihrer Benützung oder sonstigen Tätigkeiten | Automatisch mitversichert | EUR 100,- | EUR 5.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme |
| 71.8. | Haltung und Verwendung von Fahrrädern und Krankenfahrstühlen (auch elektrisch betrieben) | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.9. | Nicht berufsmäßige Sportausübung | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.10. | Erlaubter Besitz von Hieb-, Stich- und Schusswaffen und aus deren Verwendung als Sportgerät und für Zwecke der Selbstverteidigung | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.11. | Haltung, Eigentum und Verwendung von Haus- und Reittieren | Automatisch mitversichert | EUR 100,- | Pauschalversicherungssumme |

| | | | | |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------|
| 71.12. | Haltung und Verwendung von Segelbooten mit einer Länge von bis zu 6,5 Metern, Elektrobooten und sonstigen nicht motorisch angetriebenen Wasserfahrzeugen | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.13. | Haltung und Verwendung von nicht motorisch angetriebenen Flugmodellen bis zu einem Fluggewicht von 5 kg | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.14. | Sachschäden durch Umweltstörung | Automatisch mitversichert | - | EUR 75.000,- im Rahmen der Pauschalversicherungssumme |
| 71.15. | Vorsätzliche Handlungen von Personen, für die der Versicherungsnehmer gemäß Artikel 2048 und 2049 ZGB haftet | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.16. | Feuerregress durch Dritte | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.17. | Schäden verursacht von eigenen minderjährigen Kindern, die nicht mit dem Versicherungsnehmer in häuslicher Gemeinschaft leben | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.18. | Schäden verursacht von Minderjährigen, die sich vorübergehend in der Obhut des Versicherungsnehmers befinden | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.19. | Schäden an beaufsichtigten Minderjährigen, die sich vorübergehend in der Obhut des Versicherungsnehmers befinden | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.20. | Ehrenamtliche Tätigkeit | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.21.1. | Schadenersatzverpflichtungen der Hausangestellten in Ausübung ihrer Tätigkeit für den Versicherungsnehmer | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.21.2. | Schadenersatzverpflichtungen der Aufsichtspersonen, die die Kinder des Versicherungsnehmers in Obhut haben (Subsidiärdeckung) | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.21.3. | Regressansprüche der KFZ-Haftpflicht für unzulässige Autofahrten von Minderjährigen | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.21.4. | Schadenersatzverpflichtungen als Insasse von KFZ beim Ein- und Aussteigen | Automatisch mitversichert | - | Pauschalversicherungssumme |
| 71.22. | Erweiterte Mietsachschäden (Beschädigung von für Wohn- und Ferienzwecken gemieteten Räumlichkeiten inkl. Inventar, Höchstdauer des Mietverhältnisses: 90 Tage) | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | EUR 100,- | 10% der vereinbarten Pauschalversicherungssumme |
| 71.23. | Haltung und Verwendung von motorisch angetriebenen Flugmodellen bis zu einem Fluggewicht von 5 kg | Prämienpflichtige Zusatzdeckung | - | Pauschalversicherungssumme |

Abschnitt VII: Kühlgutversicherung

Die in der Folge kurz dargestellten Versicherungsleistungen gelten nur, wenn die Versicherungssparte mit den Versicherungssummen und Deckungsformen für das in der Police angeführte Risiko vereinbart wurde.

Entschädigungsgrenzen, Selbstbeteiligungen und prozentuale Selbstbehalte gelten je Versicherungsfall.
Der Versicherungswert entspricht dem Wert der gesamten eingelagerten Waren.

| Artikel | Deckungsumfang | Anwendung | Selbstbehalt je Versicherungsfall | Höchstentschädigung |
|---------|----------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 79. | Kühlgut | Automatisch mitversichert | 10%, mindestens EUR 200,- | Vereinbarte Versicherungssumme |

TIROLER VERSICHERUNG V.a.G.
Landesdirektion Südtirol
Schlachthofstraße 30
39100 Bozen
Tel. +39 0471052600
Fax +39 0471052601
office@tiroler.it
www.tiroler.it

